中華民國僑委會登記證台救新字第壹叁零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2070
P. O. Box 60

中華郵政登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠航空版另議）
新聞紙第一零一七一號

蔣杜昨舉行第三次密談

杜卿已提出保証 美準備恢復護航

羅伯遜極力否認蔣杜間會有任何歧見

暗示杜卿未勸我減少外島駐軍問題

【台北廿二日美聯社電】蔣總統及美國國務卿杜尼斯於本日上午十時開始舉行第三次會談。蔣總統曾在國防部大樓接見杜尼斯。此係彼等所舉行的實際問題之第二次會議。

【台北廿二日合衆國際社電】據美國國務院官員本日宣稱：美國國務卿杜尼斯已重新向蔣總統提出保証，謂如有需要時，美國將恢復由海軍護航國軍補給船團。主管遠東事務助理國務卿羅伯遜告知記者招待會，謂中國政府方面在蔣總統昨日在台北與杜尼斯開始舉行之會談中，曾要求獲得此一項保証。羅伯遜在關於杜尼斯此次來台任務所舉行第一次高層記者招待會中告知各報記者，謂「吾人業已向彼等重新提出保証」。羅伯遜曾被特別問及蔣總統自共軍取消停火以來，曾否要求美國下令其艦隊恢復對離島補給任務。渠答謂：「余並不確知曾提出該項任何請求。唯一之問題，係吾人與彼等磋商護航之態度，究竟如何，吾人業將向彼等重新提出保証。彼等確曾請求重新得保証」。該國務院遠東事宜者并謂：「當其等重新提出需要恢復護航時，則彼等進行動辦予以恢復。此事完全屬於軍事官員之職限範圍內。」

【台北二十二日泛亞社電】蔣總統今晨在總統府與美國國務卿杜尼斯作第三次會談，歷時四十五分鐘，今日晚上將再舉行第四次會談。主管遠東事務之美助理國務卿羅伯遜今日在台北記者招待會稱：蔣總統與杜尼斯在各次之會談中，已達成意見之一致，同時美國與中華民國在軍事上需要時，將立時恢復護航。羅伯遜極力否認蔣總統與杜尼斯國務卿之間有任何意見上之分歧。渠稱：「一切傳聞，全部均屬不正確之謠言。余決心粉碎此種謠言。雙方會談，並無意見上之任何分歧；談話之情形，極為友好，一切融洽之良好正符合一般之期望。」羅氏謂：杜尼斯現尚未決定其離台之日期，必須待會談完畢後始定行期。羅伯遜謂：中美間過去未澄清之點業已澄清，其中之一，即關於外島駐軍之力量問題。一般之傳說，以為國軍將利用外島反攻大陸，惟凡稍具軍事常識者咸知此在中共大砲威脅下之蕞爾島嶼，豈能用為攻擊之基地。國軍如欲反攻大陸，亦決不會從金門對岸防禦堅強之廈門附近着手。羅氏謂：關於外島駐軍問題，「余相信國務卿在金門遭受攻擊之下，會主張中華民國撤退其軍力。余認為國務卿將首先明外島軍力衝擊之決定，應由中華民國政府負之」。

【台北廿二日中央社電】蔣總統今晚在歡宴美國務卿杜尼斯席上致詞，說：美國國務卿杜尼斯先生是中國的故舊，亦是本人的良友，此次應本人邀請前來台灣，就有關中美共同防禦條約事項舉行會談，本人能親自歡迎這位來自遠方的良朋，深感欣悅。由於他是和平的維護者，又是自由的維護者，所以他就是與共產主義不妥協的對頭，也就是共黨武力侵略和征服等邪惡陰謀所憎惡的對頭，如果沒有他的智勇與毅力，今天在共黨肆無忌憚的侵略下，自由世界的處境，或者要更慘得多。他是自由世界的中流砥柱，在中國人民的心目中，他是一位忠實可靠的友人。」

蔣總統曾明告杜卿 國軍不能長期挨打

【台北二十二日泛亞社電】台北英文「中國日報」今午消息：蔣總統昨夜與美國務卿杜尼斯會談時，曾明白告以中華民國之容忍有其一定之限度，國軍不能永遠處於挨打之地位而不採取有效之自衛措施。據該報稱：杜尼斯最初原擬勸請中華民國「冷靜一點」，但因中共之蠻橫反宣佈恢復砲轟金門，以致杜氏之原定主張，全部放棄。

我向美方建議對共報復

中共昨對金門發砲八千餘發

【台北廿二日合衆國際社電】美國國務卿杜尼斯在中華民國以共軍在台海恢復新的敵對行動要求「予以嚴懲」之後，本日與蔣總統舉行第三次會談。美國陸軍參謀長泰勒將軍及太平洋美陸軍司令懷特將軍并未有參加蔣總統與杜尼斯昨日所舉行之第三次會談。

【台北廿二日中央社電】金門當面匪砲，廿二日自上午六時至下午六時的十二時內，又對金門島群射擊了八千三百七十六發。上午射擊猛烈最多，下午射擊金門最多，國防部說：下午六時以後匪砲仍在繼續射擊中。

【金門廿二日中央社電】金門當面匪炮，今天上下午繼續向金門島群濫射，並多使用定時炸彈，彈片紛落金門市區。國軍大炮曾還擊制壓。今天上午九時後，澳頭等地匪炮猛烈向金門北面近郊射擊，民衆受傷二人。下午三時，澳頭匪炮又向金門近郊濫射，下午五時許，我英勇砲兵會發砲還擊，五時卅分後，匪炮始告稍停。

國軍大砲向共還擊

【台北廿二日路透社電】此間有勢力之「英文中國郵報」今日要求中華民國政府立刻實行派護衛保衛金門，擊毀中共海岸砲位。中國國民黨總裁行政院長陳誠，亦在西德教國會議中警稱：當中共開火射擊時，必須予以嚴厲而有效之懲罰，始能爭取主動地位。

羅伯遜對記者稱 金門駐重軍係防禦必需

蔣杜會談未另締新協議

【台北廿二日中央社電】美國國務院助理國務卿羅伯遜，今下午在中國之友社舉行的記者招待會中說：中美當局的會談，一直在「友好」的氣氛下進行，雙方對於彼此的立場和意見，都已有更進一步的了解。有一位記者問他到目前為止，有無達成任何新的協議時，他說：「沒有」。他說：會談是獲得對外界傳說中美高階層會談發生「裂痕」之說，所之為「完全是謠言」。他對中外記者們說：在杜尼斯國務卿和蔣總統的會談中，並未觸及所謂外島「非軍事化」的問題，他說：「我沒有聽見這種事」。我接：中美雙方廿一日舉行會談時，羅伯遜……

羅伯遜在答覆問題時，曾強調指出中國軍隊駐守的金門馬祖是用以作為防衛台灣的據點，並非作為進攻大陸的跳板。他說：把兵員和裝備運到共黨砲火威脅下的外島，再從那裡冒着砲火登上大陸的顯然沿海，在軍事上是不合理的。因此，金馬外島不能被認為是「進攻的基地」。他說：在美國和他的盟邦，都有若干人以為中國政府駐軍外島，不僅是為了防禦，也是進攻的基地，這是頗為基本的錯誤看法。他特別指出：共匪自一九五四年九月大舉砲轟金門後，即在中國沿海不斷集中兵力，建築機場、構築砲位，在這種威脅下，中華民國的軍隊因此不得不逐漸增強外島的防禦力量，以達成防衛台灣的目的，外國人士常常誤認為這是進攻的基地，實在是一種「基本的誤解」。羅伯遜被問到美匪華沙談判的問題時，他說：他不擬談及華沙談判的內容，華沙會談的情形，尤其在美國事先通知中華民國政府。在被問到美國軍艦是否決定恢復護航中國船團補給金門的問題時，他說：這完全看軍事上需要的程度而定。他並且指出：莊萊德大使和協防司令史謨德中將，今日下午已發表有關此事的聲明，可為美國政府態度的說明。按：史謨德中將于廿二日下午二時宣佈：美國軍艦已準備就緒，在認為有軍事上的需要時，隨時可以出動護航。

蔣杜今再度會談 傳微有異見發生

我外部定今日發表聲明

【台北廿二日合衆國際社電】美國外交界人士今日談稱：在蔣總統與美國國務卿杜尼斯之不以姑息為代價之會談中，微有異見發生。彼等謂：杜尼斯將延長在台逗留之時間至明日中午，俾能消除渠與蔣總統間之任何誤會。中國外部謂：中國關於此次會談之一項聲明，可能於今晚及明晨發出。發言人謂：今到此次談判可能結束之各項事宜計劃，該項聲明將於明日會議之後比較明朗。

【台北廿二日中央社電】蔣總統于今日下午七時三十分，在官邸以晚宴款待美國國務卿杜尼斯夫婦，參加宴會的，有羅伯遜、格林尼、蔡勒上將夫婦、懷特上將等。

美對中共警告 如再砲轟金門將恢復護航

史謨德與莊萊德大使昨發聲明

【台北廿二日美聯社電】美國本日再度警告中共，謂如共軍重新砲轟金門，使到護航在軍事上係有需要，則美國將恢復護送供應品前往金門。但美國協防台灣部發言人謂：並未有發出恢復護航之若何命令。該項向中共所提出之警告，係由杜尼斯從事發表者，杜尼斯現時與在台灣，與蔣總統舉行會談。據美國大使莊萊德引述十月八日華盛頓之聲明稱：「如中共恢復攻擊，則美國將立即恢復護航活動至所需要之程度。余茲由美國國務院重複說明美國政策及其目的，依然與十月八日聲明中所宣佈者並無異致。」莊萊德該項聲明，係在美國國務卿杜尼斯與蔣總統於廿二日長在國防部大樓會談四十五分鐘之後所發表者。此係彼等現時對台海情勢所舉行一連串會談中之第二次實際會議。一般認為：莊萊德發表該項聲明，係意味蔣總統曾要求美國恢復護航國軍補給船團。

【台北廿二日中央社電】美軍駐台協防軍援司令史謨德中將，今日下午二時發表消息說：「美國軍艦護送中國船隻前往金門的工作，尚未恢復，美軍駐台協防軍援司令部現已準備好了，而且隨時可以護送，如果在軍事上有護航必要的時。」美國駐華大使莊萊德在史謨德將軍發表消息以前一小時說：美國政府對於恢復護航問題，在適當時機將採取行動……

梁裕燦警告稱 共黨戰略聲東擊西

西方應嚴密戒備

【漢城廿二日合衆國際社電】南韓駐美大使梁裕燦今日預料，共黨將移至新的陣線，使遠東危機指其後，共黨將在中東或北非挑起紛擾。當美國及其盟國採取堅定立場，則共黨轉移至新陣線，並時常使各自由國家陷於被動及應付妥協之局面。……大會發表演說時，要求大會對共黨之「分化戰術」及外交恐嚇，加以戒備。

泰勒與懷特兩上將 訪我軍事首長 晤談達一小時

【台北廿二日中央社電】美國陸軍參謀長泰勒上將，太平洋美陸軍總司令懷特上將，今上午會晤國防部長俞大維，參謀總長王叔銘上將，并自九時起至十時，作歷一小時的會談。下午，渠與美陸軍上將又和杜尼斯國務卿在一起，晚間參加蔣總統之宴會，他們和俞部長王總長會談內容，未經透露。

國軍使用巨砲向共施行還擊

【台北廿二日路透社電】中華民國與中共刻均使用口徑大過以前之大砲互轟。中共發射口徑二〇三公厘與二二〇公厘之穿甲彈，中華民國炮隊則發射新運到之美製八吋口徑榴彈炮。

【金門廿二日中央社電】據前方今晚十時宣佈：廿一日下午六時卅分至今日下午六時，廈門、澳頭、大、二嶝等地匪砲，向金門列島射擊九千三百卅三發。

蔣總統抨擊美毛談判 堅決反對向共黨讓步

金馬在我手中可阻世界大戰爆發

【台北廿二日路透社電】據中華民國外交人士本夜宣稱：蔣總統與美國國務卿杜尼斯之間，仍然存有「十分廣泛」之歧見。但彼等并謂：彼等預料中華民國政府將發表與美國助理國務卿羅伯遜在較早所發表者類似之一項聲明。羅伯遜在較早曾告知記者招待會，謂杜尼斯與蔣總統在迄今所舉行之會談中，已「完全獲致協議」。中華民國所屬方面人士謂：蔣總統對於美國較早所提用謂可能削減金馬沿海島嶼守軍兵力之建議，深感困惑。該方面人士謂：蔣總統對於在華沙舉行之美毛會談，曾以「嚴厲言詞」提出指摘。該方面人士并謂：蔣總統叙述此兩項建議，係「對共黨侵略讓步」。據稱：杜尼斯對於蔣總統之意見，亦存有同感。在中華民國軍事人員當中，亦存有同樣之意見，彼等均充分支持蔣總統永不放棄沿海島嶼之決心。

【溫哥華廿一日美聯社電】蔣總統告知溫哥華太陽報記者，謂中國堅守金馬之一日，則世界大戰將無爆發之危險。該報記者史古卡斯引述蔣總統之談話，謂「金門之戰，中國堅守此等島嶼之一日，則美國或世界將無捲入戰爭之危險。」史氏之文章，係在共黨未恢復砲轟前所寫者。蔣總統又謂：「在該戰役中，吾人祇獲得道義及供應上之支持而已。美國并無參加實際戰鬥行動。在另一方面，如該等島嶼淪陷，則共黨將寬入台灣海峽，于是美軍可能在該地與共軍發生直接衝突。故此，吾人必須堅守離島，以防止另一次大戰。」史古卡斯并引述蔣總統之話，謂反攻大陸之國策永遠不變。

……假如吾人可以用一些舉動，將另一次火頭，將發生於中東，或非洲之北。彼等因何要分化自由世界及轉移視線？因為克里姆林之主子需求其國際勸架之途徑。彼等首先威脅自由世界之地區。彼等隨之作小規模之試探進攻，假如彼等不遭遇抵抗，則彼等將作大規模之侵犯。假如美國以堅定之態度對付，則彼等會轉移地區及要求「討論」。在此階段中，彼等利用暫時沉寂之時間運用其欺騙手段。

非外長預料 聯國對中共將採取行動

【馬尼剌廿二日美聯社電】菲律賓外長賈西亞預料：聯合國會對中共復再砲轟金門之舉，採取行動。賈氏招待記者，指中共恢復砲轟，為「威脅遠東和平」。

【馬尼剌廿二日中央社電】菲律賓人深為艾森豪總統的聲明所鼓舞，該聲明說：在他當總統之時，將不對共黨侵略妥協。

在一砲一火一聲一中 昨日國機兩架安全降落金門

【金門廿二日美聯社電】今日，中共炮兵猛烈砲擊中，自台灣起飛之C四六式飛機兩架降落大金門島之沙灘上，且即兩機飛走，而未被擊中。此間中華民國一炮兵營長稱：所存有之炮彈，足供這四個月之用。據報：過去兩日來，該營已摧毀中共口徑一百五十五公厘之大炮，曾排毀中共彈藥庫一個。

杜尼斯抵台時情形

美國國務卿杜尼斯應蔣總統的邀請，來台就中美共同防衛條約的有關事項，舉行會商。（圖上）杜尼斯抵台時，由行政院長陳誠陪同檢閱三軍儀隊。站在受禮台上者，自左起為美國大使莊萊德，美國國務院助理國務卿羅伯遜，杜尼斯國務卿，中國行政院長陳誠，外交部長黃少谷，參謀總長王叔銘。（圖下）行政院長陳誠（左）在機場與杜尼斯（右）握手歡迎。（中央社）

美報提出警告稱 中共實施人民公社制 使大陸成為人間地獄

【紐約廿二日美聯社電】「紐約時報」今日發表社論，謂中共實施公社制度之結果，已使中國大陸成為人間地獄。原文并謂：「近兩月來，東歐各共產國與莫斯科之當局，均對中共之措施深感不安。莫斯科所有報紙均對中共實施公社制一事諱莫如深，對北平方面所揭言，公社制為實現共產主義之正軌之主張，亦隻字不提。此種情形，實無其他解釋。莫斯科與東歐諸國政府所特感關心者，厥為中共以全力榨取中國人民之目的，原在乎儘可能迅速增強其軍事經濟之實力。一俟中共擁有強大武力之後，彼等將不能長此滿足於共產集團中人口與土地及資源分配之不平衡，至時蘇聯與東歐國家將如何應付中共龐大人口之要求，此當為今日莫斯科與東歐諸國政府當局所最感焦慮之問題。」

【華盛頓廿一日中央社電】東海岸著名報紙之一的「費城詢問報」昨日著論，警告中共區之強制成立「人民公社」為「令人震驚」，并提醒美國讀者，注意美國現在在台灣海峽面對着敵人的真面目。

基維德中將今乘艦抵台

新任美第七艦隊司令

【基隆二十二日中央社電】美國第七艦隊新任司令基維德中將，將于明晨乘旗艦「聖保羅」號來華正式訪問，預定在台停留三天。這是他就任司令後首次來華正式訪問。

【高雄二十二日中央社電】美國海軍陸戰隊第三師師長寶普少將，第一師師長洛特准將，今天飛抵南部基地視察，當日下午乘專機離台。

美坦克登陸船 兩艘移交國軍

【西雅圖廿二日美聯社電】美國昨日於此間將兩艘坦克登陸船，移交中華民國海軍。兩船由中華民國駐華盛頓市之海軍武官曾天齊上校（譯音）接受。兩船將分由許敬亭中校（譯音）及魏崇鎮少校（譯音）指揮。接管兩船之中華民國海軍官員二十人，士兵一百九十三人。

中共對美提出第四十次所謂嚴重警告

【倫敦廿二日路透社電】中共「新華社」日報導：美國軍艦護送入侵及周圍區域之中共領海後，「中共外部」發言人稱已奉命對美國發出第四十次「嚴重警告」，抗議美艦之「嚴重軍事挑釁行動」。

美財長明抵台

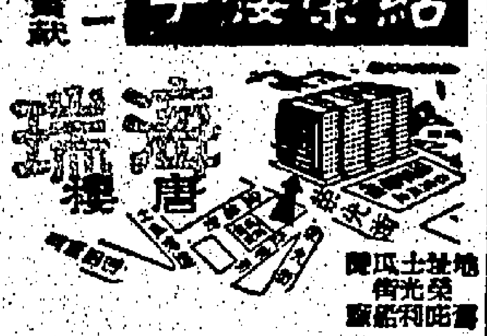
【台北二十二日泛亞社電】美財政部長安德遜，定本月二十四日抵台，作短期訪問。

廖創興銀行有限公司 九龍旺角分行鳴謝啓事

本銀行九龍旺角分行，昨天開始營業，荷蒙社會名流，同業先進，暨親戚好友，厚錫隆儀，光臨指導，愚勝榮幸，惟因行址係屬臨時，招待未週，抱歉良深，諸希鑒諒！謹此申謝！

董事長廖寶珊謹啓

絡榮樓宇 又一大賣點



欲購樓者請實地參觀 勿為宣傳之悞

$9350元（新訂價）
可收租$300元
層單邊
材料好·圖則安全
價廉·收入豐優
打樁期內八五折 優待勿失良機
以上各樓宇已作保證 海寧廬樓宇作證現兌
接洽處：中環和怡大廈八十六室 電話二四三六一 三〇五八九

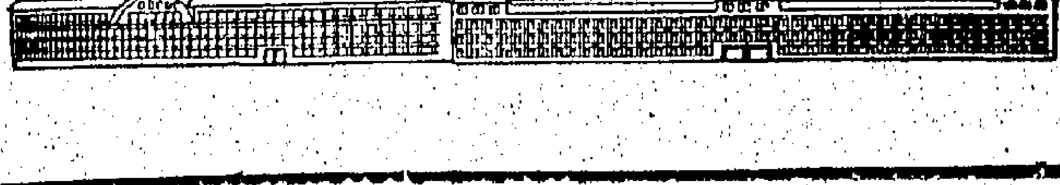
中英私家偵探事務處

宗旨：……
業務：……
地址：中國聯合大廈六樓五一一室
電話：二〇五〇二 二六八七六

司馬日曆
自動游水連鋼帶表

新價上市
公價每只 $235.-

司馬廠是瑞士最大規模製表廠之一



CYMA
AUTOMATIC DATE INDICATOR

配有司馬廠獨有之司馬法力施避震器

最新較日子法
司馬廠特製

日曆由午夜十弍時開始逐漸移動至凌晨三時即完全表現翌日之日子.
如遇少過卅一日之月份或須重新較日子可將表針倒後較至十一時然後推前至三時便可較得日子每倒後推前一次則日子亦轉動一日.

各大公司表行均售　總代理：大昌洋行

機場公路佈下天羅地網
泰爲肅清共黨份子 繼續進行搜捕工作
乃沙立與麥艾萊舉行會談

【曼谷廿二日路透社電】泰國軍事委員會昨日爲肅清國內之局勢，今日繼續進行搜捕共黨份子。迄今爲止，泰境估計共有七十人被捕，預料並將繼續有人被拘。被捕者中，至少有曼谷兩間中國報紙之記者廿二人。泰國警方同時對付左傾團體，如捕三左傾團體（漁民協會、開拓者協會與無憂協會）之會員，並將與親共之中文報紙查封。被捕者之著名者，包括社團最大華僑團體之主席兼曼谷華僑銀行董事長陳振敬。泰警方認爲此種團體與中共之人有聯絡，參加共黨，集會則屬違法。按：泰國執行反共法案已有多年。

【曼谷廿二日泛亞社電】警方於廿一日淩晨開始全面搜捕嫌疑共黨份子，迄廿二日淩晨，搜捕工作仍在繼續進行中。在昨天下午至晚間，被捕者增加七人，其中包括社聯主席前四色菊民代乃貼初滴等七人，前駐華大使乃沙顛都拉功，與北仙流亡大陣前于最近返泰投案之政客及作家乃乍文『國柱報』社長乍德等。廿一日淩晨所拘捕之共黨嫌疑份子，總四十三名，其中包括華僑、報人及前國會議員，至於昨日下午，被捕者，則有以下六人：㈠乃甲寶・都拉功，係前駐華大使乃沙顛都拉功之胞弟，渠於昨日上午十一時自新加坡乘泰國航機抵曼谷機場後，即被警方拘捕。㈡乃沙澗・都拉功，係前駐泰大使乃沙顛都拉功之胞弟，係前歌唱家。㈢乃巴磐，是歌唱家，係朱拉隆功大學預科教師。㈣乃功炳。㈤乃抗匿・安洗南，係巴統佛文報之公子，目前爲泰文『國柱報』社長候補主席。㈥乃貼・初滴等十，係前四色菊府人民代表，爲社聯主席。

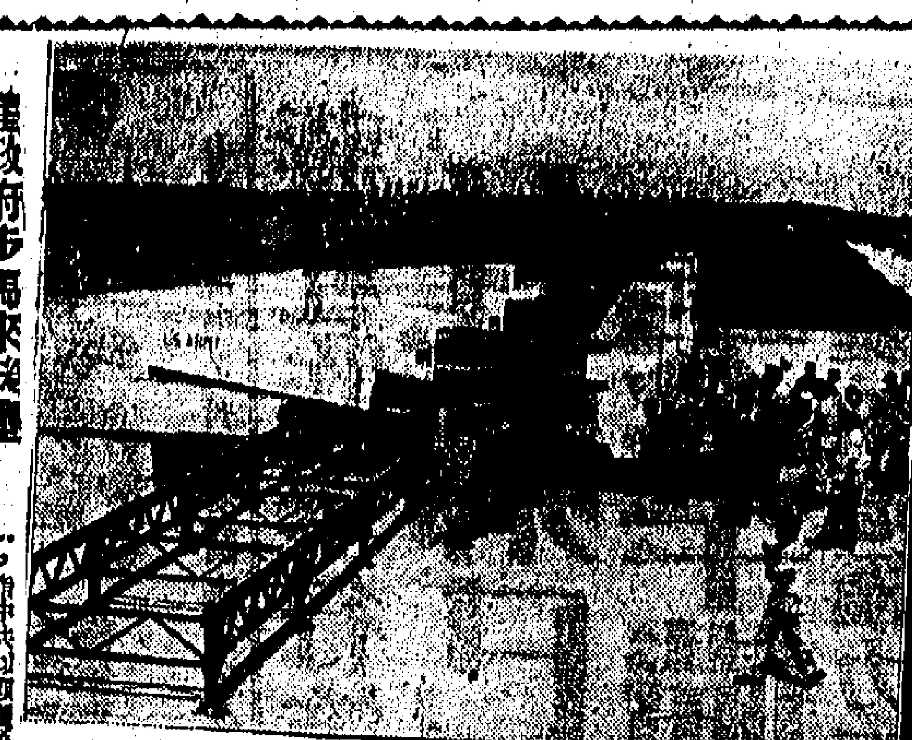
曼谷情勢平靜 市民照常工作

【曼谷廿一日合衆國際社電】泰國革命集團，在乃沙立元帥領導下，於廿四小時前接管政權後，今日，曼谷之情勢仍屬平靜。市中各重要地點雖有武裝士兵把守，但一般市民則如常工作，街道交通未遭檢查，電訊可常通，大多數商店照常營業，物價未見上漲。

【曼谷廿二日路透社電】泰國軍政府在搜捕共黨份子之前，已派遣軍隊至內地，泰京通廊曼機場公路，武裝軍隊被派往該處，在機場附近佈下天羅地網，使有武裝軍人在路旁設置沙包，檢查來往車輛，將使共黨份子難以漏網。

【曼谷二十二日泛亞社電】美國防部長麥艾萊，今日上午曾訪問乃沙立元帥，舉行會談。渠又晉宮謁見泰皇。麥氏將於同日飛往喀喇蚩訪問巴基斯坦。

【曼谷廿二日中央社專電】一百名中央情報「驃騎」破壞反共法案之一百卅四名政客親人和商人，爲革命黨之命，昨天日夜出動，捕名單上所列因行動綱要的潮僑商人，親共僑領被列爲受最高會主席陳振敬亦在被捕之列。



米格機對星—尼克飛彈

圖示：新竹「尼克・赫古里斯」飛彈營營長之[illegible]上校近照。（右）台北中外記者受勇力招待，往郊外基地參觀「尼克・赫古里斯」飛彈。（左）（泛亞社）

星政府步馬來後塵 禁中共出版物入口

【新加坡廿二日泛亞社電】星洲政府今晚宣佈：一五十三家中共出版社所印行之書刊輸入星洲及馬來之後，禁止中共在星洲發行，星政府在今晚宣佈之禁令中，指中共以顛覆性之宣傳品輸入星洲，以破壞民主政制之原則，星洲政府並禁止中共「中國新聞社」之新聞稿進口。

乃沙立告各族商民 爲穩定泰國經濟 不可做共黨工具
並奏泰皇決不改變泰國政制

【曼谷廿二日泛亞社電】乃沙立元帥，昨召見各國商會主席，京界人士及銀行界等，談話，謂：共黨滲透政策，已破壞泰國經濟，此次革命運動之目的，即在挽救泰國經濟危機，防止共黨經濟侵害，如此次革命未能實現，則泰國經濟將遭受共黨的危害，因從此不能再維持泰國政局。沙立元帥希望各界商人共同合作，所以希望各國商界人士與泰國人民合作，共同穩定泰國之經濟，勿做共黨之工具。沙立元帥對中泰兩族之關係，謂：中泰兩族人民向有如一家人之親密，有如一家人之關係，事業在泰國的，須與泰國合作，如能和平和穩定泰國經濟，將有助於中泰兩族之利益，與共黨作戰，乃巴博中將則對商界人士說：「革命團領袖，乃沙立，他將協助泰國經濟的發展及其政府的主要政策」。

【曼谷廿二日泛亞社電】革命團廿一日下午發佈第九份公告，內稱：革命團領袖乃沙立元帥曾向泰王陛下呈上奏章，表示此次革命，原因係無法忍受共黨的危害，並將泰國之政體保持不變，泰國決不改變泰國政制，以保證泰國的安全，決不實行共產主義，並聲明革命團決不損害王室之安全，故革命團不得不採取此項行動，以穩定泰國局勢，內閣之政策將有所改變，但仍有一事必須強調，即革命團決不會有危及皇室安全之行動，而革命團亦已於各份佈告中向民衆明白表示。在即將召開之新國會中，亦決以此爲準則。總之，革命團決不許任何方面有不利皇上、皇室，或威脅皇上尊嚴之作爲，革命團決意保護皇上及皇室諸人之安全。」

溫惠泰耶公親王 續任駐聯大代表

【曼谷廿二日路透社電】泰國強人乃沙立領導之革命黨，今派溫惠泰耶公親王續任泰國出席聯合國大會之首席代表。該黨之外交顧問乃威沙今日作此宣佈。另有官方人士稱：星期一晚遠職之乃他儂將軍，現爲該黨之副領袖。前泰國政府副總理乃巴博中將則負責民政，東南亞公約組織與乃他儂則爲該黨之顧問。該黨如正式組一特別委員會，以掌握新憲法。

美記者投票測驗 下月改選議員 民主黨將獲勝

【紐約廿一日美聯社電】美「新聞週刊」雜誌今日宣佈：華盛頓市五十名記者與政治寫作者於投票測驗中表示：預料民主黨將於今年十一月四日之選舉中獲得巨大勝利。該刊稱：上述五十人中，「無一人預測共和黨將在參議院之席位中較共和黨多十八席（目前僅多兩席），將在衆議院之席位中較共和黨多九十六席（目前僅多三十五席）。」

艾森豪發表談話 指摘民主黨失策 忽視美飛彈發展
尼克遜抨擊杜魯門遠東政策

【舊金山廿二日美聯社電】共和黨及艾森豪總統今日發表談話，指摘民主黨於彼等執政時期完全忽視導彈之發展。

【華盛頓廿一日路透社電】艾森豪總統本日指摘民主黨於彼等執政之「一種不幸的政策」，已在不知不覺中使共黨自動停火。「正如紐約時報所謂：『總統前往洛杉磯時所以中共停火為題目。』他曾說在金門，可能使到艾森豪總統的競選大會中時，停火已告結束。」共和黨委員會在台灣海峽之僵局能否使停火，不再攻擊金門。共和黨候選人等在競選運動中強調：「美國只有一個實質的政策，就是共產黨。」

【拉斯維加斯廿一日合衆國際社電】美副總統尼克遜本日在此間發表競選演說，抨擊杜魯門政府「軟弱而毫無不定的遠東政策」，彼抨擊共黨，是美國的敵人，「我們只有一個實質的政策，就是共產黨。」

大陸少數民族反共怒潮（下）
——丁匡華

（三）西藏人民的反共抗暴

西藏人民的反共抗暴，是近年來大陸民族反共勢力最強大的一股，他們的武裝反抗行動，使中共動員飛機、大砲、坦克和十餘萬正規部隊鎮壓，殺死了若干中共幹部，消滅了大批中共軍隊，有聲有色，震驚國際。四十六年仍是有增無已，當地民族分子和地方共幹普遍激烈反抗中共，并且協力排斥漢族幹部。據西藏甘孜地區中共「州委會書記」桑吉悅希透露，西藏地區共幹反共情形是：㈠不服從黨的領導，拒絕執行共黨的決議，并經常拒絕出席共黨的會議。㈡不尊重漢族共幹的領導，拒絕接受漢族共幹的教育，到處以民族自治權利爲理由，排擠漢族共幹。㈢借端懷疑和反對中共的政策，與民間的反共人士結成一氣，一面爲彼等的名譽、地位、待遇等等的不均而向中共鬧鬧，一面附和民間反共人士的反共言論，協同攻擊共黨，否定共黨對西藏的統治權。又據十二月五日中共「人民日報」透露：西藏共幹反動言論、反革命謠言、破壞活動、誣蔑共黨等事件，已充斥於該地區之內。該地區的民族幹部，辭公開不服從共黨的領導，不執行共黨的決議，以及不尊重漢族負責幹部的領導，不接受漢族幹部的幫助，并且借口自治權利，排斥漢族幹部。又說：他們反黨、反社會主義、分裂民族團結、破壞統一等反共活動，都是在民族主義的旗幟下進行。

中共爲籠和西藏人民反共情緒和從事基本暴壓控制統治起見，現已採取新的行動。

在懷柔政策上，中共於四十七年三月利用偽西藏自治區籌委會召開所謂「西藏自治區籌委會」總結去年工作與決定今年工作計劃的會議，會決定：㈠西藏地區在中共第二個五年計劃期間，不實行俄化改革的方針；㈡大力進行整編機構的工作，把偽「西藏自治區籌委會」所屬的十四個局裁減爲六個，調降的共幹大部調離西藏；㈢凡參加偽國家機關工作的藏族幹部和經受所謂訓練的藏族學生和青年，都免除人役就。

在對好藏胞的手段上，中共自四十七年二月起，在藏施「無息貸款」，中共爲都僞「人民銀行」現已派出幾十個發放農業、牧業「無息貸款」的工作組，以拉薩、日喀則、昌都、江孜、山南、塔工等地爲中心，展開發放農、牧業貸款工作，今年的貸款主要爲種食，初步決定爲貸放二百六千萬斤，此外并發放一部份現金貸款。

據藏胞傳出消息：中共這種「優惠」，未得到藏人的歡迎，因爲共幹人員除了糧食與現金外，還挾帶大批中共的宣傳品，所以藏人深已覺得中共懷柔的誘惑手段，以致現時各工作組均一度停留在各中心城鎮，無法展開爲社和草原的工作。

然而這僅是一種懷柔手段，但實際上，中共的赤化西藏計劃還是變本加厲地在進行。中共現在正大量訓練藏族幹部，企圖用以爲爲方法，以加强對西藏的統治。而在訓練藏族共幹，以加强對西藏的統治。而在訓練藏族幹部中，凡稍有反抗或自由意識的，都一律不予錄用，把共淘汰。同時中共在藏區內，正廣泛地推行政治理論教育和政策時事學習，并藉以推行一種社會主義教育，以提高一般政治思想水平，奠思想的基本上奠立其對藏人統治的基礎。

（四）內蒙人民的反共抗暴

內蒙人民的反共抗暴，據四十六年十二月五日中共「人民日報」透露說：包括內蒙、新疆、察哈爾、熱河全部、以及黑龍江前綏遠、寧夏各一部的「內蒙古自治區」，近有大規模的反共運動，爲數達數萬人，他們傾向民族路線，要求民族自治。又據四十六年十二月廿五日北平「中國青年報」披露：內蒙人民的反共運動，係由僞「內蒙自治區」教育廳長欲達木尼、僞「青年團書記」色道爾吉、僞呼和浩特市「副市長」榮祥等，分別領導。其主張爲內蒙古自治，或把內蒙劃分爲純蒙區和純漢區，成立單獨的共產黨，不要中共領導；實行蒙漢分校，排斥漢族共幹；并抨擊中共的「社會改革是改掉少數民族的風俗習慣」，是被漢人同化的幌子，實際中共僞政權不如滴潮。

（五）甘肅和青海回族人民的反共抗暴

甘肅和青海回族人民的反共抗暴，據四十七年一月中旬舉行的僞「甘肅民族事務委員會」擴大會議，供述該地區的地方民族主義傾向，大致普遍而突出，其主要表現在：㈠反對共黨的領導和社會主義改造，說什麼「社會主義改造」了，把「民族特點改掉」了。㈡他們宣稱：是把「清真寺門封閉」。㈢反對同族人民走社會主義道路，說這是「漢人的政策」，拉攏民族幹部地方化和民族化，反對本民族大漢族統治，因而排斥共黨領導。㈣借口民族幹部的「先進力量」，以加入中共的「先進人物」說成是「實數求榮」或同族人民的「民族敗類」。「民族區域自治」一致策是「少數民族作主」，漢族作主」，他們不僅反對共幹的幫助，還反對外來的民族幹部。㈤不從整體利益和民族團結出發，散佈分裂民族團結的言論，因此處處要求特殊，排斥當地漢族人民。㈥他們認爲「天下回回是一家」，回族人民要建立「回回國」。

此外，僞「青海省林業廳副廳長」馬文鼎，攻擊中共以黨代政，壓迫回民，回族幹部有職無權；僞「回族文化協進會副會長」馬松亭，指摘中共想「同化回民」。

（六）貴州苗族人民的反共抗暴

貴州人民的反共抗暴，中共僞國已威脅爲危險傾向，其主要表現在：㈠主張單一的民族自治，各族間又互不信任，不顧合作；㈡各族幹部和民族有嚴重的排外情緒，在幹部問題上，強調民族化，不強調共黨化，排斥漢族共幹；㈢各族幹部仍舊在基層組織之上，但對共黨則大都不合作態度，抗拒領導，各自爲政，狀與共黨「分庭抗禮」，㈣各族幹部和民間有分裂活動，「反社會主義制度的活動」。

（七）海南黎苗族人民的反共抗暴

四十七年二月十二日，北平「人民日報」稱：海南島黎族人民與苗族人民反抗中共，極爲激烈。據指出：這些少數民族的人民，普遍利用放火燒山、殺牛祭鬼，不下田生產等方法，破壞中共農業，以至去年黎族地區的一切條件雖好，但出現了嚴重的減產的現象。該報又指出：黎族中已喊出「漢人領漢人，黎人領黎人」的口號；苗族地區的苗族人民，則用全族搬家的辦法，反抗共黨。據透露：僅中縣會山鄉的苗民，曾經搬走一家。又在山區的許多黨組織和公社，已告無人領導。該報承認：在農村中，共黨的領導根本沒有建立。

（八）雲南少數民族的反共抗暴

四十七年二月十三日北平「人民日報」透露：雲南當地族、僰族、彝族、拉祜族、瑤族、哈尼族、納西族、景頗族、佤族、白族、苗族、傣族、回族等少數民族，都鬧到反共。該報承認：在這些少數民族地區內，「社會主義制度還不鞏固」。據指出：各族人民普遍懷疑和反對共黨，反對中共的分割民族的政策，他們主張「生在中國不自由，還不如生在外國」；他們的宣傳是「從思想上反對分裂我們的民族」，指中共對他們所謂「團結和平的關係」，并公開喊出：「生在中國不自由，還不如生在外國」，因此要「成立民族共和國」。

六、中共「民族自治」崩潰

綜上所述，就可看出少數民族反共抗暴的嚴重，少數民族要求獨立自治，與中共分離；少數民族反對中共的同化政策，保守排外；少數民族中的共黨幹部，反對外來幹部的領導，這些都是中共僞政權「民族自治」政策的崩潰。中共爲要挽救僞政權的危機，因而亟待尋求出反民族主義的辦法，那就是企圖以社會主義來消滅民族主義，那就是把「社會主義」與「民族主義」結合在一起，堅決反對少數民族「獨立建國」的分離主義。

大陸共有少數民族三千五百萬人，聚居地帶多屬國防要區，以不堪中共壓迫，滋生民族分離思想，否定了社會主義是各族人民奮鬥的目標，是各族人民團結的基礎，成爲中共當前最嚴重問題之一。我們如能適切地把握時機，加以組織指導支援，則各少數民族，當可成爲策圖反攻主要力量，有助於前後戰場的開闢，加速中共的崩潰和光復勝利的來臨。（完）

美昨爆炸核子武器
發出燿眼黃色閃光 等於萬噸黃色炸藥

【內華達州原子試驗場廿二日美聯社電】今日黎明前，美在玉加平原引發一顆原子試驗場廿二日之試爆。該核子彈係在一千五百呎之氣球上引爆，發出燿眼之黃色閃光，照亮此間之天空，使原黃光漸化淡紅，在九十哩外之拉斯維加市，曾目睹及數分鐘之威力，約與萬噸黃色炸藥一聲相等。美原子能委員會稱：該類核子彈之威力，約與萬噸黃色炸藥一聲相等。

【內華達州原子試驗場廿二日合衆國際社電】美原子能委員會，今日於內華達州試驗場引爆一顆懸於汽球上之核子彈，乃三顆核。

藍欽下月離美 將被遣回台灣

【芝加哥廿二日美聯社電】前任駐華大使藍欽，曾由美國政府之請，辦理令本年十一月四日離美，屆時將被遣返回台灣。藍氏宣稱：如彼被撤……

（執行被之出境命令，以使其被遣返回台灣。據美聯社去年一九五二年後，彼自行往台灣，旋即回美受訓練，以後抵台灣，被收入西北大學。）

杭立武告僑胞 在商言商 勿涉政治

【曼谷二十二日泛亞社電】中華民國駐泰大使杭立武，昨日下午邀請各僑團負責人舉行座談會，請僑胞奉公守法，各安本份，在商言商，勿涉政治。

對發展落後國家 蘇總理謂不參加
要求瑞典堅守傳統中立政策

【莫斯科廿二日合衆國際社電】蘇聯總理赫魯雪夫，昨晚在歡迎瑞典總理厄蘭德之宴會上致詞稱：蘇聯將不參加任何東西雙方聯合協助發展落後國家之計劃，並指稱西方國家援助，祇在奴役此等國家之人民及圖一己之利益。渠又重申其支持英美兩國在中東巴威國之政策，謂之爲「侵略」，彼等若將登陸黎巴嫩及約旦所「援助」之金錢，用以援助該兩國，豈非佳事。

【莫斯科廿二日合衆國際社電】蘇聯政府之滑稽報，日前警告瑞典，此後需堅守傳統上之中立政策，勿被誘加入擁有及試驗原子武器之國家集團內。致詞：瑞典之反對真正與共國之軍事援助，條件僅能試驗原子武器並謂：此等反動份子要求原子武器武裝兵係受美國指揮。並謂：「此等國際警察，爲國派往國際警察隊，目的在奴役阿剌伯人」，瑞典乃出自蘇聯之

【曼谷廿二日泛亞社電】乃沙立領導下革命團廿一日採取嚴厲措施，以解散所有的政黨，並宣佈了一九五五年公布的政黨組織法令。

乃沙立元帥昨召見包括中華商會主席張蘭臣在內之所有商業界的領袖，請他們和革命政黨合作，勿提高物價，在談話中，據稱：共黨份子的大規模搗亂活動中，約有三十名從事共黨活動的嫌疑份子已被拘捕，此間的中文報「光華報」及「中原報」之所以被封，由於它們的晚報在內，括它們爲共黨宣傳而已。爲禁止發行，此間反共最有力的中文報「世界日報」，在一夜之間銷數增加一萬份。

【曼谷廿二日泛亞社電】泰國革命團已採取嚴厲措施，對付嫌疑共黨份子。內共重黨嫌疑份子，昨天進行大拘捕之後，當夜十一時，公安局又派出大批警察，分途搜查曼谷九家中文報，並予以查封，泰文報，不准繼續出版。查封之九家中泰文報，均有警察監視，印刷機和鉛字房，絕對不能作任何移動。昨夜被搜查與封閉之九家報館，共有六家泰文報，及三家中文報。計：㈠中原報。㈡光華報。㈢自由時報。㈣泰文耶貿報。㈤泰文天日報。㈥泰文沙天每日新聞。㈦泰文經濟報。㈧泰文國魂報。㈨泰文抗日半月刊。其中包括週報由京光印務局承印，故警察搜查監視該印務局，泰文經濟半月刊則搜查搜於嗇助仔之辦事處。

【泰盛頓廿一日路透社電】美國務院發言人懷特本日在記者招待會中謂：彼無理由預料泰國之政變將影響美國與泰國間之傳統友誼。並謂：「此爲該國內部之事」，「就該革命團之國際義務而言，包括東南亞公約在內，將繼續遵守。」

印藏邊界 發生槍戰
中共軍侵入印境 共軍方面死傷不明

【新德里廿一日合衆國際社電】印度東北邊區今日報稱：印度邊防軍隊與中共部隊最近在印度與西藏邊界發生二小時槍戰，印兵三人受傷，中共方面死傷不明。印度東北部之阿薩密省報紙載稱，當時中共有一分隊武裝部隊從西藏侵入印度境內，當地印兵即向彼等開火，其後該分隊即退回西藏邊界。東北邊區之報告與該省報紙均未說明此項衝突發生於何時。

爲防止突襲問題 西方五國擬議案

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美、英、法、義、加五國專家，今日在美國務院舉行第一次會議，商討起草一項防止突襲之新建議案，準備於十一月十日在日內瓦合衆中向蘇方提出。國務院今日公佈參加此次會議之各國代表如下：美國代表爲前任「馬歇爾計劃」副主任，「任」化學業品公司主持人福斯達，古斯蒂教授，麻省理工學院將軍。英國代表：英國地面部隊司令官麥甕夫將軍，希因空軍少將，國防部科學顧問威康斯。加拿大代表：加外部之泰阿狄克與韓特里克空軍少將。義大利代表：前國防部長達維安，空軍作戰學院司令拉列達中將。法國代表：外交部中歐司長郎德利，國防部總務處長黎納維將軍。

英國客機一架 與義戰機相撞
相信乘客無一生還

【義大利中部奈爾路廿二日路透社電】英國之歐洲航空公司客機一架，今日在此附近與一架義大利噴射戰鬥機相撞，機上乘客及職員三十人皆於此次失事中喪命之虞。羅馬機場人員稱：彼等相信該客機之廿五名乘客及五名職員，無一人生還。據稱：美國之戰鬥機飛行員跳傘逃生，此機師墜落於海面，但救生艇救起。本國之歐洲航空公司羅馬辦事處經理克果格隨後稱，渠已獲得英國之通知，謂該客機上之乘客及職員悉數罹命。

柬埔寨總理 自美抵日本

【東京二十二日泛亞社電】最近出席聯大之柬埔寨總理貌錫漢諾克，已於今晨自紐約飛抵東京。

義大利正式接受 美兩種優良飛彈

【羅馬廿二日美聯社電】義大利參謀總長西里尼將軍，於星期二正式代表國防部接受美國兩種最優良之飛彈——尼克A兩種飛彈。美國以此兩種飛彈交與義大利，北大西洋公約組織將日益強大。移交典禮在此間之美國陸軍之防空中心舉行，義國軍官六百五十人現在此中心受訓。代表美國方面移交者爲美國防空司令部副司令史密斯格拉斯。

華僑救國會函杜卿
反對削減金馬防衛力量
主張轟炸大陸基地

【台北廿二日中央社電】華僑救國聯合總會第一屆第二次全體理事會議，今日上午一致議決以該會名義，代表全球華僑，致函美國國務卿杜勒斯，表明華僑對當前局勢的看法和意見。該函社尼斯的臨時動議案係由理事長僑務委員會委員長鄭彥棻、陳樹桓、黃伯度、蔡功南、李毅之、陳樹桓、黃伯度等廿一人簽署，提出於今晨會議中，與會理事發言極爲熱烈，主張強調海外華僑之堅決反對與削減金馬防衛力量作任何削減，旋即一致通過并即將函件譯成英文，逕交美國駐華大使館轉致杜尼斯國務卿。以下爲該函全文：「杜尼斯國務卿閣下，我們是從世界各地區前來參加華僑救國聯合總會理事會第二次全體會議的華僑，欣逢閣下也因爲維持國際安全與正義的光榮使命，風塵蒞臨台北。我們記得本年八月十一日，美國國務院公布不承認中共政策備忘錄裏所備述的道義和動向，來作共中一種特殊的考慮。由於這一歷史性文件所啟示，我們深信今天是一個最好的機會，讓我們向閣下傾訴我們對當前局勢的責任和意見。一、我們對貴國艾森豪總統及閣下，認爲中共致極侵犯金馬目的在獲取台澎的意見深具同感，一個多月來，貴國盡忠於條約的神聖責任和我國政府的堅定不移立場，我們旅居全世界各地的華僑都一致支持。二、我們認爲對付中共襲擊金馬的有效辦法是採取進一步的行動，轟炸大陸基地，而且是消弭世界大戰的最好的方法。我們堅決反對與實際政策作任何談判，更反對金馬防衛力量作任何削減。三、我們深信中共的侵略擴張，自由世界絕不應對其作一分一寸的退讓，如果此次讓其獲得任何程度的滿足，都將遭其無盡要求。四、我們對閣下爲正義而奮鬥的精神表示欽佩，但任何有關涉於中美兩國及其人民權益的事項，我們要求必須取得我中華民國政府的同意，我中華民國人民的願望，由於閣下東來帶給我們以信念和勇氣，以達到中美兩國而奮鬥的共同目標。」「謹祝閣下健康和成功」。

【台北二十二日中央社電】行政院新聞局息：旅居韓國、日本、美洲等地的華僑，紛紛上電總統，擁護固守金馬，貫徹國策，爲保衛金馬，反攻大陸大會，旅日長崎華僑總會、長崎市中華民國中學校、中國國民黨駐長崎直屬支部，美國紐約華僑同胞及公會、中國國民黨大溪地第二直屬支部等來電，向總統致敬。海外僑胞一致的擁護，韓國的全體僑胞中，發電文響應，謂：金馬爲保衛自由祖國的前哨基地，斷，我們頭可斷，血可流，寸金馬不可棄。

各地華僑表示 頭可斷 血可流 必須固守金馬

新教皇是誰？ 本星期將揭曉

【梵蒂岡廿二日美聯社電】世界人士可能於星期日獲悉羅馬教廷新教皇之名。據今日之推測，此事大有可能。世界各地之樞機主教會集此間，定於星期六晚開始選舉新教皇。預料彼等將於星期日早上舉行第一次投票。

【梵蒂岡廿二日合衆國際社電】梵蒂岡人士今日稱：新教皇可能以「神靈感召」方法於數分鐘之內選出。由於目前缺少經驗已故教皇庇護十二世之「繼者」人物，故採用此項選舉方法之機會提高。選舉新教皇之密室選舉將於星期六在此間舉行。此項靈感選舉法在此教世紀內未曾舉辦，故如以此方法選舉，必須另立法規。樞密室中各樞機主教均有一人起立聲言「余提議僅機主教某君爲教宗」時，其他出席選舉之樞機主教異口同聲一致稱讚者，則被提名之人即爲新教皇。此種選舉則謂之「靈感選舉」。

【梵蒂岡二十一日美聯社電】天主教之樞機院今日發表聲明：關於選舉新教皇一事，梵蒂岡新聞處表示：現樞機團以選舉十二世之後繼人選，因此樞機主教之主張人對此「選舉」，因此樞機人選，進行「選舉」或選出一「過渡教皇」，有資格的人選紛紛交換意見。有資格之選中人，可能當選爲「過渡教皇」之人，現在不過宜爲新教皇。全部樞機主教年齡較高，在年老而保守的樞機主教中，約有八十歲以上者，大利籍樞機主教。結果如何，正在付測紛紜中。羅馬觀察家相信當選者將爲一較年老而保守之樞機主教。

【紐約廿二日合衆國際社電】美國勃雷大主教八十六歲之格倫特之抵達，此病係而發生，蓋格氏現正惠重病，有兩名美明尼加籍護士隨行，據悉，格氏要求最低限度准許一名護士隨其進入秘密會議中，以便護其疾病。

北韓共軍伍長 投請聯軍政治庇護
官軍共韓靠歸前行

【漢城二十二日泛亞社電】聯合國軍事總部二十一日宣佈：門店附近板門之一名北韓共軍伍長金龍詰，本月十七日越境投向聯合國軍，要求政治庇護。聯合國軍總部已予以政治庇護。金氏投向自由時共軍官兵以二名槍兵跟蹤追捕，企圖以阻止，但金氏投至三槍殺後，已予以政治庇護。聯合國軍方面遂共方組織聯合調查委員會調查此事，但共方加以拒絕。

【漢城廿二日中央社專電】此間聯軍總部昨日透露：北韓兵士一名，于十七日反正逃抵韓國，該北韓兵士名爲金永龍詰，在板門店附近投向聯軍總部請求政治庇護，他對企圖阻止他的一個北韓軍官開了三槍，加以擊斃，因爲共方拒絕召開聯合觀察小組會議及到聯軍總部現正開調查此項事件。

在未來普選時 北非公委會 不提候選人

【阿爾及爾二十二日路透社電】此間今日盛傳，全阿爾及利亞救國公安委員會，將不提出候選人。此委員會之現役軍人委員，遵從戴高樂總理之命令退出，昨日舉行會議討論彼等之前途。委員會發言人今日稱：「委員會可能支持由共同黨派提名之候選人，此公安委員會隨後發出一項公報稱：該會現已擴大至一百卅人，其中之卅五名委員乃原有之委員，其他之九十五人代表阿國及和平之十五省。

狗咬狗骨的結果 丹共頭子被停職

【哥本哈根廿二日合衆國際社電】丹麥共黨領袖拉桑，於星期晚在此間國會議院因作爲匈牙利革命期間之行爲黨爭之激烈表演而被停職。拉桑當時對黨員發表演說，甚以當時表現頗爲得體，黨內對遂於黨內狗咬中之情形，以致丹共政治局對此感到不滿，遂一致議決停止拉桑丹共領袖之職責，以待十月卅日中委會會議時再行處理。

印尼東爪哇 發生大地震

【耶加達二十二日泛亞社電】印尼氣象地質局宣佈：東爪哇地區於星期二下午四時四十五分，曾發生劇烈地震，震中在泗水附近及其附近地區，另據報：現悉以南之馬都拉，泗水及中爪哇之日惹亦曾於同一時間發生地震，公路爲之裂開。

航直 曼谷 航期最密

每星期五班快速噴射式6型機艙設備完善之泛美
班機設有頭等及經濟客位"彩虹"號及"超級6"號
荷蘭及歐洲直飛曼谷轉機由曼谷可直達更多處

請向本公司各旅行社或 電話：二〇七三 香港公司大廈地址

PAA 泛美世界航空公司

社論

爲什麼不敢打「紙老虎」？

——「立即開砲」的「切切此令」是什麼？

中共二十日恢復砲擊金門的文告，說是爲了「美軍護航」。此事經美方否認後，中共「國防部」發言人於廿一日復稱：「美國軍艦侵入我廈門、金門海域，爲國民黨的供應船隻進行護航的嚴重挑釁行爲，是無論如何抵賴不了的，我們掌握的確鑿材料証明。……僅台美軍司令部的任何抵賴，只能欲蓋彌彰」。是中共已確認「美軍護航」這一事實了，那麼，根據彭德懷十月十三日第二次停火文告說：「金門海域，美國人不得護航。如有護航，立即開砲，切切此令！」中共就應該向那護航的美艦「立即開砲」了，爲什麼卻不？

人們看到彭德懷「如有護航，立即開砲，切切此令」的說法，會覺得一何其壯，會替美艦捏一把汗，然而事到臨頭，卻根本不是那麼一回事，人們又不禁會啞然失笑。——原來這是一個大笑話！人們會問：爲什麼「立即開砲」者是打金門而不是打美艦？彭德懷在二十日文告說：「美國軍艦護航達五小時之久，這是公然違反我們暫停砲擊的條件，是可忍，孰不可忍？」則不可忍者當是對美艦護航而言，但中共爲什麼竟對美艦「忍」了，卻對國軍「不可忍」，而「必須恢復砲擊，以示懲罰」呢？還有，彭德懷二十日文告，竟不敢再提對美艦「立即開砲」等字樣了，祇是念念有詞：「美國人賴在台灣和台灣海峽是不行的，美國人干涉中國內政，是絕對不容許的，美國人利用台灣當局進行侵犯我國主權的勾當，我們是絕對不承認的。」他祇說「不行」，「不容許」，「不承認」而已，爲什麼不敢再說「立即開砲」的話呢？前何其壯，今何其萌？祇管你說什麼，美國已「賴在」了，已「干涉」了，已「進行侵犯」了，你又奈之何？

人們更會看到中共不止一次兩次，而且已經第卅八次的警告美國了，不但指美國侵犯領空領海，而且說美國「公然違反」他們「暫停砲擊的條件」了，爲什麼不「立即開砲」，還要作無期的一直警告呢？而對於金門的暫停砲擊，又爲什麼不俟期滿即行恢復呢？兩者比照，一何其遲滯，一何其急迫，這是不是怕美國呢？但中共不是說美國是「紙老虎」嗎？爲什麼卻要怕起「紙老虎」來？天下竟有向「紙老虎」警告而不敢動手之理嗎？竟有向「紙老虎」警告至卅八次之多嗎？（以後還要警告多少次呢？）笑話！大笑話！但這個笑話，我們不懂，「不懂又不懂」。

顯然，中共對美是阿Q，對國軍呢，也不過是唐吉訶德。八月二十三日砲擊金門，兩小時內，發了四萬二千多發，這一表示是够氣勢的，照理，這一次恢復砲擊金門，應該更加表示他們的氣勢，而且是爲了「歡迎」「美國大員杜尼斯之故，不好過於露出衰憊。但盡他們「趕注」所得，在二十日下午四時恢復開砲，至六時四十分，不過發了一萬多發，由二十日晚到廿一日早，也不過發了八千發而已。這種殊不驚人的開砲，不是太不够氣勢嗎？再衰三竭，此之謂也。我們覺得毛家將士們這一定計太笨了，既然賭注有限，何必再來獻醜呢？可不是？過去四十多天發了四十多萬發的砲，結果還是被迫自動縮手，現在要再來，又有什麼意思？等到再被迫自動縮手的時候，不是更要丟臉嗎？我們想起了唐·吉訶德騎着高頭大馬，拔劍砍壁，大戰風車的怪狀，就會想起今日毛家英雄們的醜態。

任你說盡「美必須撤退台灣和台灣海峽一切武裝力量」一話，都是假的，祇有一事是真，這就是切實執行彭德懷的「切切此令」，立即向美艦開砲（不「立即」也是不行的）。然而他們敢嗎？他們嘴巴中的「紙老虎」，卻是他們腦子裡的「活老虎」。何止美國是「活老虎」，在他們腦子裡的金門將士正是「鎗綁麻鎖」呢。他們於八月廿七日說蔣「登陸金門，迫在眉睫」，這周睦恐怕要還在毛澤東塞木巳拱之後吧？彭德懷的第一次停火文告，說的是「懲罰」，既然是「懲罰」，也是「懲罰」，既然說「登陸金門，迫在眉睫」，爲什麼又要說「登陸金門，迫在眉睫」呢？既然是「懲罰」，爲什麼老是止於砲擊呢？更爲什麼這砲擊又不來一次「大麗」呢？原來，他們既不敢惹「紙老虎」，也不敢接近張開大口的「鎗綁」。

因此，他們祇能厚着臉皮說些什麼「三十六計，和爲上計」，「人道主義」，「兄弟親情」等等怪親熱、怪肉麻的話。可是，人們會問：既然「都是中國人」，既然「兄弟親情」，爲什麼中國人，不打美國人，祇打兄弟，不打「共同敵人」？爲什麼祇「懲罰」中國人，不「懲罰」美國人，祇「懲罰」兄弟，不「懲罰」「共同敵人」？金門所死傷的是中國人，還是美國人？既然是「和爲上計」，爲什麼又要狠狠的一再砲擊？以砲擊來說「人道主義」，以炮擊來實行「人道主義」，不是千古奇聞嗎？我們是十二分願意聽「和」的，但我們也以大砲來和共黨談和，以轟炸報復來對共黨講「人道主義」。

且勸毛家英雄們還是軟一點吧！還是少說一點肉麻親熱話吧！祇管是一顆砲彈，向美艦打去，也總算是你們的面子。

各地通訊

星洲三大汽油公司員工 向資方提罷工通知

因資方拒發給額外花紅兩個月 觀察家指出幕後有人操縱指使

【本報新加坡航訊】新加坡勞工部將採取行動，以避免二千七百名汽油工友罷工。據大三大汽油公司員工之醞釀罷工，係由於資方拒絕勞方提出超出合約規定外的每年發給兩個月之花紅。一般觀察家咸信此次三大汽油公司之提出此資方難以接納之要求，係有人在幕後操縱指使，此幕後操縱指使者可能係北黨地下份子。

據勞工部長何瑞說，他正在研究此局勢。他並說勞工部已接到汽油工友總會罷工通知書的副本。

他說，四名總會代表廿日前往晤見他，實述公司方面拒絕其及接受罷工通知書。

新加坡蜆殼（亞細亞）、美孚及德士古三大汽油公司，已對汽油工友總會的罷工行動，分別發表聲明。資方陳述他們接到一個自稱「代表石油工友」的「聯合總會」的十四天罷工通知書。三間資方的聲明，都未正面答覆或拒絕工會的二個月花紅要求，只是說公司方面，對任何僱員的要求，皆爲個別僱聯談判。資方的聲明宣稱，美孚及德士古二公司勞資雙方所簽訂的合同，至明年才期滿；蜆殼公司與蜆殼僱聯目前正在談判，蜆殼公司與汽油工聯之合同，明年才期滿。美孚及德士古公司更指出，勞方目前所得到的待遇，甚爲優裕，勞方的二個月花紅要求，是無理由的。

對員工準備罷工事 三大汽油公司發聲明

蜆殼（亞細亞）公司的聲明說，若干年來，該公司一向與其僱員及工友，訂立有關服務條件之合法合同。代表此等僱員及工友的三工會，爲蜆殼僱聯及新加坡石油工友工會。

美孚的聲明說，公司與其僱聯所訂的合同，在本年七月間方告期滿，目前公司正憑正常的途徑，與工會談判。在雙方同意的範圍中，花紅問題亦列問題之一。至於公司與工友工會的合同，須俟明年三月底才期滿。

據雙方最後說，當公司總僱聯會的薪俸後，即向上述三工會保證，仍當繼續與他們維持一的談判關係。

德士古的聲明說，該公司與其僱聯在本年七月一日才簽訂新約，有效時期爲一年。公司對所謂汽油總會的要求，完全不明白。

又說：該公司已承認代表僱員談判之僱聯，及水利工程及附屬工會。該公司付給僱員的薪金，是全星最高的薪金。

美孚公司的聲明亦說，該公司只承認美孚僱聯爲代表僱員之唯一組織。該公司與僱聯訂立有關薪金、獎勵津貼及假期合約，至明年一月才期滿。同時，該公司保證僱員退休後，可得養老金。此項養老金全部費用，公司亦備妥。

聲明說，美孚與勞資雙方目前的關係……

則。公司無論如何，將繼續承認美孚僱聯爲代表大多數僱員的組織。同時，公司準備在任何時期與工會進行有關僱員合法的要求。

據「新加坡汽油工友總會」自「代表」美孚僱聯、蜆殼僱聯、德士古僱聯及新加坡汽油工友的組織，「總會」於上月四日才獲准註冊，現擁有二千七百名會員。

福建沿海前綫共軍 士氣衰落

反抗情緒日益高漲

【大道社訊】據「解放軍報」最近披露，中共駐福建沿海的共軍，士氣經前陣衰落，中共要求通過試驗田的辦法，以改善這一相當數量落後分子的思想狀態。

據稱，目前各部隊中，士兵對抗軍官，及下級幹部對抗領導幹部的情形頗爲嚴重。據報指出，各部隊的領導分子，動輒對他們加以紀律處分，或以冷言冷語譏諷他們，更使對抗的情緒不可遏止，有些人感到走投無路，精神恍惚，殊非吉祥之兆。

據報解放軍最近積極在軍中推行「試驗田」的辦法，千方百計地設法使落後分子，要處正和他們團結起來，否則後果將不堪設想。

偽經委會主任薄一波承認 鋼鐵生產距指標尚遠

主因爲設備技術原料不能解決 共黨頭子極焦急趕往各省督導

【本報特訊】共區鋼鐵生產距離指標，中共「經濟委員會主任」薄一波公開承認「問題嚴重」。中共首要毛澤東、劉少奇及朱德、鄧小平等四名「中共中央政治局常務委員」，親自「掛帥」，前往東北、西北、華中及華東地區督導鋼鐵生產。「中共中央書記處」亦派出「書記」李富春、李雪峯、譚震林，及特務頭子羅瑞卿等隨同四名「首長」共赴各鋼鐵生產區巡視。

中共最高決策機構「中央委員會」，於今年八月間，發出「指示」，要全大陸今年產鋼一千零七十萬噸；並分別規定每省鋼鐵產量若干，該「會」發出「指示」時，並強調說：各地產鋼必須按指標完成。

主持共區每年度生產計劃的負責人薄一波，於九月三十日在北平電台發出不尋常的廣播，呼籲各省區主持鋼鐵生產的共幹與工人及群衆，加緊鋼鐵生產。薄在廣播中指出：關在十月份起，全大陸各地必須每天平均產鋼六萬噸以上，不然中共便難於達到今年產鋼一千零七十萬噸的指標。

中共規定「鞍山鋼鐵廠」今年產鋼四百五十萬噸，「武漢鋼鐵廠」產鋼七萬噸，即一般新型煉鋼廠產鋼佔總額的一半。

但是該等煉鐵的新型高爐，不能將土法煉出的生鐵，煉製成鋼鐵，使中共所需的土鐵煉鋼無法進行。

薄在廣播中指出：中共用土法煉鐵，收效不大，月來中共省級機構，要民衆設立五十萬個煉鐵小爐，但截至九月底，投入生產的小爐，僅有十七萬五千個；該等投入生產的小爐，能够出鐵的，亦未達百分之四十。

又謂：原料缺乏，爲小爐不能產鐵的原因，煉鐵必需的礦石、焦煤、砂鐵、錳鐵和耐火材料均很缺乏，且各地天氣日漸寒冷，採礦亦日漸困難。

在鋼鐵生產未見好的情形下，中共頭子權力最大的七名「中央政治局常務委員」，促派出四名「委員」到各產鐵區，督導生產。排名第一位的毛澤東，以「主席」的身份，於九月上旬間到「湖北武漢鋼鐵廠」、「大冶鐵礦區」和「黃石市特殊鋼鐵廠」，督促共幹，加緊監視工人與民衆鑄鐵。繼於九月十六日至二十日，到安徽、江蘇等省份，視察土法煉鐵情形。「新華社」九月三十日電稱：毛在安慶時視察「小爐」，二十日又到上海視察「馬鞍山鋼鐵廠」的情況。毛於九月廿九日返北平，接見「新華社」記者時，即強調說：「各地今年首先要完成鋼鐵生產任務」。跟隨毛到各地督導生產的，有中共特務頭子、「公安部長」羅瑞卿及鄧……等。

北平共幹不擇手段 掠奪鋼鐵

山西全省學校師生 被迫上山挖掘礦砂

（又訊）共區大鬧鋼鐵荒，北平市共幹不擇手段搶購鋼鐵；山西省各學校全體師生被迫停課上山挖掘鐵砂。此爲最近由港抵台的消息報導者。

共報紙透露，九月廿九日北平「人民日報」，在中共「首都」北平市，和在各地的鋼鐵廠，所需的鋼鐵，缺乏原料的高級共幹，對市場上貨品的珍視……北平各工廠的領導層，已高喊，鬧鋼鐵荒。已經採取不擇手段，向各小廠收購等方法，以「任務」所迫，向若干工業共幹出售。中共高級黨組織多次發出通告，但其「非法」的捉拿，仍如常進行。據稱，今已有因此等行爲，受到中共「黨紀」的制裁。

「以期間中共操縱報紙，廣播報導，代表」以說明，市場的混亂情况，共幹實因缺乏各種材料，而自己又無法獲得，便隨意派的人員去推行交換。一經發現，就採取以甲物換乙物，以乙物換丙物，而造成此種混亂的局面。大公報」的評論，「人民日報」發表評論……

〔以下數欄：山西省學校師生被迫上山挖礦砂的報導，字跡過細模糊〕

台輿論對杜尼斯來訪的初步反應

本報駐台記者：戴緯

【本報台北通訊】十月十七日，正是中共宣佈延長海峽「停火」限期兩週以後的第五天，在台北與東京，中美兩國政府同時宣佈：美國務卿杜尼斯即將來華訪問。我外交部的公報是十七日深夜十一時發出，原文說：「中華民國政府邀請美國國務卿杜尼斯先生來台訪問，俾依照中美共同防禦條約第四條之規定，舉行會商，美國國務卿已經接受此項邀請，將於短期內抵達台北。」外電同時報導，主管遠東事務的美助理國務卿羅伯遜將較早由美來台。

在這公報發表以前，在台北的中外記者，僅有一兩個消息靈通的中國記者知道杜尼斯將來華，而他們知道這件事也不過祇比公報的發表早幾個小時，而且還不知是我政府主動邀請的這些細節。從保密的觀點來說，對這項消息的封鎖可說甚爲成功。

到十八日上午，記者們更進一步知道我前任外長現任駐美大使葉公超，也已經政府電召返國以備諮詢，而且他將與羅伯遜助理國務卿同時於二十日下午抵台。杜尼斯則於二十一日清晨來到。

由於自從金門炮戰相持不下以來——尤其是中共宣佈「停火」的最近這一段時間，來自太平洋彼岸的新聞報導，常有若干「美國勸服中華民國撤減金馬等外島駐軍」，以及「美國將使用壓力，使中國國軍退出金馬」一類的話，所以許多人不免直覺的想到：「杜尼斯此行是否親自來說服我國撤軍呢？」「美國會不會又像過去那樣迫我國放棄大陳一樣的再要迫我國撤離金馬呢？」……

人們苦思不得一解，自然希望從報紙方面去瞭解。但是，台北的報紙，在十八日均未有評論，這也許因爲時間太晚的緣故，但是到十九日各官報、黨報的社論卻仍然緘口不言，祇有兩家民營報紙表示了態度，說出了他們的看法。

聯合報在十九日分析杜尼斯來訪的任務說：「據外電所傳，認爲杜尼斯來訪的任務有二：其一、是鞏固中美團結合作的誠意，以行動和事實，粉碎匪共利用停火口號以分化中美友好關係的陰謀。其二、是求在匪帮所宣布的停火期限終止之前，透過廣泛的高級會議，彌補中美雙方有關避免台海戰爭最佳途徑的歧見……」聯合報繼說：「但是，我們卻未必同意外電根據這兩點看法而引伸出來的結果之揣測。」

聯合報乃舉出兩點理由：「（一）中美兩國的團結合作，是不會動搖也不可能爲共匪的詐騙所輕易破壞得了的……北平只憑廣播一些謊言詭語，擺出一點威脅姿態，就可以分化中美友好關係，團結合作，這在我們，固然是無法想像的，即在美國也是不可想像的。（二）中美雙方關於什麼是避免當前台海戰爭的最佳途徑，其存在有某些歧見，固然是事實；但所說歧見，決不是折衷調和可以獲致的。因爲對付共黨的最佳途徑，只有一個，這個途徑是：不假任何詞色，以實力對付實力。這次金、馬戰事之所以未擴及整個台灣海峽，就由於我們金、馬陣地守得穩，共軍打得狠，美國實力集中得快，美國態度表示得明，粉碎了匪軍『迫在眉睫』的登陸狂言，迫出了匪帮停火以觀察對方動靜的宣佈。如果說，中美之間確有某些歧見存在的話，則也應該只是過去曾經有過的事，而不應該是現在還有的事。因爲在確保西太平洋安全的共同原則下，打過來，以何種政略，何種戰略去應付，雙方亦許可能發生歧見；如今敵人停火了，美國原要在華沙透過談判以達目的，既在戰場上第一回合交手過招實現了，便站在一邊的中美雙方，事實勝於雄辯，不應該再有歧異或戰異的歧見。」

聯合報繼提及杜尼斯在九月卅日說金馬國軍應撤減一部份以緩和中共使用武力，以及十月十四日杜尼斯又說金馬外島駐軍的多少，應由中華民國決定。該報社論說：「我們發覺，十月十四日（共匪停火之後）的杜卿，已非九月卅日之前（共匪停火之前）的杜卿，中美雙方在九月卅日之前，亦許對金馬問題存有歧見，但十月十四日之後，這歧見顯然已經不存在了。」因此，聯合報表示贊成政府於此時邀請杜尼斯來訪，也願本此認識，歡迎杜尼斯於此時此際翩然肯來。

台灣省議員李萬居（他過去曾任台省……）所主持的最具地方色彩的公論報，十九日也以「中美會商之展望」爲題撰社論說：「首先，我們希望美國友人瞭解，共匪暫停炮擊金門，並願與我『和平談判』，這是我在外島戰爭第一回合的勝利，這一勝利之獲得，完全是中美兩國密切合作，堅決防禦的結果……我們認爲經這次杜尼斯國務卿應邀訪華，舉行中美會商以後，一切陰謀如能從此一掃而靖，使兩國間更友好的關係，則共匪將因杜卿的行動而偃旗息鼓，不敢再行挑釁，亦未始不可能。」

公論報接着說：「其次，金馬外島是台灣的屏障，確保外島即所以確保台灣，外島戰爭中台灣戰士之勇敢效命，其故便在於此。同時，金馬外島亦爲自由世界在亞洲的前哨，若干姑息主義者主張以我外島去換取共匪的歡心，換取國際一時的苟安，殊不知共匪的慾壑無窮，犧牲我領土主權，反將爲整個亞洲與自由世界招致更大的危機。對這一點，我們相信杜尼斯國務卿是深能理解的；但這不够，我政府此次邀請杜卿來華訪問，要設法先使杜卿充分認識聯合作戰士兵保衛外島而奮戰的意義，以增加中美會商的有利因素。」（十月十九日寄）

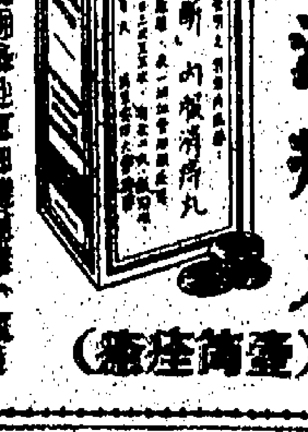
德國 痔根斷 內服消痔丸

優點：不塞不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔漏，脫肛，大便帶血，……

（壹佰粒裝）

注意



機票可向中國航空公司或各大旅行社購買
法國郵船公司

用「絲德慕」衛生巾 Modess

使妳安全自信

全世界各地愛潔的女士們都樂於選用絲德慕衛生巾……

Johnson & Johnson

美國健生有限公司出品

華南及香港總代理：羅便臣洋行有限公司

澳門代理：羅保洋行 南灣六十三號

分之樂苦

消肉鐘分數 除一切疼痛

靠可全安 痛利散

散利痛立止經期痛苦及女性一切痛症安全可靠並不影響腸胃。

散利痛不獨爲消除痛苦妙藥且可鎮靜神經使身體舒適活潑快樂。

痛疼除去速迅 痛利散備常請

總代理：大昌洋行

分類廣告

醫藥

蔡德芬 耳鼻喉 頭部 痛症

廣州名中醫 熊天鏡

虧弱久咳

崔玉英 婦科

婦科 服通

耳鼻喉 鄧棟傳

陳素娟 婦科

林松

痔

虧傷腦

X

缺乏活動資金來源結果

日右翼政黨多變質

除了少數獲財團支持，或從事商業籌募經費外，許多與黑社會勾結，幹開賭場等勾當；有些甚至本身也變了黑

社會組織……江風

日本右翼運動活動資金，向來由資本家支持，可是現在日本經濟不景氣，資本家自身有困難，自然供應不能像以往。戰前，右翼不僅依賴財閥津貼，甚至軍部也予支持，當年關東軍在滿洲活動的機密費，也有一部份予右翼。

日本投降後，財閥解體，右翼活動費來源斷絕，所以當東亞聯盟領袖石原莞爾，國粹大衆黨開設銀座公寓，名領袖井上日召，田中清玄等，設立事業公司，山岸宏開汽車租賃公司，小澤五郎開綢緞店，愛國黨赤尾敏展協，大和公社開出入口公司等，以籌活動費。此外「五一五事件」的三上卓，利用「海烈」號走私。護國青年隊則印小冊子發賣。

日本經濟研究會，日本防衛委員會，日本右翼運動領袖協會等，也予右翼以津貼。

右翼運動以反共為中心，曾有一個時期獲自由亞洲協會資助，據說後來已停止，所以評價揣拂，因而活動也停頓。可是日本一部份黑社會與右翼團體關係相當深，結果各右翼團體逐漸向這方面打算。

一九五四年六月二十日，前國會財政部長梅津勘兵衛，為謀右翼運動統一，發起「救國總聯合會」，不惜利用黑社會，國粹會聯盟，開設賭場。救國總聯合會成立後，出版機關報「救國運動」，由井上日召、橋本貞勝、佐鄉屋嘉昭等負責。於京都市舉行成立大會時，京都名流出席者頗多。

右翼團體除利用黑社會力組織外，本身也漸變質。例如：一九五四年秋至一九五五年秋，日警擒獲黑社會，暗殺案一萬一千五百三十九人，其中不少是右翼團員。

護國團首相佐鄉屋（暗殺……）甚多，入境祭收入相當可觀。

護國青年隊隊長石井一昌，是黑社會裡極具勢力人物，該隊隊員也曾參加活動，故「護憲新聞」社評該隊實際為黑社會。

現在有力右翼團體為護國青年隊，是著名浪人頭山滿孫三子頭山秀三所領導：「愛國青年同志委員會」的行動隊，由豐田隊案來領，出版機關報「青年運動」，開設國際商事株式會社，並在大分縣鵬璃礦山，隊員制服整齊，約有一千五百名，在東京都小金井設「櫻魂寮」為隊部，大概羅致青年中。

大日本生產黨，利治，與該黨前身「勤皇同盟」的赤尾(?)，三信，為數頗多活動費，出版「中國情報通訊」週刊，分寄各階層推銷，據說成績極好。

大日本愛國黨，雖亦隱藏在社會上，極有地位，獲北海道神谷鋼鐵會社支持，活動費充足，同時該黨黨員多數為反共智識青年，黨員人數雖少，估計可能超過一萬，曾與日共發生衝突，焚燒中共旗幟等。

今年一月，前防衛廳長官木村篤太郎、安倍源基、安岡正篤等組成新日本協議會，由三菱電氣會長高杉支持，由於經濟力量足，成立不到一年，在政治圈裡已非常活躍，是比較有前途的右翼團體。

此外，日本文化政治研究會主持人關山義人，經營旅行社，并代銷火車票，企圖藉此謀取利益為活動費。

當大化會首領為宮武實，以往雖有光榮歷史，現在幾已被黑社會所把持。愛國聯盟同志會首領大澤武三郎也因經費無着，變成暴力組織。

最近日本治安當局，決定把右翼團體全部重新登記，準備對其中腐敗的加以整理。

實施節育結果

日人生產率已降低

世界專家推論，本世紀末時，亞洲人口將要比歐洲多三倍。

風

日本今年正月開始調查人口動態，至六月末把資料整理發表，日人出生率增加，死亡率漸減。據官方推算，今年出生人口數字約為一百六十一萬，比率為每一千人對一七．六人，較去年增加百分之三。另一方面，死亡數字為六十七萬，比率為每一千人對七．三人。兩者比對，自然增加數字為九十四萬，增加率為百分之十．三，是一九五零年以來最低紀錄。

二次大戰後，日人出生率，由於避孕與人工墮胎，一九四七年以來已陸續低減，在全世界的人口歷史來說，出生率這般急速低降的，還找不到其他例子。日本人口學專家，對於人口繼續低降，認為可能係第一次大戰後的法國情形。

現在日本人口的正確數字，據西方專家推算，約為六千萬。但據日本著名人口學專家稻葉秀三的意見，如要保持文明國家的生活水準，最適當為五千萬，若日本現在的人口確為九千萬時，則一九七五年將突破一億。

聯合國人口統計部門報告，現在全世界人口已達二十五億，這是經人類生存二十萬年的漫長時間所造成紀錄，可是今後再增加二十億，只需三十年。

最近世界各地調查，擬下列結果：

（一）現在和將來的人口死亡率，會大大低降。（二）各國人口的高度出生率，看不到急激低降現象。（三）出生率比較低的國家，也看不出有再急激低減的徵兆。

世界人口總額，一九五〇年為二十五億。一九七五年時增加十二億五千萬。再過二十五年，即公元二千年時，推算會增加十二億五千萬。較高的推算，可能為二十億。

從世界六大洲的人口情況看來，本世紀末期，非洲人口數字可能沒有什麼變動。北美與澳洲人口再會減低。南美洲人口急速增加，一九七五年可超過北美與非洲。世界上的人口，半數以上居住亞洲，本世紀末期將超過五分之三。歐洲（包括蘇俄在內）的人口總數將低降，本世紀初期是亞洲二人對歐洲一人，本世紀末時，將要變為四對一。

先進地區現在約佔全世界人口總額三分之一強，若依上述比例，則本世紀末期將降至四分之一以下，甚或五分之一。

德國急需統一

巴伐利亞總理塞德蓄論指出，從二百萬人逃出東德來看，具見東德不應存在。

德人越來越多由共區逃到西柏林，所含意義的重大，不祇是個人遭遇可悲的血淚史，難民在浪潮般的個月的如潮湧來，警告我們對統一德國的需求祇有空泛的容許，就感到期期未可。

事實上，自由與自決中爭取德國的統一須一個中心問題，不祇是目前德國的，而且與整個世界有關，因德國問題不能徹底解決，世界和平終屬泡影。今天沒有人能否認這裡的情勢，係涉及人類自由的問題，人類的基本自由常受到危害，脫不上它的享受。今天，所有德人的自由被國家分裂的一

美國獨立宣言的作者和美國憲法之父所作基本人權的第一次革命宣言，而與一九一七年極權主義的布爾什維克革命領袖所揭櫫的思想，殊不足以建立一種政治制度的剝奪人類權利和否定人類自由的觀念。

布爾什維克主義最初是利用相類美國革命的術語。這一來，在政治的現實性

在國內通受威脅，西德人民也處在危險中，會失掉了西方的偉大傳統，這傳統的旅件，英國的革命家在十八世紀爭取他們自己的自由和獨立的時候，曾最先的把它們實行。試在一方面把它

人類自由的原理和否定人類不可變易的權利的，同語的分別是很微的。自「九一七年以來，口頭敗壞的寬用，顛倒順序的符合一個東方主義，它是列寧所慣用的，那是向敵人作正面進攻，紙有在背後用權腕削弱他們到已夠的時候。祇有在適機的時候，才放下假面具，把在未踏進敵人營地之前所大吹的「自由」，拋於腦後。

這與西方國家、文化和人類權利的觀念相反，共黨對於「自由」的觀念，自有另一套的想法，「自由」的觀火是利用它的唯物辯證法，出於一種類似宗教和英雄主義的傳教方式。這個「自由」不像西方的要人人都自由，而是當局和奴役別人的集團的自由。

在悠長而艱辛的十三個年頭，現在的蘇俄的這個「自由」。俄國中部已受制於蘇有一個實踐不抵抗的民族，那就是在蘇佔中

個區的德人。在一九五三年東德的起事，以及至今已有二百萬人逃出這區，其意義更不止於在不斷恐怖下那麼多人的起而抵抗：它們當然是被視為拒絕與壓迫性的布爾什維克制度作智力與體力的合作。

多年來評過「共黨革命的前鋒」，而表他們認識了這些于自定稱自誇其「無產階級」，係比馬克斯時代的初期資本主義者更凶的剝削者。

自由世界已認識德國蘇區在一九五三年的起事，其有公民投票反對共黨制度的價值。由共區逃出的難民越來越多，為整個世界的和平與自由

在一九五三年揭竿而起的大部份工人，由一九四六年以來，曾逃出共區的人，

計，而要對德國問題作一個合理的解決，這不會是過於奢望的？（何雄）

蘇俄的國營商店大登新貨廣告，如圖所示，但當你看到圖中的新型領帶和女裝而想買時，店員會告訴你：「對不起，貨已沽清了。」

國際剪影

今後赴日遊客

估計年達四十萬

這項無形貿易，將可替東京年中賺三億美元，不過旅店設備與宣傳還不夠。

日本是世界遊覽事業最發達的國家之一，據報告，去年訪日的遊客超過十三萬人，在日花費了約九千萬美元。今年的遊客更多，預料將超過十五萬人。據主持日本旅遊業的運輸省說：今後三年內，訪日遊客每年將增至四十萬人，使日本賺得三億美元的外匯。以賺美元而論，旅遊業現居第十二位，到時可躍居第一位。為圖配合旅遊業的發展，日本運輸省大臣永野護和旅遊局負責人，曾接受旅遊業有關人士的訪問，發表了一些擬倡旅遊業的計劃。

問：管理旅遊業的新法律即將頒行，閣下可否透露一些情形？

答：這項法律包括兩項大計劃。第一個目的：是關於宣傳方面的，負責海外宣傳的日本旅遊協會現時的宣傳經費是一億三千萬日元，在新法律之下，該會的宣傳經費最少要有五億日元，並將新組織一個旅遊事業振興會之類的團體。第二個目的是將發展旅遊業的任何障礙掃除，本省已訂下五年計劃，逐步撤除旅遊業障礙例如旅館設備不足、資金短細等。新法例的重要目標，是將有關旅業的一切管理法規，歸於普通法令之外。

問：閣下對改良道路和旅館設備有何計劃？

答：坦白的承認，日本的道路是全球最壞的。旅遊業的最大關鍵是道路和旅館，雖然介面相對此亦很關心，已手令建設省擬定五年改善道路的計劃。我們特別要求改善東京至外國港口和在其他地區的二十條旅遊觀光路。

問：攜帶汽車到日本，所費甚巨，閣下有何計劃以解決遊客租用汽車的問題？

答：關於攜帶汽車到日本，所需要的手續，不過有關的部門太多，處理時稍嫌麻煩，此乃頗棘的事。

問：閣下已採何種步驟，以減輕辦理汽車租用手續的麻煩？

答：當局有意在東京國際機場組辦租賃汽車計劃，但亦有麻煩。因日本不承認國際駕駛執照，運輸省正設法將在機場發出一種臨時駕駛執照與遊客，此事正與檢察廳商討中。

問：噴射時代來臨，乘客亦隨之大增，必需有適當的機場設備以應付飛機，遊客暫時旅館亦感不足。閣下有何計劃以配合新的情勢？

答：羽田機場四周漁村林立，有一年），估計尚缺少五千至六千個房間。此乃重大問題，噴射時代來臨之後更為嚴重，我們希望能建足夠的旅館，特別是在東京區，目前這種工作主要是私人計劃，政府所作為甚少，今年希望政府能貸出五億二千萬日元以建築酒店，明年增至八億日元，閣能獲取九厘利息太高，我們希望能將利息減至五厘。

問：貴省有何計劃以推廣旅遊業宣傳？

答：所有宣傳資料，都是經由日本旅遊協會海外辦事處派發的，該會現有辦事處在紐約、多倫多、檀香山、三藩市等地，希望明年能在巴黎、芝加哥，并可能在新加坡及其他東南亞城市設立新辦事處，澳洲的辦事處正籌設中，但仍需先設服大廠省。

問：事實證明旅遊協會所直接花費的宣傳費與旅客直接帶來的錢是互相關係的，冰島每年都在美國的旅遊雜誌刊登直接廣告，旅遊業大見發展，但日本卻很少在雜誌刊登廣告。

答：以我們目前的預算，祇能辦小宣傳廣告，如果我們在「生活」畫報刊一頁廣告，我們便要把錢花光了。我們的宣傳工作預算一定需增加，明年我們希望能夠得到。

問：旅館方面又如何？

答：至五年計劃終結時（一九六

（架）

印鬧糧荒

在島達．普拉特政省，已有幾百人被捕，有如狂風暴雨，反對黨議員十四人被武力拘去，其餘的人退席抗議。

在省議會外，又發生了騷擾事件，普拉在社會主義派的住宅，並且搗毀了共黨的商店。

參加這個運動的是共產黨的行動最激烈的古拉的。它的黨員在該省各地組織食糧請願運動，但共產黨祇是攻擊政府的糧食政策。

復國因政府機關和官員的住宅被摧毀，是印度政治運動精神壓力的典型，但共產黨祇是頭一個利用這個運動的人。許多人以金圓自殺了，警告東部的物價，現已大跌，低跌的原因是否係人民發燥的結果，現在還不知道。

印度一次又一次的給糧食問題打擊了。兩年前，印度政府曾宣佈國糧食自供自足已在望了，但它去年從外國輸入了糧食一億二千八百萬英鎊的糧食，大部份是用很珍貴的外匯購來的。今年估計再要輸入的糧食，價值八千五百萬英鎊。

災，而且全國人口年年增加五百萬，隨有增無已的需要與實施之間，在糧食中有一個不足很大的統計數字。嚴重的天旱與水災，批評印度政府的人說：它的社會計劃在復興鄉村生活，隨計劃過於偏重於相福利，而於改進不穩生產却不足。又有人批評印度政府估計河流大計劃的水利價值過高，例如，現在發展有許多農民沒有利用這種新的水利，原因他們需付出水的代價。

印政府一方面承認糧食並未照擬定計劃增加，一方面把糧食危機的責任推在人民增加消費力的身上，以致改變了大量人口的飲食習慣等語。以前吃較粗劣糧食的那些印度人，目前已改變為食小麥和大米的那種階級了。

然而其他印政府官員說，印度的糧食危機將自消自滅的樂觀態度，不能常何了。但他的態度，顯然與其他印政府官員所說不同，他們認為印度的種種糧食危機，（潮）

新德里的政府官員，預料本造的新穀登場的時候，烏達．普拉特致省反對物價騰升的鼓噪就會銷聲匿跡了。但那種不安現象，目前已有波及其他省份的徵兆了。

華新海軍戰署

海狼潛航海底兩月情形

康涅狄格州的新英倫港保美國海軍一艘潛艇那裡的人，對於「海狼」號去了北大西洋某一區，去幹什麼？何時歸來？均嚴格實事秘密，不允透露。

有關海軍香港地區組工作人員，答記者詢問時稱：「海狼」正作「例行巡邏」，然則為什麼要這樣秘密呢？答問的人只笑而不言。

時間過得很快，颶風「李奧」、「康絲」吹過了洋面，隨着時速一百里的大風，便是豪雨，金門島戰事爆發，「颶風」、「鸚鵡螺」、「鷹魚」、「海狼」相繼潛下水底，前兩艘到北冰洋的「冰帽」下越過，歸來後獲盛大歡迎。「海狼」卻仍在地圖上保密地點，終於去過，艇長嗣後在中校不再緘默，發出一通有歷史性的電報給柏爾克上將。

「美潛艇海狼致電海軍參謀長說：「海狼」到九月卅日時，已在海底五十四日，希望完成二三、七〇〇浬不停潛航，十月六日浮出……」

美國艾森豪總統對新聞記者說：「他們（艇上人員）依然很有幹勁」，「我想他們係想創一切人所難打破的紀錄。前一個出「鸚鵡螺」所創的紀錄保持永三十一天。」

「海狼」所想証明的什麼也好，他們的貢獻，是海軍戰略一種革命。「鸚鵡螺」表現過能到極區冰洋底，「鷹魚」証明其本身能穿冰穴。「海狼」則表現能在海底活動二個月以上。而艇兵不缺乏生存要素，這在今日祇有原子潛艇才辦得到。因為艇裡裝有兩具耐用的機器，能把海水變淡水，能把艇裡壞氣抽去，且能抽清其他艇裏的氣體。

另有能在水底放飛彈的潛艇在新英倫港中趕造，這就是從辛否的經驗，取得益處。

「海狼」除了有新發展外，艇裏官兵情況是如何？與世界外邊隔絕了六十天的孤寂生活如何過？這是各方所注目的。艇上官兵共一百十五人，加七一個平民，保「西電廠」的比爾電話部的尼爾遜，也一同與官兵在海底渡過了六十天。

事實上，最不平凡的事，便是在海底渡過了六十天，潛行中過着極平凡的生活。

艇子裡十餘平機的發動着，聽官人員在崗位操縱，紀錄北大西洋海上船隻的往來。原子保持咖啡不停的熱騰騰，聽報在自動機不停的流，水兵食堂有音樂機，電風琴，雖有電視機，但只能在浮出水面時才能收到廣播。

艇上存有五萬磅重的用品（三萬五千磅食品：如罐頭。一萬五千磅冷藏品：如凍肉，汗水，生菜）。「海狼」在泰晤河起錨出發，兩天後，八月七日，「海狼」達到「行動區域」，位在綽線五十六度三十分北，經綫二十七度十五分西，其活動範圍達二百里。

艇上全體人員有聲機，有電影，有嗜好工作班（編製，剝皮革，製模型），晚上全艇娛樂，冰淇淋，美味餅食（艇上廚師保在紐約巴爾的摩學到，在海軍潛艇廚師學校受訓）。

艇上各人都可以在慣常的沐浴，推一煩惱係煙霧太濃時，艇長和艇上官下令暫停抽烟。

沒有人患精神衰弱症，沒有人打過架，「海狼」的人員，一如「鸚鵡螺」或「鷹魚」，既非超人，也非傻瓜，祇是一群經過挑選和訓練的人，有特別出勤津貼，正如艇長諾亞中校的太太說，他們都是一般普通人。（思）

聯合價息・廉樓厚

出售

工商日報 分類廣告

麗宮大廈　北角英皇道大廈左鄰

大金輪大廈　九龍深水埗鴨寮街歲道

大鳳鳴大廈　已有入伙紙即可入住　餘款分期　三間房兩廳新式

美輪大廈　北角英皇道都城酒樓右鄰　現已建至十五樓　分期付款

聯合置業有限公司　電話：三二一七三三　三二五二二七九

中環　聯興街向南唐樓五層分租二層萬餘元入伙　電話：三一〇八〇　七二一一五九

彌敦大廈　記正王嘉華大廈　高尚住宅　旺舖位　有入伙紙　新型洋樓　建築完成　快將入伙　電話：二六九五六　二二六四八五

錦華大廈　已有入伙紙　德輔道西一九七至二零五號　旺舖商業舖位自由租賃　只餘幾層

協成行　於仁行六樓　電話：四二一五〇　四二九三五

元洲大廈　深水埗元洲街三一〇號近新舞台戲院冠雲樓隔鄰

有入伙紙　唐樓租售　一梯兩伙　面海向南　門前車站

接洽處：地盆　宏興置業公司

永生公司有入伙紙現貨　新樓租售

北角馬寶道　香港仔田灣街　益豐街　洽購處　大道中十號　（安興行）二樓107室　電話：二六六五七

利成　九龍彌敦道一二二號　電話六四一八五　六〇三八五

1 格蘭大廈　2 西營盤第一街　3 艮友大廈　4 土瓜灣道　5 庇利大廈　6 北帝街　7 西洋菜街

高息樓宇　大陸　翠華大廈　青山道　土瓜灣道　大世界大樓　高息旺舖

柯士甸大廈　尖沙咀柯士甸路（聖瑪利學校對面）已完成下月入伙　定價廉　大興企業公司

元洲新樓　天字第一號絕位　為九龍最旺的位

章記　好　專賣現貨即入伙　式款齊備選擇易

渣海大樓　箕灣大廈　灣仔大廈　唐人大樓　花園洋樓

建煌新樓　廟街　分層出售　佐敦道36—38　廟街237—239

青山道十一咪半（泳棚對面）新型別墅　分層租售　太子道二零〇號　建煌建築公司

新型唐樓租售　均益街八號九號　西環　兆安建築公司

恒興建築公司新樓租售

新樓招租

寫字樓出租

太子大廈三樓一層

生記租務處

勝利大廈樓下舖位

租售

新樓出售

均益貨倉有限公司　電話 40422　40209　40036　40208

瑞香園　代客貯貨

可堪消息

國際　工程科電訊科　招生

遺失手摺

遺失

中環新樓

新樓平租

雙單字樓

出讓

二百五

尋人　李盛强兄

謝受光　日本新法專科治療

耳鼻喉　免費檢驗

劉惠珍　婦科

醫藥

辭職聲明

買屋聲明

康寧整容所　面容

狐臭

曲綫

疤痕

痔　蘇保禮

疑難

皮膚

瘡科　尹國良

吳景全　痔瘡

簡英麗　婦科

洪冠洲　耳鼻喉

廣東龔兆谷

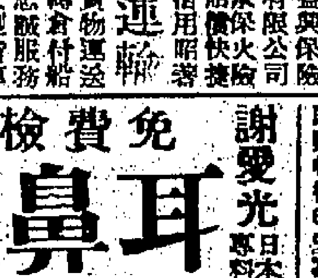
陳漢光　耳鼻喉

國強　皮膚

癬

婦科丸

尚有分類廣告刊第三頁



本港新聞

本地貸款及發展基金合併
簡化本港會計制度
改設發展貸款基金
簡易犯罪條例延長有效期限一年
道路交通修訂法例昨日已完成立法手續

【本報專訊】立法局下午二時半舉行例會，計出席者有港督柏立基爵士（主席）、駐港英軍總司令陸賓中將、布政司白嘉時、律政司祁德尊、財政司祁樂壽、華民政務司麥道軻、勞工處長石智益、市政事務署長莫理臣、醫務衞生署長麥敬時、非官守議員周錫年、羅文惠、顏成坤、鄧律敦治、郭贊、祈德尊與簡悅強，缺席只有工務局長。會議情形如下：（甲）通過本月一日會議紀錄；（乙）省覽消防局、洪蘭與新界理民府年報等文件；（丙）討論三項提案如下：

㈠律政司提議簡易治罪條例延長實施期限一年，利便被告犯輕罪者，無須到庭了事。當提議第一項時，該氏致詞稱：「本議案之目的，在於將一九五五年司法行政（簡易犯罪）條例之實施期限延長一年。該條例規定在若干輕微違例案件中，已提到特種傳票之人士，可以無須親身出庭，如行將罪及繳納條例所規定之罰款，因市民繼續利用本例所規定之便利，故擬將其實施一年」云。此案由輔政司白嘉時和議通過。

㈡財政司提議設立「發展貸款基金」案，此案係規定設置「發展貸款基金」，與「本地貸款基金」結束，合併為「發展貸款基金」，簡化本港會計制度。該氏於提案時致詞稱：各位議員或許還記得，由於本局的一項議案，於一九五一年就設置現時形式的「發展基金」，那時候，我們已經說明我們從事貿易及財政等活動所引起的一種情形，即為複雜的財政狀況，而這些活動，是第二次大戰所擔負的。

供應、貿易及工業部，也即是從來被稱為供應及分配部的活動，結果利潤很多，當時即感覺到：與其將該款當作一般庫收來把握，倒不如指定為發展之用。

本局當即通過一項議案，規定所有累積的利潤，應該撥入新設置的基金項下，以及將來所有的利潤，也應撥入該項基金，同時該項議案並規定所有由該項基金項下撥付的款項，應該專為由殖民地部大臣所核准的發展計劃之用。

今後貸款或墊款
須由立法局財政會批准
重要建議須請示殖民大臣

可是自那時候起，發生若干變更。政府已經退出貿易市場及不再資助貿易。同時於本財政年度開始的時候，殖民地部大臣放寬對本港財政的管制，因此我們感覺到將該項議案的條款適合目前的情況，此正其時。

當時也曾注意到在一九五六年所設立的「本地貸款基金」。該項基金的設立，在於克服會計上一種不妥當的狀態，這一種狀態，是由於借給有意辦學的私人團體的免息貸款大量增加所引起的。

根據通常的政府會計規則，這些「貸款」被視為開支，而還款則作為庫收，以致庫收和開支的數字，都膨脹起來。一九五六年六月二十日立法局會議通過設立「本地貸款基金」，以處理撥給學校的免息貸款的會計事項。

在目前「本地貸款基金」，資助私人學校的興建，而「發展基金」，則資助各種其他的計劃，例如興建房屋，及一部份的官地開拓工程等。

現擬建議修正「發展基金」議案的條款，簡化我們的會計制度，這就是把這兩項基金合併為一，以應付所有這些貸款，並且定名為「發展貸款基金」。

本議案的用意，在於實現這一建議。本會議員都會細閱本議案的內容，已經相當明白，而除不再提及殖民地部大臣以及由貿易和實業所得的利潤外，現行的習慣，並無變更。

今後任何貸款或墊款，必須事前獲得立法局財政委員會批准，不過雖然依照本議案，不須殖民地部大臣正式批准，但一切重要的變更，實際上仍須向他請示」云。此案由輔政司白嘉時和議通過。

㈢律政司提議修訂一九五七年道路交通法例二讀及三讀，來由輔政司白嘉時和議通過。以上各案通過後，旋即散會。

澳門僑胞簽名為蔣總統祝嘏

【中央社澳門訊】澳門各界三大慶典籌備會，以十月卅一日為蔣總統七秩晉二華誕，為表示對領袖擁護的熱忱，將於是日舉行祝壽會，並展開祝壽簽名運動，致送蔣總統，以用作留念。

美議員符白禮昨由印度抵港
在港小住一週經日返美

【本報專訊】美國國會眾議員符白禮，昨日偕同夫人及女公子由新德里乘泛美公司班機抵港。符氏係代表美國出席在印度召開之國際貨幣基金會及世界銀行會議後經港返美，符氏將在此逗留一星期，然後返美。昨天來港時，美國總領事皮禮智等均在機場迎接。符氏亦為美國符白禮伊香港…

上水菜園村
焚木屋三間

【本報專訊】昨日下午二時許，新界上水車站對面菜園村木屋發生火警，消防局接報後，即派出滅火車兩部前往灌救，施救約廿分鐘之久，火勢已被撲滅，計共焚毀木屋三間，面積約四百五十方尺，幸未有人受傷，起火原因待查。（郎）

後母虐待前妻兒子
拳足交加遍體瘀傷
官諭押候一天　被告不准保釋

【本報專訊】一個後母以丈夫前妻之兒子頑皮，將之毆傷，後逼令伏於床底下，不准哭泣，同居人看不過眼，報警查究，由警察將之拘捕，並通知社會局派員調查其身世，被告昨日被解往中央裁判署審訊。被告婦人名梁慧芳，又名梁惠文，廿九歲，中山人，住中區卑利街七十一號A地下。被控於本年九月四日及本月廿一日期間，在上址虐待乃夫前妻所生之子，名金維，年九歲。據警方控稱：被告乃該童之後母，於上述期間，將童毆打，其同居見此情形，乃即報警，警方派員到該處調查，發現該童身體傷痕，即送院檢驗，驗出身有瘀痕，口部受傷。社會局女調查員梁小姐稱：被告將童毆打，並逼入床底下，不准其出來哭泣，同居人看不過眼，報警將她拘捕。被告之夫亦有到庭，據稱被告每於將童責打時，日中因工作關係，至無時間照顧其子云。結果官諭將案押候一天，考查其性格。被告昨日提訊時，法官諭押候一天，不准保釋，將被告交保良局看管。被告當庭稱：被告人每日毆打，用弟頭或用手指捏童鼻，不准哭出聲云。警方將被告帶出庭時，以足踢之，使童身上有傷痕，……法官問被告何故虐待：「因子飢餓，又不聽話云」，法官表示：欲使兒童不飢餓，可將食物放在雪櫃內，則可免孩子偷吃。

直沒住保良局照料，會顧利母女代表到法庭表示同意，但社會局表示：根據此案情形，保良局不會接納收容該等孩子云。法官對此表示，不妨將我之見解通知有關當局提出。

台灣聯合報社長范鶴言昨抵港
台新生報副社長趙君豪同來

【本報專訊】台灣聯合報社長范鶴言，昨日午間乘民航公司班機由台北抵港。與范氏同來者有台灣新生報副社長趙君豪；彼等此來係應越南政府邀請，前赴西貢參加越南國慶典。彼等將在此間與本港報界代表會同於後天（廿五日）同乘班機赴西貢。昨天到機場接機者有中央通訊社港分社主任陳訓畬、美新處閔定郎樹勳、彭昆王豪及夫人、女公子等。（杜）

英棉業代表團
傳將再來港
續舉行談判

【倫敦廿二日美聯社電】倫敦金融時報今日報導：英國棉織業委員會官員，將繼續與香港談判，俾能達成一項限制香港原布入口之合約。該報謂：僅於最近組成之英國棉業代表團前赴香港之棉織委員會主席鄧肯，亦將前往英國之問題。又謂：此代表團將由香港紡織品輸往英國之問題。又謂：此代表團將亦不延期前往英國談判。但金融時報謂：此代表團之團員，現在無意重往香港作進一步談判，且任何之重新談判，將作「長久之計」，然而關於紡織業方面，則認為此代表團將再赴香港談判。

美洲輪船公司副總裁等來港視察
怡和董事昨晚歡宴

【本報專訊】美洲輪船公司副總裁杜克，偕同該公司各地業務總經理寶麥斯、船務經理加雅、副航務經理夏伯夫，昨日抵港。該輪船公司駐港代理怡和有限公司董事長，昨夕假都爹利街某處歡宴，到有怡和公司董事長布特勒、孟甘遜利、本港商行主人及新聞界甚眾，賓主盡歡而散。（二）

朱石麟設宴為郭贊餞別
並為本報社長等洗塵

【本報專訊】立法局議員郭贊，奉委為本港派赴中美洲貿易代表團團長，將於下月啟程赴美，廠商會會長朱石麟，以郭氏此行關係本港對外貿易前途甚大，同時以本報社長胡秩五、華僑日報岑才生、星島日報陳夢因，最近曾由美加遊覽歸來，特於昨晚八時假座大同酒家為郭氏餞別，並為胡氏等洗塵，邀請本港工商界名流多人作陪，席間賓主甚為歡洽，至深夜始散。

廠商會會長朱石麟，昨晚餞別郭贊，圖為宴會中賓主合影。

山坭傾卸
壓斃坭工

【本報專訊】昨晨八時卅分左右，新界西貢清水灣道三育學校附近，因山坭傾瀉，坭工走避不及，當堂被活埋泥土中，被救出時已告不治斃命。死者坭工名劉恩光，卅二歲，住西貢坑口，該三育學校，是日派出若多坭工，在山邊鋤取山泥，因山上坭土傾下，走避不及。（錦）

貨輪適達貿易號
在星洲附近擱淺

【星洲廿二日合眾國際社電】香港貨輪「適達貿易」號，在星洲以南卅五哩處擱淺。該輪之星洲代理公司收到該輪之告急訊號，謂由香港取道星洲赴洲耶加達途中，於是擱淺。星洲現有拖船一艘準備前往，援於該貨輪所屬公司（莫勒斯公司）之來電時，即駛往該輪擱淺處。

昨午巴域街發生命案
伶人麥先聲之妻被殺害
在閨房中被人用利鑿刺死
凶者為男子事後在逃

【本報專訊】昨日下午四時卅分左右，深水埗石硤尾巴域街一號四樓，發生一宗命案。死者是住在上址居房的一個婦人，被人用利鑿刺斃，頭部和全身被刺傷十八九處之多，傷勢過重，當堂斃命。死者屍體經醫官檢驗後，於晚上七時四十分，用屍車移到公眾殮房安置。兇手在逃。

發生命案之巴域街一號四樓，是一層唐樓，宇內間格居房，二房東陳福平夫婦和一子一女居住。死者婦人名黃秀霞，居住中間房，和丈夫及一子兩女居住，死者的丈夫名麥炳榮，藝名麥先聲，亦即是著名伶人紅伶麥炳榮的第八胞弟，故眾人多稱死者為八嫂。

死者黃秀霞，前曾因兒女爭執，與二房東發生口角。昨日下午四時許，麥炳榮外出，由偵緝主任……，深水埗警署探員……，當時死者兒女亦未在家，祇得伊一人在家，偵探部……。在鐵床上，頭部和身部受傷多處，當堂死亡，恰巧這時死者大女和長子放學歸來，見狀大驚，急向鄰居報警，探員到場偵查。兇手是一男子，事後逃去。

麥炳榮亦是伶人，曾在太平劇團演出，當時他的弟弟麥炳榮和麥先聲同在劇團，因此關係，他和黃秀霞便開始戀愛，後來兩人情感很好，便在一九四八年結婚，婚後生下兩女一子。

他的丈夫現在已從事電影，間或在舞台上演，生活也過得去。據現在新舞台演出的麗聲劇團紅伶麥炳榮昨晚對記者說：他對於他的弟婦黃秀霞被害是剛返到新……

半島樓頭今日盛會
各區聯祝街坊節
港督伉儷及衆官紳將參加
各區會並個別舉行鳴炮叙餐聯歡

【本報專訊】第五屆街坊節，今（二十三）日又告來臨，港九各區街坊福利會定於下午五時，假座半島酒店舉行「第五屆街坊節聯合慶祝大會」，中午開始同申慶祝，並東請港督柏立基爵士伉儷及各官紳名流蒞臨參加，以示官民同樂之意。

大會秩序定已擬定，茲將大會秩序錄下：㈠大會開始，由主席謝雨川致開會詞（由李子健翻譯英語）；㈡恭請港督柏立基爵士致訓詞（由李子健翻譯）；㈢柏立基爵士致詞（由馬超常譯英語）；㈣拍照留念。㈤禮成。

茶會。

昨日大會秘書長何敬，恭請港督柏立基爵士伉儷蒞臨茶會，並由大會主席謝雨川、黃伯芹、陳樹渠及譚惠民政務司麥道軻等在半島酒店門前迎近，引導步進禮堂，樂隊即奏英國國歌，以示……

大會十八區街坊福利會參加慶祝大會者，計有：港九廿八個區會單位及區長：（中區）周有、（西區）何松滔、（灣仔區）張瓊德、（筲箕灣區）許伯祿、（西營盤區）張錦添、（北角區）莫瑞良、（大坑區）陳夢因、（香港仔區）王心安、（油麻地區）多慕、（旺角區）鄧啟、（尖沙咀區）余佳、（大角咀區）黃伯平、（紅磡區）陳民傑、（九龍城區）陳民傑、（深水埗區）鄭偉民、（東頭村區）胡滋賢、（荔枝角區）黃瑞元、（京士柏區）黃蔡濤、（何文田區）鍾潤文、（大坑區）張森文、（牛頭角）李道等。

大會秩序：主席（各區區長）致詞，由大會主席謝雨川作報告，並介紹各區會首長與港督伉儷相見，今日各會除舉行聯合慶祝大會外，各區會按照往例，一律開始，行禮如儀後，即在茶會時，中譯、英語、港督柏立基及夫人茶會，事務頒發「街坊節」紀念品，為大會成功。

各區會並個別舉行鳴炮叙餐聯歡，並舉行慶祝活動，各區會分別舉行燒炮、舞獅、遊藝，並有敬老會、兒童遊藝、電影晚會、或歌唱表演，或歡迎坊眾自由參加，均以敦睦鄰里，發揚守望相助之精神為主旨。

神仙島定期演出
白嘉時夫人招待工作人員
放映護兒會工作活動電影

【本報專訊】香港保護兒童會婦女部，定於本月卅日、卅一日及十一月一日，假座香港大會堂舉行「神仙島」演出，藉以籌款，並由婦女部主席白嘉時夫人，昨日特舉行茶會，招待有關工作人員及義務參加演出之閨秀，影星等。席上並放映護兒會工作活動之紀錄影片，接續介紹：保護兒童會所設有育嬰院、託兒所、田舍所、沐浴室、嬰兒學金等。

圖片說明：昨日抵港之美國國會議員符白禮偕夫人及女公子伊蘭沙白。（本報記者杜攝）

又：「神仙島」之入場券，現已出售，券價分廿五元，十五元，十元，五元四種，在告羅士打行樓下謝利洋行及九龍彌敦道……出售，另外學生特價券分為二元及一元。

今晨橫瀾附近一艘漁船火警
滅火輪葛量洪號趕往施救

【本報專訊】今晨零時左右，港外橫瀾島東便約一哩附近海面，有一艘漁船發生火警，為橫瀾島上人員發覺，即電港報警。消防局立即派滅火輪葛量洪號開往搶救，詳情未悉。

本報全體員工昨日舉行遊河

【本報專訊】本報秋季遊河會，於昨日下午二時舉行，全體職工乘「民書」輪赴青山，並邀請嘉賓多人參加。即將赴歐唱家陳讚珍女士在啟程中，特別演唱三首名曲：㈠「玫瑰三願」，㈡「意大利歌」，㈢「路上芳隣」，㈣「在那遙遠的地方」，博得掌聲不少。旅程中充滿熱烈愉快情緒。（論）

蘇誠壽証實被羈廣州
被脅迫離港安全可慮
左報載蘇氏在穗談話不入人信
既脫離魔爪怎會再送羊入虎口

【本報專訊】失蹤多日，引起各方注意的前影藝人蘇誠壽，前十餘年前投向自由之導演蘇誠壽，昨經証實，已在廣州出現。昨天左派報紙首先刊出蘇誠壽在廣州出現之消息，並謂蘇氏係於本月十二日晨乘九廣車赴穗者。但一般人均認為蘇氏係被人脅迫之下離開香港者。雖然左派報紙作假宣傳，當時他們說蘇氏在廣州，並說十分可靠，因為蘇氏脫離赤色影壇後，一說法十分可靠，因為蘇氏此次，對在大陸十之八九是共黨，在情在理，決不會再投羊入虎口。左派報紙刊載蘇在廣州發表之談話，顯係言不由衷，甚至蘇氏之安全，已在問題。

㈠香港是法治與自由的領域，一個不願出席藝界人士，亦出左報所謂蘇誠壽自動回國的疑點甚多：

蘇誠壽在十月十日那天上午參加慈航靜院的慶祝大會，下午參加晚會，同時還在某某電影公司所發起的星期六舞會中，高風前邨謂過了一番，假如他已有兩個月，也有一個家，為共黨派他已經在…逃的話，蘇誠壽離開了××公司在香港可以在他的法律與秩序保障下，何必使用影公司出洞掉出國外。

㈡由本月十二日開始失蹤的蘇誠壽，即香港勞力多方找尋其下落，蘇氏要乘火車離境，當通過上水、羅湖時必受警察盤問。

㈢蘇誠壽所在十二日到了廣州，為甚麼至到廿一日才發表所謂「擺脫羈絆」的話？…蘇誠壽當然是苦不堪言，所說的話與他自動走上鐵十一日所發表廣州出現的談話，及以前…（按：蘇氏在慶祝會時所說的話主要是：「共產黨人口蜜腹劍，以大陸的鐵幕方法，用於海外來脅迫影劇人員，因之，我覺悟了，要奔向自由世界。」）

㈣蘇誠壽貫心要回大陸，為甚麼逃一件衣服甚至手巾牙刷也不帶去？

㈤蘇氏在七月間被「組織」通串後封，由製片主任降職為小卒，週宵幾夫說自白由，也不曾為組織所出賣，出賣，同他的話，假如他要真「歸」的話，何必要多此一舉？

自由影人對中共地下組織的陰謀，不但無人畏縮，而從外的影星，而是很多人從蘇誠壽供給中共在海外迫害影劇界的組織資料甚多，他們準備向該警方，必要時決定公開發表。

法治的香港，他能夠被人公開脅迫而去嗎？這是任誰人都不會相信的。李翰祥承認蘇誠壽是很久的朋友，他最近才到李氏的家中請求李氏幫他補忙，為的是多年來生活十分痛苦，父母在大陸，他每月所拿的薪金不多，工作特別的繁重，想過自由影人的生活，當然，對朋友的幫忙，我願意考慮的，不過我的工作太忙，也從來沒有到他的家裡找他。到他在十月九日晚，曾到我的家裏找我，他顯然懷着與奮的心情要參加雙十節國慶，這是每一中國人的自由，不過他希望麗話，這也是他的自由。

已成為他們所通知的事實，阻蘇誠壽雖然還沒有確實証據，但消息傳過去觀察，他走入廣州，是絕無可能的事。

昨日左派報紙透露蘇誠壽到了廣州，同時還傳播「美帝特務」等的消息，這是邵氏公司大導演李翰祥，邀遇到誠謙，說法不止是含沙射影。

記者昨晨往訪李翰祥的談話，李氏對左報的報導祇付之一笑。他說：蘇誠壽在雙十節那一天，也到過雙十節國慶遊藝會，在自由影人的慶祝晚會，在他那天……

廣州的報道，所說的話是真是假，卻使人疑惑，李氏最後表示：我們從事電影藝術是發揚藝術自由的意志，絕不會把自己的意志出賣的。

另一消息：前日曾有人到花園街二××號二樓拍門要見房東，這個人自承是某某影片公司的高級職員，並示出身份証明，他要求房東把蘇氏留下在房間的東西交給他，房東問他有什麼根據？他從衣袋中掏出一張字條，上面寫有蘇誠壽的名字，但房東不敢造次，把這件事向警察當局報告。

午間，這男子被帶到旺角警署去查詢有關蘇誠壽下落，他自承是××影片公司的高級職員，是取得蘇誠壽的同意來取他留在花園街寓所的東西的，他透露蘇氏不能親自來取那些東西的原因是他現在大陸，當他被追問蘇氏甚麼時候離開香港和怎樣離開香港時，他祇說是十二日上午乘火車返廣州的。

雖然，他一再表示他手中的字條就是蘇誠壽自己所寫，而且，緊要把蘇留下的一點東西，包括那批一些厚的文件要拿回去，但經調查他的身份，證明他稱是××影片公司的高級人員係屬邪實。

警察當局，對這突如其來，由××影片公司負責人出面領取蘇氏留下的東西，並說明蘇氏現時動向一事正詳細研查中，據說，該高級職員所提出蘇氏現在大陸的種種根據顯示可靠。但結果該批東西，還未領得。（論）

影相館老闆
服山埃自盡
幸發覺及時制止

【本報專訊】昨晚九時三十分，港九荷李活道某號二樓一男子，服山埃企圖自殺，幸為家人及時發覺，於其飲下時將彼所持之藥瓶搶去，結果彼飲下少許，急被警將之送院洗胃。該男子名蔡鑑，三十歲，在上址開設影相館，原是一老闆，近因生意欠佳，且不幸染風毒之疾，在經濟環境壓迫及精神痛苦之下，乃欲服毒了此殘生云。（贊）

天氣預測

今日天氣預測：吹清勁之東北風，室曠地方風勢強勁，天色頗好。

工展會剩餘攤位原日認領廠商今晨抽籤分配

【本報專訊】十六屆工展會籌備工作，正在積極緊張中，今年因場地所限，攤位不敷，廠商會主持人勸說申請參展之工廠，均能獲得滿意之會員，均能體諒，以致部分會員、廠商自願縮減攤位，將無補法解決，使每一廠商代表至少可得到一個攤位者，減少一個，給予其他廠商，業已得到解決，惟各廠商認領攤位，則仍然有數個，原擬領三個者減去一個，原擬領四個者減去一個攤位之數號，遂於今（廿三）日十時，召集前被得兩個者，到會，舉行公開攪珠分配，如攪中號碼者，仍得多領一個，如缺復其原攤位之數目，以昭公允。又今午二時，該會在攤館舉行陳列攤位佈置會議，希各參展廠商依時到會關顧。

四時半，召開會員大會。該會定於今日下午四時半，召開會員大會，討論捐助費用，為香港工業在倫敦宣傳之用；五時半在牛奶公司會議室，討論工業會舉行大會各要案云。（東）

爆石男子炸斷雙手

【本報專訊】昨日下午一時半，北角電器道附近之爆石工程中，一男子被爆石炸斷雙手，傷勢嚴重，送由十字車送往醫院。該男子名駱華，卅八歲，住九龍大南街…號，為石公司工人。

附：……又現約請救傷隊每年一度舉行大檢閱，為由港督主持檢閱，日期已近，乃定下星期日，在加路連山南華球場舉行預操，由新任總監將法醫生檢閱，再過之一個星期日，則由港督檢閱云。（百）

聖約翰救傷隊定期迎送新舊總監
下週日假加山舉行預操

【新亞社】聖約翰救傷隊總監馮堯敬，鑒於在任期內，一切事務發揚光大，至為可感，現馮氏功成身退，該隊同人乃定本星期六日下午，在花園道聖約翰新總監之蒞任，並歡迎新任總監，屆時歡宴新舊總監，各級男女同人屆時一致參加云。

強風訊號
天文台昨晚懸出
風姐「嘉菲」闖港東陲

【本報專訊】菲島東南洋面之風姐「嘉菲」，經與其發揮勢態，續掃馬尼刺以南六十餘哩一帶，登陸後，已闖過本港東陸，警界報告之中間海洋面，繼續西移東北。由於雙風風暴「嘉菲小姐」漸次增加，其威脅本港之可能性，已漸次增加。大陸強烈風及旋風復廣泛擴展，招致東北季候風流洶湧猛擊，於晚後風勢益形凌厲，天文台於昨晚八時懸出強烈季候風訊號（圓黑球，橙色白線白），表示風勢時速達廿二至卅三海里之強烈東北季候風，茶埔毀港海，警惕海而船艦注意安全防範。

柴業商會有限公司召開會員尋常大會通告

啟者：本會定於一九五八年十一月一日星期六下午一時正在香港德輔道中百六十三號三樓本會禮堂召開常年會員大會，報告會務及審核財政並改選第十三屆至第十五屆理監事，屆時務請各會員踴躍出席為盼，特此通告。

理事長屈伯衡謹啟

一九五八年十月廿二日

離婚啟事

我倆因意見不合，雙方同意由一九五八年十月廿二日起脫離夫妻關係，自後男婚女嫁，各不相干，特登報聲明。

黃保范仕妹同啟

國際遊覽社有限公司主辦
十四天日本遊覽團

離港日期：十一月十五日

返港日期：十一月廿八日

費用：港幣二千九百九十五元（包括來回飛機票，旅館膳食遊覽等費）

交通工具：加拿大航空公司最新螺旋噴射不列顛尼亞華客機

報名日期：即日起至十一月五日止請向本港干諾道中廿五號國際遊覽社洽或電二三一〇四

名額：定額限十五人報名請駕臨國際遊覽社洽

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第三次賽馬，定於一九五八年十一月八日星期六，十一月十日（星期一）兩天舉行（如天氣許可），是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名書，均經製就，請向雁山大廈九樓本會辦理處及山光道本會辦所索取。至於馬匹參賽報名，定於一九五八年十一月十八日星期二正午十二時截止。茲承董事局命，特通告各會員查照，此佈。

司理安樂德

遠東航空學校
新校落成　擴大招生

（一）飛機工程科（二）無線電工程科及通訊科

報名：即日起（以上各科均有英文班及中文班）

考試日期：本月廿六號上午九時半

校址：九龍宋王臺道啟德機場內（電話：六〇六四九）

承頭號銀主命貴重物業出投

啟者：本拍賣行奉銀主命，定於一九五八年十月三十日星期四下午三時，在德輔道中…大廈…號拍賣行當眾拍賣下述物業：九龍…坐落…地段…號…

每投物業…

一九五八年十月十七日

拍賣人：香港…大律師…同啓

申請入英籍通告

香港轉鐵台三號二樓孫鋼實 SUN KONG SUT 向港督申請入英籍，若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者，可憑理由函告本港輔政司署輔政司特此通知

一九五八年十一月廿一日

一條生路

陰虛久咳一症，患者損血銷形，百藥曾投無效，不須厭世輕生，今有一條生路，用養陰丸最靈，務望安心服食，定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

香港總經銷
天壽堂
婦女聖藥
姑嫂丸
海狗丸
治男子腎部虛弱等症
代理 唱機唱片

本港新聞

家有妻室虛報未婚 印籍青年被判罰欵

法官謂最高刑罰可判監七年

【本報專訊】一名印籍青年，因向婚姻註册署登記結婚，作不眞實的填報及發假誓，昨晨在九龍地方法院被判罰欵八百元，或入獄八週。

被告之中文名為杜惠（印名為巴哈波星蕭他，三十一歲），被控：㊀二月八日，在九龍婚姻註册署作不眞實之填報。㊁發假誓。㊂㊃同罪，指被告於七月十六日再犯同樣兩條罪名。

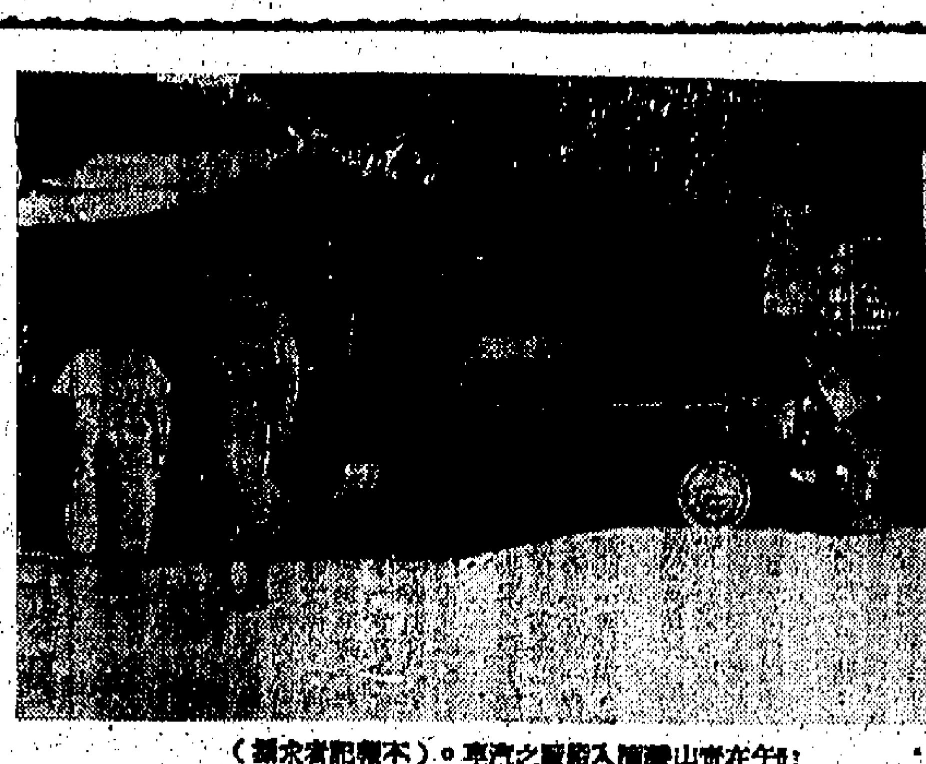
主控官高峻湖稱：被告為印度人，一九五五年曾在印度作合法結婚，後失妻回來港，至本年二月八日，被告人擬與一姓馮之華籍女子結婚，并往九龍婚姻註册署登記，填報是「未婚男子」，并發誓所言屬實。登記之後三月，被告并未與馮女舉行結婚手續，該登記依例失效，至本年七月十六日，被告又再向九龍婚姻註册署登記，并作同樣之填報及宣誓，被告人之登記，其後依例公佈通知，獲其妻之叔發覺，向警方投訴，由警員將被告拘案。

被告昨表示認罪，但辯稱：其妻現已離開，但法官仍認被告有罪，并說此種罪名最高判刑七年，現判你所犯每罪罰欵式百元或入獄二週，即共罰欵八百元，或入獄八週。（乙）

新界靑山道車禍兩宗 私家車翻落菜田 另一輛撞入船廠

【本報專訊】昨日新界靑山道發生車禍兩宗：㊀下午五時許，靑山道二十咪靑山警署前，一輛私家車由新界開往市區途中，在上述地點，撞入一間船廠門口，一名八歲女童，被撞傷左足，幾經救治。該的士車為××一四七大號，從元朗方面開出之際，至靑山酒樓前之轉角地方，即不慎駛入海灣船廠之門口，時適有一女童在該處遊戲，猝不及避，被車撞傷左足，警員抵達現場後，即召十字車將傷者送往元朗公立醫院急救，聞傷無大碍。女童名吳友妹，八歲，住靑山坑口後第三號木屋。

㊁昨日上午靑山道十七咪小徑，亦發生翻車事件，一架小型房車跌落十餘尺深之菜田中，一人受傷，私家車頭損毀。（求）



昨午在靑山道撞入船廠之汽車。（本報記者求攝）

的士違例兜客 司機被判罰欵

【本報專訊】的士司機不能隨處兜搭乘客，否則有違犯交通法例，今晨有一名的士司機被[illegible]。[illegible]前往山頂纜車站候車上山頂者非常擠擁，在上午十一時許，[illegible]山頂纜車站，見一的士在輔政司署門前向四男子兜搭生意，乃向趨前警告，并將之逐去。詎十五分鐘後，該的士再折回兜客，乃即截查，命司機出示駕駛執照，初時司機不肯，卒將之帶署究辦，昨晨解由中央裁判署審訊，被告的士司機名李錦，四十六歲，南海人，住灣仔軒尼詩道二式六號二樓。被控：㊀於昨（廿二）日上午十一時零八分，在下亞厘畢道輔政司署門前，身為第四一七五號的士司機，違例兜搭乘客。㊁同日上午十一時十五分，不將的士駛回公衆的士站。㊂當警員在檢驗駕駛牌照時，不肯依命呈出。㊃阻差辦公。被告經保二百元外出，今晨審訊時，被告認罪，官判首次兩罪各罰二十元，第三罪警誡，第四罪罰一百元，即共罰欵一百四十元。（康）

廖創興銀行 旺角分行開業誌盛

中西嘉賓道賀者衆

【本報專訊】廖創興銀行有限公司董事長廖寶珊氏，為圖九龍新界各地顧客之需求，變照顧該銀行旺角分行大厦興建工程，經先物色彌敦道六零四號為九龍旺角分行臨時行址，於昨天開業，各情詳誌前報。

昨天該行開業後，顧客由晨及晚，絡繹不停，開辦銀行為扶植一般工商業，對於透支按揭，條件將特別放寬，以期助長工商業之發展。

該臨時行址，面積雖小，然裝飾佈置均甚適宜，於精緻纖巧之中，仍具有堂皇宏偉氣象。且屋頂裝紅燈，富麗堂皇，入晚五色輝映，多采多姿，行人過此，莫不駐足欣賞。該處工程裝修不及一月，在廖氏親自督促之下，已煥然改觀，出人意料，尤足見廖氏之富於創造天才，且以一暫時之行址，在常理必因陋就簡，然廖氏志之所在，凡事無論鉅細，必求盡善盡美，治事嚴謹，類皆如此，是見其年來事業之能順利成功，不為無因也。

昨天分行開業，中西男女嘉賓親臨道賀者，仍屬擁擠，備極熱鬧。廖氏伉儷是日親來行指揮同事工作，不憚賀客盈門，車水馬龍，乃如向客應酬欵接，殷致周到。昨日各方致賀花籃羅列行前，五色紛披，其行址對面將建為該行九龍旺角大厦，地盤面前，花籃亦陳列極多，至為美觀。

圖片說明：旅港潮僑功德利會音樂、劇藝班開學典禮，由紅伶陳好儀、李香琴小姐剪綵後，與理監事合照。（光光攝）

有關商展會進口証 澳洲政府政策修訂

在雪梨陳列計劃會受影响

【本報專訊】工商業管理處長祁士宜稱：本港已由狄塔拉方面收到公文一件，詳述澳洲政府對有關貿易展覽會進口證之修訂政策。

工商業管理處正企圖與雪梨某一商店商洽，在明年林世界貿易展覽會舉行之後，將香港展覽品，轉送該商店陳列。該文件初步檢討之後，證明上述修訂政策可能阻礙此項商洽。祁氏謂：現正繼續調查，以便明瞭前述雪梨商店對澳洲政府新政策之反應。

關於此屆林世界貿易展覽會之籌備工作設計，工商業管理處曾在九月中向有關團體徵詢委員會，確定參加委員會之團體。

參加委員會之團體代表已被任命，工商業管理處為該會主席，工商業管理處為該委員會之一。該委員會並決定邀請香港大學建築系主任格利哥利為該會委員，格氏已接受此項邀請。（二）

發展沙田建設計劃

當局設計房屋分佈圖表 使沙田成為模範住宅區

【時代社】沙田區環境恬靜，風景宜人，已成為市區居民移居之理想地點，故該區新屋宇之興建，年來如雨後春筍，遍布新界各區，然以新屋宇之興建，參差不齊，頗多新型洋房，處於木屋林立之區，既無完整道路，又欠缺衛生條件，且影響觀瞻甚大。

新界民政當局，有見及此，乃於年初展開計劃，除展開取締木屋及唐樓屋宇之外，并設置分區發展，使沙田區成為一個模範住宅區，以整齊劃一為原則。該項計劃，現已着手，由沙田前時之大圍村及白田村開始，草擬屋宇分佈設計圖，使繼後申請建屋者，有劃一方向及樣式，俾便遵循。

民政當局於已施行於沙田大圍村劃分為鄉村式屋宇，只限大圍村內興建，村後至火車路蓋及城門河畔地帶農田，則准許建築三層高石屋房屋，及花園別墅區，繼後鄉村式屋宇，不超過三十五呎高之石屋洋樓，但須按照政府所訂定之方向及完整街道建築，至於沙田公立學校正門對面之馬路斜坡地帶，則只准建築附有小花園之別墅式洋房。關於該項房屋分佈草圖，業已大致設計就緒，約於下月初便可提出與大圍村鄉會父老研究，商後通過，即付諸實施，第二步計劃，則向白田村沿城門河以迄香粉寮地帶設計，務使沙田區逐步成為整齊美觀之模範住宅區。該項計劃，係由大埔理民府官與該地人士贊成，然後着手進行設計者。

上季政府建築物 有多處興建

荃灣警署小學五間建築中

【本報專訊】工務司英格國謂：在本年第三季內，工務局政府屋宇建築及設計工程部，曾完成新建築或改革工程十起。此外，在進行中之工程有三十一起，其中九起係由私人建築師負責實施者。

各項工程中，最要者有政府合署之西座、北角政府物料管理處新廈、荃灣警署及新建小學五間。季內，各區有大厦三幢落成，荃灣政府及廣東道小學之建築工程，已經開始進行。

有十三項重要工程之草圖，已經在擬訂中。另有九項工程之草圖，已經呈請批核，以便再進一步之設計。此外，尚有七項工程之設計及合約正在擬訂中。季內，有十六項工程計劃之草圖及四項工程之設計，正由私人建築師負責擬訂。

高彼得會吏赴英

主持對華籍海員傳道

【本報專訊】據英聖公會新聞處昨（廿二）日發表稱：對倫敦華籍海員之傳道工作，現已覓一中心地點。該項工作係由一名來自香港之熟語青年協助推行者。

海員傳道會已在維多利亞碼頭路之研究會附近，覓得一幢屋宇，以供該青年暨其家屬居住及工作。兩三年前，來自香港之高彼得協助海員傳道會倫敦分會主持禮拜。隨後高氏返港受傳道職，並由何明華會督按立為會吏。高氏夫婦已首途返英，預計月底當可抵步。高氏可望於今後數月內，由卓爾斯主教按立為牧師。

丹尼基誤入香港黑社會

哥林比亞一套新片將用此故事作題材

【本報專訊】哥林比亞影片公司之三位高級職員，於昨日乘班機離港飛日。三人係羅爾拿（該公司代表），巴拿馬，及法蘭。後二人均為該公司製片兼編劇及導演。彼等係於日前由東京來港，觀察本港各地，以便將來會同諧星丹尼基來此間開拍「竹枝小子」一片。據稱：「竹枝小子」一片，已決定由諧角泰斗丹尼基主演，內容係丹尼基以一個演員身份在香港拍片，而不知不覺間混入了黑社會裏，與黑社會人物發生關係，於是受到追捕、恐嚇，而笑料就由此而發生。加上了丹尼基之詼諧動作，是一套充滿笑料影片。背景將以香港及日本兩地。哥林比亞公司將把這套片拍成為七彩綜合闊銀幕電影。（杜）

圖片說明：哥林比亞公司三位高級職員，左起：羅爾拿、巴拿馬及法蘭。（本報記者杜攝）

西德勞工訪問團 昨離港赴日

工團總會曾設宴歡迎及授旗

【本報專訊】西德總工會組成之亞洲各國勞工訪問團一行七人，廿一日乘英國海外航空公司飛機抵港，港九工團聯合總會暨屬會晚七時在九龍勞工大廈設宴為該團洗塵，德國駐港領事布爾地歸夫婦均蒞臨參加。

該訪問團團員七人，有西德總工會副主席邦拿德克，巴拉尼諾安會主席魯米爾克，諮議會顧問柯夫烈夏爾德，是聯工會主席軒士菲里士，紡織工會主席辛士斯格爾，礦務工會執委樂宜偉主任為打問團地，及聯聯會主席參士・沙綏爾特，均為勞工領袖。

該團昨晨九時半乘機離港，前往日本考察勞工組織，工團代表潘海潮等均到機場歡送。

在工團前晚之歡迎會，由西德訪問團團長德克及團員致送「中德自由勞工聯合起來」錦旗一面，場面甚為隆重。（百）

現役警員被控勒索

是否循刑事程序偵訊 待請示律政司後決定

【本報專訊】一名現役警目及一無業男子，涉嫌恐嚇勒索金錢，遭警方檢控，該案昨晨由九龍轉解中央裁判署第五法庭，訂期循刑事程序進行初級偵訊。控方萊狀官向主控官指出，該案可無需循刑事程序進行初級偵訊，結果主控官請將案押後，以請示律政司，法官暫訂偵訊之日期為本月廿七、廿八及廿九日。

兩被告名：㊀張錦，廿四歲，無職業，住鑽石山十九街四號B石屋。㊁關文安，廿六歲，警目三六〇六號，住油蔴地衙前七十七號三樓。兩被告被控於本年九月十八日在九龍恐嚇勒索張國用港幣一百元。

又被告另加控兩項控罪：㊀於本年九月廿六日在東方舞廳假冒為警員四九〇四號，㊁同時非法擁有一部警員手冊。兩被告均聘律師代表，並以現款二千元擔保出外候審。（誠）

勞工處第七篇文章 想出品精良生意好 工廠內應有好光綫

光綫强弱應要視工作種類而定

【本報專訊】勞工處最近曾就工廠及工業經營衛生條例，發表「建議書給工廠參考」，以下係第七篇文章。

我們日常在家中、居內、工廠或工作場所，總是說：「開亮了燈，讓我來看看。」這句話習慣地脫口而出，我們竟很少考慮光綫對於我們是怎樣的重要。

在生活上，有幾種東西是必需的，我們必需飲食和空氣。除了這些外，恐怕最重要的便算光綫了。但是正因為這事太普通，我們反而易於忽略，致犯缺少光綫的毛病。

光綫和空氣流通，往往相提併論，它們對於衛生都很重要。現在可讓我們來檢討一下工廠或工作場所內光綫問題。

沒有光，我們便看不見，便無法工作，便像一個盲人。我們同情盲人，正因為他缺少生活需需的視力。在工廠內，光是同等的需要，光並且可增加工作效率。

光可幫助辨清顏色，到黃昏時，顏色無能分別，這是因為光綫低過某限度時，我們便覺得所有的東西都是暗灰色，故在某幾種工業內，為了使工人們分別顏色，光綫特別重要。要使工友看到在轉動中的物體，光綫也頗重要。在光綫不充足的情況下，雖然有時可以看見固定的物體，但是要確定它是否在轉動，卻非常艱難。此尤以各種機器、齒輪、機軸為然。如果光綫不好，工友便會將正在轉動的齒輪誤為靜止，因此便易釀禍了。

光綫並且幫助我們察知物體的大小。倘若你黑夜外出，即使明見黑暗中有東西移動，你仍然會看不出詳細，便非常强人，例如敵主、朋友、歹徒等，或者奇怪，倘若光綫不充足時，便又如何？他們或者想有多少低限度的光綫使工友們看得出，不就夠了嗎？

所以工廠內光的作用，是察知物體，察看顏色，察看動向和察看物體的大小，此四項無論在何種行業都很需要，所需光的强度卻因需要程度而異。工廠內負責光管設備的主管，

此問題有好幾個答案。第一光不够，工作便不好，工友看不清，故率就慢，容易做錯，出品就少，破爛增加。減低對於生意均有影響，定貨因工作延擱，不能如期交貨，顧客便失望，[illegible]留，破爛貨多，即是不合規格，顧客以後就留門止步了。工人看得清楚，故事快捷，幫助廠方製造出品好，生意也好。

光綫不好，容易發生意外事件，工友會感到正在轉動的機器時容易跌交或互撞，各種意外事件均易發生。再者：光綫不好，易使工友眼倦，頭痛及疲勞，結果妨礙工作和健康。工廠內光的强弱，須視行業及工作的目的而異。前面[illegible]途及光乃使工友們可看到物體的大小，故該物體的大小，[illegible]做細緻的工作，[illegible]需要的光，管理布機，便不需很强的光。第二、光因物體的轉動，其需要性也有分別，物體轉動快時，所需的光應當在比較動慢時更强。為了避免意外事件，有充份光綫來辨別轉動若快的齒輪或皮帶等。

第三，我們所需要的光，跟所觀物體的表面，顏色和背景而不同。很少人會注意背景清晰時工作便利不少，電光量也可節省不少。

測量工作場所內的光度，是有辦法的，而長久的經驗，已有統計表可估計所需的光度，也有測量光的儀器和經驗，並非人人都有，所以關於此事，正如其他有關工友健康等問題，可向勞工處詢問，以便確知工作場所內的光度是否適合工作需要。

在光亮的工作場所，工友看得清楚，工作便利。光綫好即是工作好，出貨也暢銷無礙了。

播音 電視

香港電台：七時報時，時代曲。卅分國語教授，時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國際新聞，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦遊唱節目。卅分錄音節目。四十五分各地雜曲。十一時「數口之家」。[illegible]「週續性短篇廣播劇節目」。卅分粵曲。十二時報時，中國名人介紹。十五分粵語流行曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。五十分音樂。[illegible]時報時，時代劇，特別報告。卅分粵劇小舞台。四時潮州曲。卅分時代曲。五時「歐西樂壇漫步」。[illegible]分兒童節目。四十五分粵語越劇曲。六時報時，粵語新聞，時特別報告。卅分粵語流行曲。四十五分中國文化時節目。七時十五分粵曲。卅分廣播劇化小說。八時報時，粵語新聞節目。卅分最新歌曲介紹。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。四十五分「藍調歌曲」。十一時[illegible]。卅分天氣報告及明日節目預告，廈門歌曲，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲遊行曲，口琴。十五分天氣預測，[illegible]。卅分粵曲，卅分國語時代曲。八時新聞報導，天氣報告，[illegible]卅分廣東音樂。[illegible]十時主婦時間。十一時兒童劇化故事。[illegible]十二時新聞報導。[illegible]四十五分天氣預測，各地雜曲。[illegible]

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲遊行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。[illegible]九時平劇演唱。十時潮州曲。[illegible]十一時新聞報導（國、潮語）。[illegible]十一時卅分粵語時代曲。十二時新聞報導。[illegible]

麗的映聲：下午五時兒童節目：卡通片。廿分兒童故事。卅分兒童片。[illegible]六時休息。七時卅分電視時錄。[illegible]八時本港及世界電視新聞。[illegible]九時卅分[illegible]。十時五十分殺後新聞及天氣報告，收播曲。

綠色電台：七時開始曲，報告明日播音節目，澳門清長序曲。八時十五分祝壽及祝婚點唱，[illegible]十一時時代曲。十一時代曲。[illegible]十二時羅保博士作品選唱，[illegible]一時廿分天空小說。[illegible]二時粵曲點唱。[illegible]三時倫理小說。[illegible]四時明日節目預告，粵曲。[illegible]五時宣話新聞。[illegible]六時戲劇化小說。七時通俗故事。[illegible]八時武俠小說。[illegible]九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。[illegible]十二時全部廣播完畢。

× × ×

德輔道數樓宇 請免管制

【新亞社】中國聯合銀行計劃進行在德輔道中興建十六層大厦一幢，昨由高院租審決定申請豁免德輔道中二十九號至三十七號樓宇租務管制，以便將來拆卸改建新樓。

該案昨在高院租庭由羅勵德法官及兩位租務委員聯合審訊，申請人為德輔道中二十九號至卅五號樓宇之業主中國聯合銀行，由胡鴻大律師代表，三十七號樓宇之業主李陳氏，則由簡悅強律師代表。

申請人[illegible]昨在庭上作証時謂：案中現有樓宇建成已有五十年之久，申請人計劃將該樓拆卸，在原址興建十六層高之新型大樓一幢，預算建築費為三百萬元，十六個月可竣工完成，新厦供中國聯合銀行及李寶椿公司營業地址，樓上並出租作寫字樓用。

申請人李陳氏之丈夫李寶椿，出庭作證謂：彼為李寶椿公司之全東，彼曾代表其妻與中國聯合銀行商妥，同意該大厦之建築費百份之七十五由該銀行負担，其妻則負擔百份之二十五。該案昨審訊未畢，押後今晨續審。

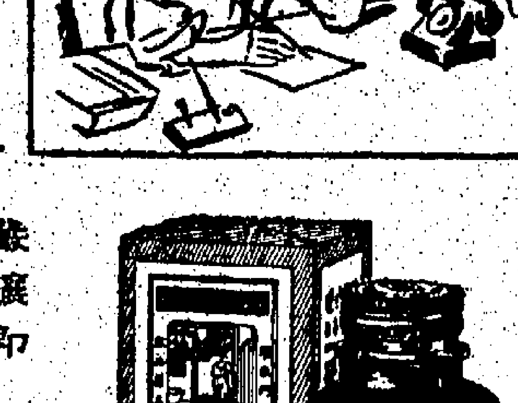
關能創沃池昆仲 令壽堂明天家奠

【國際社】前廣州市商會主席關能創、前任金銀業貿易場理事長、保良局首總理、現任四邑商工總會、開平商會主席關沃池，與能遜、能根昆仲之令慈宗與太夫人，於本月四日逝世，享壽八十有一歲。太夫人賦性慈祥，教子有方，經營成業，各皆立名立業，勵擊社會，素凡社會慈善公益，必勸兒孫悉以赴，其高年返鄉，自有乘因。明（廿四）日星期五，為三虞之辰，關府特假座銅鑼灣道之金銀貿易場子弟學校（即保良局右側）設堂，奉行家奠禮，祭禮時間由上午九時起至十一時止。查關氏昆仲，均為商界長才，交遊遍廣，此間官紳名流，屆時將多往致祭，商有關各社團學校等，亦將派出代表團到場公祭。

事業成功生活幸福得力於

散拿吐瑾

延年益壽粉



常覺疲倦
精神渙散
工作能力退化……

……對你的事業會有嚴重的惡劣影响，不要讓這情形繼續下去，請即服食散拿吐瑾。

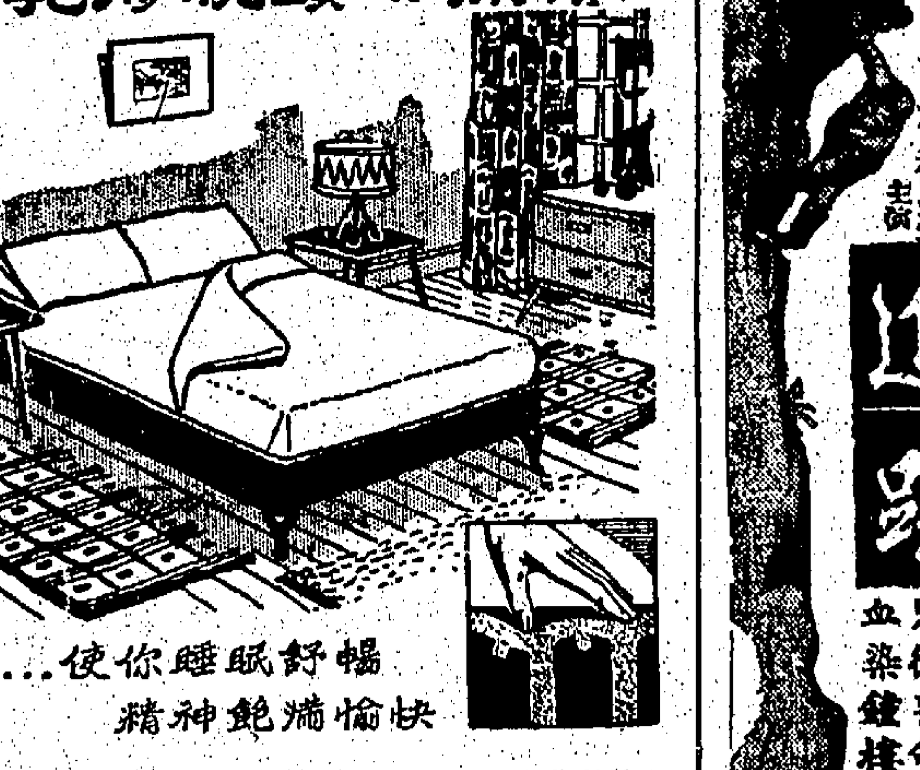
● 散拿吐瑾延年益壽粉滋補腦系神經能補充食物所缺乏的營養素，使睡眠舒暢，恢復體力。

總代理：大昌洋行

Dunlopillo

鄧祿普

乳膠枕頭及床褥



……使你睡眠舒暢
精神飽滿愉快

▶ 最柔軟輕盈
▶ 最富有彈力
▶ 使用無料非常容易
▶ 不生蠹虫不怕虫蛀
▶ 抵抗微菌異常衛生
▶ 大熱天及黃梅天亦不虞潮濕
▶ 清凉爽快經久耐用

各大傢俬公司均售

東樂 明天隆重獻映

緊張驚險 打鬥鏡頭 巨片

格連福特 主演

絕嶺追踪

天涯尋覓 萬里追踪
為財起禍 浴血苦鬥
懸崖峭壁 苦苦追逐
兇徒殺命 血染鐵橋

全部使人提心吊膽

片上中文字幕

金國 新明 國際 長樂 新華 明天 盛大聯映

新藝合只映日兩場

安福喜見乞米萬 孤兒下集大結局

國光影片公司 出品

余麗珍 羅劍郎 半日安 鳳凰女 林家聲 林錦棠 合演

本港新聞

工業家甚有興趣 在新界投資發展

已註册工廠有一二三八家 中等學校目前需求甚殷

【本報專訊】新界民政署長一九五七——五八年年報稱：年內新界工業發展非有迅速之快速發展，有些工業家對於大嶼山東北半島之發展，頗感興趣，有兩段工廠地段已售出以作製衣工廠之用，且有一大廠家曾申請約六十英畝及相連之數英畝海牀，以作重工業之用，雖然申請後來撤消了，但仍有別的廠家對該地段感興趣。到年度結束時止，註册之工廠有一二三八家，比去年增六十六家，尚有六十六家申請註冊，尚在考慮中。

年報又稱：年度內有二十六間學校建竣或擴建完成。到年度結束時，新界共有二百十一家補助學校，四十家私立學校和八家官立學校，全部學生達四萬三千零二十六人。新界需要更多中學，需求與年俱增。

中印巴籍三男子被控 經營價值十萬元鴉片烟

第二三兩被告保欵提高 案解地方法院審訊

【新訊社】約值港幣十萬元之一大批鴉片烟土，計重一百一十一磅，於去月廿五日由歐洲駛抵港，經由歐洲駛印、星一線，入口之意大利輪船，經多利亞號之房艙內，被本港警察緝獲，部份之販毒品為警方所查獲。

警方將三男子，於昨日正午在中央裁判署再提堂時，法官顏顯勝將該案移送地方法院，並預訂本月卅日下午審訊。被控者為中籍人，宋資偉，巴籍及印籍人各一名。警方提出新控罪，並提議第二、三兩名被告人之保釋提高，兩人乃解於去週被取消保釋。

昨名被告男子姓名：(一)C·喇嘛，五十八歲，巴基斯坦人，在本港無住址，油麻地白F·L·佐巴拉蘇，三十六歲，印度人，紡織商；(三)宋資偉，三十六歲，中國男子，香港出世，報稱從事運輸公司之翻譯員。

各被告之罪名，經修訂及加控之後如下：(甲)三人聯同於去月廿五日左右，私運鴉片烟入口，在本港內串謀經營販運鴉片烟之勾當；(乙)第一、二被告兩人加控藏有鴉片烟土一百一十一磅；(丙)被告藏有毒品。

四海藥行 人參鹿茸應市

四海中西藥行，位於九龍大埔道一二八號，開業以來，抱着誠懇服務，貨真價實，以現價採辦，參茸玉桂，雖無天然，統能……。

國際青商會副會長 薩頓今日抵港訪問

【本報專訊】國際青年商會副會長薩頓氏，將於今(廿三)日乘機抵港，觀察本港青年商會之活動，並與本港青年商會負責人交換意見。薩頓氏曾任第一屆國際青年商會大會主席之職，其工作能力之優異深為與會人士讚賞。

薩頓氏於一九五一年加入紐西蘭青年商會以來，歷任要職。一九五七年在東京舉行之第十二屆國際青年商會大會，當選副會長。

平安塲樓慘案 研訊已近尾聲

証人作供者有五十七名

【新訊社】九龍彌敦道平安戲院拆卸中，其後在九龍塘，二十七日該院拆卸時，一牆倒塌，壓斃工人多名，法庭昨日在九龍裁判署……研訊……

昨日開庭後，由一名在該樓中受傷之證人作供，法庭宣佈休庭至今日再續訊。

韋基舜今日 赴星泰視察

【本報專訊】東方三院總理韋基舜，定今(廿三)日下午四時，乘國泰航空公司班機前往新加坡、吉隆坡等地視察業務，約一週後返港。

李才藻尊翁 今日家奠

【國際社】報界李才藻先生尊翁，僑居香港多年，於本月二日逝世，享壽七十有五。今(廿三)日假座灣仔萬國殯儀館大殮堂舉行家奠禮，時間由上午九時至十二時。屆時李君父子交遊廣，當有一番哀榮。

工讀學生名額 核定正式公佈

七間專上院校

【本報專訊】港督戴大專學生工讀補導委員會，本年度工讀生名額，經已審核，由總督委員會審核，現已正式公佈七間專上院校學生名額如下：崇基學院四十九名，聯合書院五十五名，浸會書院二十四名，新亞書院二十五名，廣大書院二十四名，香江學院二十四名。其中有卅名為本年一年新生，該會為求培養優異學生，對於派出各生之學業成績，至為關懷，故派出者，每週只需工作十小時，酬金可得八十元，並另有舟車費津貼，辦理尚稱完善。

三育學生吳家瑲 榮獲徵文賽冠軍

【本報專訊】現年十四歲就讀於三育中學初中二年級之優秀學生吳家瑲小姐，參加中國學生週報所主辦之港澳台區公開中學生徵文賽，於逾二千與賽者中榮獲第一名，將由該報頒發獎金式百元。

據常指導其寫作之導師沈剛先生稱：「吳同學天資聰慧，對文學具深厚興趣，其所作文章，風格清新，結構緊湊，而詞句雅麗流暢，顯示甚高之文學天才。此次參加公開徵文獲第一大獎，即係明證。今後如能繼續努力，對古文學作品加以勤力研讀，打下堅固基礎，則其將來之成就，實未可限量」云。

圖片說明：徵文獎冠軍吳家瑲與經常指導其寫作之導師沈剛（右）及校主任郭宗瑩（左）合攝。

被控放映淫畫 罰七百五十元

法官判案前先看了內容

【新訊社】本月二十日晚九時許，警方據報，在油蔴地新塡地街三三五號二樓破獲一所放映淫穢影片處，被告何某，男子，卅八歲，無職業，住址在上址，於昨日開庭後，被控兩罪：(甲)被控於本月二十日在九龍裁判署……被告承認兩罪，主控官向法官陳述案情稱：當日晚上九時許，警方根據線報，派出警探一批，前赴上址，推門入屋，發覺室內光線暗淡，原來正在放映電影，當場拘捕男子十餘名，搜出影片若干卷及放映機一架，均帶返警署云。

法官宣判前，曾在庭內觀看該影片，結果判被告罰款七百五十元。

藝術展覽觀衆 已達四萬餘人

【新訊社】現在中區新填地新伴市場舉行之本屆藝術節，其參觀人數逐日增加，期為多，該節係於本月十日開幕，現已有四萬餘人入場參觀，該節將於下月八日閉幕。

預料於未來二三日內，將五萬名觀衆將會前往參觀。該委員會現已籌劃假座皇后像廣場舉行，未知名之第五萬名入場者將獲贈「神仙島」。

紅磡小學落成

可容學生二千昨日開課

【本報專訊】教育司署為使適齡兒童有普遍入學機會，特根據「小學七年教育發展計劃」，本年度至五九年，興建官立小學八九間，已計劃建築者有卜公花園官小，荔枝角街官小，竹園村官小，老虎岩官小，石硤尾官小，蘇屋村官小等。

九龍紅磡官小已建築完成，昨(廿二)日正式開課。該校規模頗大，在紅磡機利士道一座樓宇之內，樓高四層，有廿四個課室，上下午校共四十八班，可容學生二千餘人。

佐敦道官立小學及何文田官立小學，均為六樓，各有廿四課室，上下午校四十八班，可容學生二千餘人，兩校工程已加緊趕建，預料十一月底可完成。

教育司署主辦成人教育康樂中心，已決定本月底在紅磡官小開放，並增設國語、縫紉及婦女家政等班。

助理教育司 戴雅將退休

擬前往紐西蘭度假

【本報專訊】助理教育司戴雅，在本港教育司服務三十四年之後，不久即將退休。

戴氏曾在伊頓公學畢業，一九二九年，戴氏在英國就讀三年後，派赴海外殖民地服務，最初被派前往西非，即現已獲得獨立之甘納，担任視學官職務。後又派布列斯多大學，攻讀更高學位，並於一九三四年被派為香港教育司署教師。戴氏曾在皇仁書院執教四年，並曾任香港大學有關師資訓練課程之講師。

太平洋戰爭爆發時，戴氏服務於香港義勇軍，曾在本港及日本戰俘營。

「一九三九年，羅富國師範學院……」戰時，戴氏即在該校任教，至一九四六年底任校長。多年來，對於訓練師資，不遺餘力。

一九五三年後，戴氏擔任行政工作，最初擔任高級視學官。一九五五年，調升為助理教育司，最近任學額教師會早期會員之一。在該會任職多年。

戴氏已婚，有子一。戴氏即將前往紐西蘭度假。(二)

潘振明之子 在日讀醫科

獲校長補助

【本報專訊】旅日僑胞潘振明，身後蕭條，各界深表關懷，其子潘家駒，

係本港中正中學第二屆高中畢業生，一九五三年由該校選送赴日留學，肄業國立熊本大學醫科，勤學勉行，成績甚佳，深得熊本大學（上略）前函所示，潘氏事件，實感驚悟，潘家駒係本大學醫科，尚有三年，除深表同情外，謹致哀悼之意。至於潘家駒今後之事，當以照顧之姿接續所能，以符故人之望。潘氏逝世後，中正中學校長……潘家駒君之學費，承中正大學校長太田耕造就近設法維持，以完其志。茲接太田耕造校長十月十六日覆函，決定每月補助日幣一萬元，至畢業時止，隨函並附原文如下：

「文溥先生道鑒：……十月十六日。」太田耕造。

上月搜獲鴉片 一百一十餘磅

【本港專訊】本港緝私人員在上月份內，共搜獲鴉片一百一十一磅，巴比土四安士，鴉片水四安士。

緝私人員在一艘大洋船之房內搜出一個密色旅行袋及行李箱內，結果有印人二名，華人一名被拘禁。

有由飛機運輸上岸之旅客一名攜一紙盒，內有巴比通，充作……

緝私人員在同月之陸上例行巡邏中，曾搜出無稅英煙……

譚天眷女士參加 盲人樂隊演唱

明後晚分別舉行

【本報專訊】名女中音歌唱家譚天眷女士，為表示支持香港盲人音樂訓練所之宗旨，經答允為盲人樂隊擔任義演，該隊定明天（廿四）日晚在港大陸佑堂，及廿五晚在九龍伊利沙伯中學演出。此次演出節目，甚為精彩，此訓練所成立僅一年，……

譚天眷女士近照

建僑中學 增設夜班

【本報專訊】九龍太子道三五三號建僑中學，創校十有餘載，該校辦理，最近為適應學者生活，特開辦夜班，現正招生，……

異性恐怖病

可是，路易士到底是一個男人，直到四十歲那年，他的兄弟勸他結婚，以便傾承他父親的遺產。原來，他父親的遺囑說明要等三個兒子有了家室之後，才可把二百多萬遺產分配領受。假如路易士不結婚，也不能分家。

為了這，路易士被迫和一個女打字員結婚，誰知洞房之夕，他突然想起了那可怕的夢境，失聲叫喊，跳起來道：「你要吊死我嗎？」新娘嚇得倒退幾步，不提防他反撲上去，兩手用力掐着她的頸項，就這樣地把她扼死了。

事後被捕，法官判他謀殺罪名，終被吊死，應了夢境的預兆。

威廉汀的家屬是沒有孫的，她從少生活在姊妹群中，時常被姊妹們嘲弄，把他當做女孩，甚至到了他的褲子都弄了。他的性知識是陌生的，對於性事是害羞的，聽了姊妹們的嘲笑，以為自己的性器官有缺陷。及至長大之後，壓抑着對異性愛慕的心理，久而久之，便成為「異性恐怖病」者。

威廉汀到了四十歲，還不曾結婚，年紀愈大，對異性的恐怖愈深，他的性心理已經變態。有一天，上司派了他一個極艱難的……

不搖擺，不震盪，駕駛順滑

氣體渦輪汽車

·文秀·

汽車始開始它的新紀元，未來的汽車外型與現在的無異，但機器的構造將大大改變。最近的實驗公佈，此種以「氣體渦輪發動機」推進的汽車，雖然每加侖汽油底但仍在汽車工業中極有價值。

扯東拉西集

說着夢吃大憂，醒來了肚子空空，是最難過不過之事。不知道走着錯路的人，他不會難過，發覺了走錯路而又站在歧路不知去處的人，才是難過。

我是說，這如不少從共匪那頭逃出來的人，日暮了，四顧茫茫，往那裡去呢？叫人嗎？沒有人應；走嗎？腳發軟，肚子餓，將如之何？

從陷阱出來的人

一個從陷阱跳出來的人，日暮了，四顧茫茫，往那裡去呢？難道再跳回陷阱去？叫人嗎？沒有人應；走嗎？脚痠肚子餓，將如之何？

市声

江山美人

廢坊兒女

江濤作

十二

女戒婦儒

淡翁

趙熙詩稿讀後

半月寂地帶

丹尼

今晚華人足球義賽
華聯戰港聯
八時半在愉園上演

本年度的華人慈善足球賽，定於今晚八時半，假愉園香港會球場挑燈夜戰，由華聯對港聯，入場券分設二元四角及一元二角兩種。

今晚華聯對港聯義賽，入場券就收入，涓滴撥作慈善的用途，那是一場慈善及體育有意義的賽事，希望球迷踴躍到場，共襄善舉。

華聯的陣容，乃集合南華、傑志、東華及東方等隊的健兒成軍，全部是屬年富力強的「五星上將」，攻守力堅強無匹。至港聯則由華洋球員混合成旅，陣中各將個人技術良好，但尚嫌配合作不慣，恐難爭勝。但以兩隊實力比較，一般人仍是看好華聯。茲將兩隊陣容列下：

（華聯隊）

（領隊）戴烈琛，（教練）宋靈聖，（隊長）何祥友，（隊醫）廖偉。

郭秋明（傑志）

劉 儔（南華） 司徒堯（東華）

郭錦洪（南華） 高保強（東方）

陳輝洪（東華）

莫振華（南華） 姚卓然（南華） 楊偉韜（傑志） 何祥友（南華） 黃志強（南華）

（副選）鍾志傑（東方），羅北（巴士），吳偉民（東華），黃志光（東華），羅國泰（東華），朱兆華（傑志），郭有（傑志）。

（港聯隊）

（領隊）夏仙，（教練）黎兆榮，（隊長）陳士，（隊醫）廖偉。

麥肖高（陸軍）

李炳照（東方） 梁偉維（巴士）

鄭士唐（警察） 何志坤（南華）

活 倫（陸軍） 嘉拿（港會）

杜永賢（傑志） 庫士（警察） 何國芬（東華） 甄居（榮興）

（副選）黃兆和（東華），戴維斯（陸軍），杜利弟（陸軍），周孟潮（東方），甘朗士（陸軍），劉志霖（巴士），郭爾華（東華）。

足總昨決議邀請
澳洲隊來港
還價三千英鎊及招待食宿
另邀英年青職業隊

足球總會緊急小組委員會，於昨日下午五時三刻，在會議室召開會議，除挑選和香港聯及港選陣容外，並對檢討各外隊訪港事宜。

澳洲足球協會代表史高靈來信，表示澳洲足球選手隊，雖以前曾來港及東南亞各地作賽，未獲成功，但該選手隊今年仍欲來港作賽，以適合時間是十二月，至隊共有職員兩名，球員十四名，要求香港負責該隊來回機費，每球員每日給十五鎊零用費，並代購保險，彼等預算加期各為支付費用，總數約九萬元，徵求足總意見，請該會考慮。

足球總會緊急小組方面，却非洲群細考會時，曾和羅斯爵士商量，認為以二千鎊（英鎊）為最低限度；除由各地接洽，在港作賽完畢後，澳洲在港作賽完畢後，可到以上三處地區作賽。

結果議決即正式去函，表示願付二千英鎊及招待食宿，要求給予每場二千元美元，並招待食宿。

壘總組隊
報聘台灣
胡正渠接任主席

香港壘球總會，昨（廿一）日在中環中國聯誼會所，舉行特別大會，歡迎新選主席胡正渠君履任，是夕出席者：毛頌賢生，秋耶林，大胆買，馬耶賢，胡陳玉鵬，甫康，杜旦取A·G伊士加坡等。

左友愈破壞人心愈堅定
歡迎祖國泳隊
招待秩序排滿

儘管左友極力破壞我游泳隊來港，但歡迎祖國泳隊來港作港合華人游泳比賽，昨天游泳聯會召開執委會議時，大家的情緒，都表現得異常熱烈。

最熱烈的一個議程，是爭奪送銀杯。

劉錦彰、金麟報告，會員勇求新聯協會長，本會名譽會長張瑞麟的意見，沈會長說，（略）

和和盃港聯港選
兩陣容昨日選出

足球總會緊急小組，昨有利挑選出港聯及港選兩個陣容，會議開始時，即有胡氏提醒各委員，若第二次仍為埠際賽後備。隨即選定兩陣如次：

十一月二日（星期日）對馬華港選隊，四時開賽。

領隊：莫慶，教練：黎兆榮，隊長：劉志霖，副隊長：廖偉。

何志坤（南華）

李國華（東華） 梁偉維（傑志）

劉 添（巴士） 郭有（傑志）

陳鴻熙（南華） 劉國照（巴士）

劉志霖（巴士） 朱榮華（傑志）

（副選）黃兆和（東華），羅北（巴士），吳偉民（東華），何國芬（東華），吳偉雄（東華），屈臣（小榮興）。

十二月五日（星期三）對馬華港聯隊，下午八時。

領隊：夏仙，教練：黎兆榮，隊長：陳輝洪，隊醫：廖偉。

郭秋明（傑志）

郭錦洪（南華） 陳志剛（巴士）

戴維斯（陸軍） 劉 儔（南華）

陳輝洪（東華）

莫振華（南華） 羅國泰（東華） 郭滿華（東華） 何祥友（南華） 黃志強（南華）

我泳隊來港
明日可抵埗

【本報專訊】自由中國游泳隊，定本週訪問香港，全隊一行廿一人，由我國游泳協會總幹事張宗慈領隊，昨日由台北乘四川輪，預計明（廿四）日下午三時，可抵達本港。該隊在港將有一週逗留，泳賽會將決定本月廿七、廿八兩日下午八時，假政府新泳池，舉行港澳游泳賽。

女子組自由中國隊，以蛙泳實力最強，由溫兆明、梁沼冰分任男、女子組隊長。茲將自由中國泳隊名單列后：（略）

英雄榜

（略）

本週足球賽
場地略改

足球總會昨日發出通告，本週足球聯賽秩序，另有更改：㈠甲組及預備組，光華對東方，定於廿五日三時半，及五時在界限街球場舉行。㈡甲組及預備組巴士對東華，在加山球場舉行。

圖片說明：韓國韓國女子高等學校排球團，由校長率士伯女士（左第二）率領一行十七人，於昨午乘民航公司客機由漢城飛抵台，作為期十天之體育表演。（民航公司圖片）

今晚福利盃排球賽
僑光對寶興隆
頭場籃球賽摩門對警察

作頓球場兒童福利入場券收五角，小童大廈主辦的第二屆「福利盃」排球賽，今晚八時半由僑光對寶興隆。

雙打網球賽
今有四仗

中華游樂會主辦公開硬地網球賽，今日按表有公開雙打賽四仗上演，均定下午四時半舉行，秩序如下：

送獎

快潔小姐
又蒞香港
為快潔牌洗粉
幸運用戶 贈送
十八K金戒指

當「快潔小姐」趨府訪問時，請取出「快潔牌」洗粉吉盒，即贈送十八K金戒指，每層樓只限送一枚。

「快潔牌」洗粉能使衣服潔白如新，遠勝任何肥皂，且留有餘香，節省用水，無需藍錠，無需恰洗，過水一次，雖以冷水浣洗，一樣方便。

「快潔小姐」由十月二十日至十一月二十八日訪問港九各區，屆時收聽——

麗的呼聲銀色電台，每星期一至星期五

由下午十二時半至一時「誰憐飛絮恨」節目播出。

請即購備 快潔牌 洗粉

MF-58-ICL

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星

預售兩日戲票

昨日滿瀉 今天請早

用情一再 誤夢 疑竇亦疑

痴女情恨更深 兒深

甜蜜的擁抱 假悲切

美人春夢

睇過觀衆 細細品評 侃侃而談 大讚好戲

監製 鍾啟文 製片 林永泰

紅顏多薄命 春夢了無痕！

吳楚帆 張瑛 白露明

東樂

最後四場 未看速看

十字軍艦 雷士公司 在地中海實地攝製 二次大戰海戰英雄彪炳戰績搬上銀幕驚天動地海戰巨片

海底肉搏戰

THE SILENT ENEMY

今日五點半 青山碧血 絕嶺追蹤

金陵 國民 金華 明聲

最後今天

貍貓換太子

全部伊士曼七彩

麗都 仙樂

今天最後

想入非非

張仲文

快樂 光 源

裸女天堂

LAST PARADISE

科高里西

荔園

九龍荔枝角

蠻荒伏獅記

青銅怪人

梁冷艷

貍貓換太子

模特兒

荔園舞廳 茶資一元

中篇社會奇情小說

竊賊與妓女

文：純餘　圖：小萍

一

盧氏四十餘度的熱夜裏，在亞熱帶的地方已算是罕有的嚴冬的天氣，並且還刮起北風，夾雜着霏霏的冷雨，落寞的街頭充滿一片靜寂的氣氛。

這是市區內一個靜靜的住宅區，一所半舊的洋房側面，有一個黑影似的東西貼身伏在轟隆的污水槽上，吃力地蠕動身子，一直向着屋頂攀緣上去。

這黑影是一個竊賊，無疑的想趁着更深人靜之際幹他那非法的勾當。此刻，他的身體懸掛在三樓與二樓間，驀的吹起一陣狂風，他禁不住打了一個寒噤，混身戰慄，雙腿不期然發軟起來。他連忙竭力地停止呼吸，讓腳步抱着水槽，歇息了好一會，待體力恢復過來之後，他纔繼續慢慢的向上攀去。

片刻間，他已經抵三樓兩扇緊閉的窗門旁邊，便停住了。他俯望一眼下面，靜寂的街道連行人的影子也沒有。時是凌晨三時多了，人們在這時候都已經入夢鄉，尤其是在這風雨交作的寒夜，睡得特別甜蜜。於是，他騰出一隻手來，摸出隨身攜帶的器具，正要開始進行撬開窗戶的工作，突然下邊昇起一陣沉重的腳步聲。他遲疑不敢下手，凝神靜聽，腳步聲似乎停下，沒有繼續前進。

藉着路燈的光線，他看見一個高大的男子佇在斜對面行人道的樓梯下，正在划亮火柴燃點捲在唇邊的香烟。他希望這男子很快便離開那裡，然而，這想法卻落空了。這男子把香烟燃着後，深深吸了一口，兩手插進衣袋裏，左顧右盼的似在等待甚麼，他暗忖假使不是有着特殊的緣故，絕對沒人深夜流在街頭蹓躂。在未曾決定這人的身份與動向前，他把身體縮下一點，緊貼在三樓窗台側的陰影裏。

可是，這人的感覺似乎非常敏銳，他迅即聽出有輕微的聲響在沉靜的空氣中發出，兼而四處觀察，很快便發覺他隱約的身影。因爲路燈光線太過黑暗，他留神再看一次，決定那是一個竊賊，便厲聲喝問：「誰啊，誰躲在上面？」

他知道自己的行蹤已被發覺，不待對方採取第二步驟，便手腳並施的沿着污水槽如箭一般的直溜下地面。

「不要跑，我是警探！」這男子發足奔前，一邊撥亮了手電筒，照着他奔逃的方面照射過去。

只一瞬間，他已經循屋旁的一條橫街，飛足全身勁力奔跑。同時聽見有人追上來的嘈亮的皮鞋聲，凌厲的警笛劃破了沉寂的夜空。

他慌得轉出來，便是日間最繁盛的大馬路。此刻所有的商店都已關上了大門，因爲是下雨天，濕漉漉的柏油路面靜不住腳步，他冷不提防一交滑倒地面。

他顧不了跌痛的疼痛，趕緊爬起身來，而後面追上來的男子愈加接近。又是一下警笛聲，跟着就是不停的喝起來。

「停下來！不然我便開槍！」

他並不顧命，愈發沒命奔前。雖則冒着生命的危險，他還是不願就此束手就擒，希望能有逃脫的萬一機會。

「砰！」一響尖銳的槍聲響後，他好像覺得有一顆子彈在街上爆響。這聲槍告訴他，知道那是示威的警告，下一次射擊的目標可能命中他身上任何一處。可是他已轉出一條馬路，再不容他靜加考慮，他利用聳立路口的房屋遮斷了對方眼線，一下子便閃身鑽了其中一幢的樓梯間，奔向樓上。

他在倉命中沒有顧及對方有無發現他的蹤跡，只顧一口氣奔上頂樓。他幸得很，天台的大門沒有鎖上。出到外面，發現它與後街的天台互相毗連，其間隔着五尺來闊的後街，很容易一躍而過。他越過數不清的相連的房屋，他揀着其中一間一樣沒有鎖上天台大門的樓梯間，躡足而下。

二

那是一條靜寂的小巷，靜悄悄的堤邊掛着一列長長的弧光燈，蒼白得發抖的光線使人生出一份慘淒的感覺，偶然從海面傳來一陣陣輪船的汽笛聲，像是一聲悠長的嘆息。他呼吸了一口混和着濃重鹹味的空氣，緊張的神經才逐漸鬆弛下來。

他急急地行着，想儘快趕回北角牛山的木屋區去，行不了十餘丈路，無意中發現有一個穿着短旗袍的女人，半身軟伏在堤邊的鐵欄杆上，一動也不動。他好生納罕，不期然放慢了步，在經過她身旁之時，一陣微弱的呻吟透進他的耳鼓裡。於是，他好奇的問：「妳是病了，還是想跳海輕生？」

「去吧！不要管我，」她竭力掀動嘴皮說。

「看來你好像不大舒服，」他搔一搔頭皮再問。

「我……我告訴你……我的白粉癮發作了。」她斷斷續續說，邊轉過頭來，他看清楚了這女人大概二十來歲年紀，本來長得不算難看，只是臉頰灰白，還給濃黑眼圈的眼睛顯示過着不正常的夜生活。

她見他佇立旁邊，便用奇怪的目光睇他一眼：「還留在這裏幹嗎？要就把我帶返警署！」

他聽得對方誤會了他的身份，於是乾笑一聲說：「我是過路人，看見妳辛苦的樣子，順便問問罷了。」

「你幫不了我的忙的。」她不停的嘆着氣。

然而，事情出乎她意料之外，他從內衣袋裏掏出一小包東西遞到她的面前。剎那間，她不知從那裡生出一股氣力，把那東西搶在手上，撕開來，摸過他的香烟，把白粉熟練地傾到香烟頭上，點燃了，盡力吸了一口，又立刻熟練地捲起了烟火，照樣再灑上粉末，重新劃着火柴點燃。在她開始吸第三道的時候，他突然瞧見遠處有嗚嗚的警車聲，非常清晰。

「小姐！」他一把拿着她問：「你就是住在附近不是？」

她愕住了片刻，因上像省悟起了甚麼似的答：「是的，不很遠，在馬路盡頭轉角的那一幢房子。你想問到我那裡去嗎？」

「不！」他聽辯着，想了一想又說：「只是我身上還有這些違法的東西，假使碰到警察的話，那便麻煩了。」

「橫豎我家裏沒有人，便到我那裡坐一坐怎樣？」

他瞟了一眼就決定這女人不會是正經人，聽她這樣的說，也就明白了。於是，他點一點頭，實在他也不清楚這說後的情形，說不定前途還會生出甚麼意外，他決定利用她的家躲到天亮再算。

她住的是層木樓，經過一條狹窄的樓梯攀緣而上。她拿鑰匙開了門，把他領進房間去；地方不大，房中央擺放一張中等的彈弓床，衣架、掛衣櫃子，和鑲着鏡子的梳粧檯，上面放滿廉價的香水和脂膏之類。

「小姐！還沒有請教你貴姓名？」

「我嗎？我名叫瑪麗。」

「我姓劉，劉阿毛！」

「這名字倒有點俗氣。」她噗哧的笑起來，[illegible]

[illegible]

「你奇怪我有這許多外國朋友嗎？這是我的職業使然。我常常要陪他們喝酒，有時更陪他們睡覺……」

「這晚沒有生意，故此只吊癮了，是不是？」他打趣地插進去問。

「對！」她苦笑一下：「我病了半個多月，今晚算覺好些，到外間想找點收入，錢賺不到，熬熬起了大癮。」

「爲甚麼？」

「說起來倒霉得很，半個晚上也找不到生意，可恨白粉癮又發作。」她若無其事的說下去：「在酒吧裡碰着一個闊綽的淨水兵，他喝得爛醉大醉，半截銀包露出褲袋外，我借故和他攀談，抓到手上，給別人撞到了，給揍了一頓，趕了出來。」

「你何不把白粉癮戒掉？」

「很難！」她攤開雙手，做了一個無可奈何的姿態，突然她問：「那末你呢？」

他立刻明白她的意思，便正容說：「我從不吸過這個東西，也許你奇怪我爲甚麼白粉帶在身上，需我費解釋，因爲那是我同住的朋友託我帶回去的。」

「劉先生幹甚麼職業？」

「我……我幹着街邊小買賣。」

「每人有他自己的生活習慣，」她沉靜說：「我們的生活脫離不了吸酒、吸毒、偷竊、打架，還有數不清的壞習慣，但在我們看來不過平常得很。」

劉阿毛覺着不多，第一次聽到這一番新鮮的理論，他們再說了一會，天已發白，他也就告辭離開。

三

劉阿毛順利的將那包白粉，送回同家，在路上想着如何向李大哥交代昨晚的經過。想起李大哥，他的心冷了半截，一個已經被出賣的老騙子，也是自從他懂事以來便教唆他如何去騙取別人東西的人。現在年紀老了，劉阿毛便維持他的生活和白粉的消費。他並不厭惡這些，而且覺得那是份內應做的事。只是他覺得累積幹了一年多這種犯法生涯後，每天在恐懼與演中取生活，到頭來還不是和李大哥一樣？於是，他有點氣餒了。並不是說他想到盜竊是一種罪惡，實在除以這種方法謀取生活外，他從沒想過其他的職業。可是，他這時開始感覺以盜竊爲生是一件沒用處的。

之後，劉阿毛與瑪麗常有往來，她的神秘似乎有點不大正常，對他的態度有時顯得過份親熱，忽然卻冷淡得很。

再過一個時期，劉阿毛莫名其妙的愛上了她。這他自己也難解釋是何道理。瑪麗沒有漂亮的面孔，也缺乏優良的性格。但有一點，她有吸引，懂得也多，在這方面不知比他高出多少倍。其次，劉阿毛從未接觸過異性，一旦遇到像瑪麗這樣的有生活經驗的女人，很自然的由傾慕而生出愛意。

瑪麗何嘗看不出劉阿毛在愛着她，偏裝作毫無所知的樣子。她清楚他們兩人間有着很遠的距離，她要求、任性、揮霍，金錢到手就光。而劉阿毛不過是年青的小伙子，富於幻想和熱情，但缺乏經驗和金錢，這些都不是她理想中的對象。當然，她不會知道劉阿毛是一個竊賊。

一晚深夜，她剛回家，見劉阿毛在樓梯口蹲候，態度有點忸怩的說：「瑪麗，我想請你消夜去，好嗎？」

她無可無不可的答應了，兩人行了一段路，互相緘默着，劉找着附近的一間餐室坐下，他喚了幾個小菜，還要了一小瓶白酒，瑪麗試探的問：「阿毛，何必這樣破費，大概今天賺到不少錢吧！」

他揀着地笑了，接着告訴瑪麗說今天是他的生辰，故此請她吃一頓，聊以慶祝，但瑪麗知道他心懷有心事。果然，劉阿毛喝了兩杯，帶着幾分酒意突然的說：「瑪麗！有一件事，不知你能否答應我，我希望你能戒掉白粉。」

月白風高之夜，阿毛在僻靜住宅區裡，沿污水槽攀緣而上。

「我也不知道。」他興奮地說：「只要……我知道那是不好的東西。」

「事情不是這般簡單。」她冷笑說：「你要我戒掉白粉，便等如要我不要活下去。」

劉阿毛瞪着眼睛，不明白瑪麗這話是什麼意思。聽見她繼續說：「你可知道上了癮的人一天不能離開白粉，尤其像我們這種夜生活的女人，沒有它便渾身提不起勁來，如何到外間應酬去。」

「照這樣說，吸上白粉的人永遠沒有辦法戒掉？」

「很難說。」她兩手揉搓着蒼白的臉頰：「有足夠的金錢，不用顧到本身的生活，也許有這種可能。」

「要多少錢？」他逼近一步問。

「戒白粉要靠藥物幫助，或者要進醫院去，這需要一筆可觀的現款。戒後還要休養一個時期，只有消耗，沒有入息，這些都並非我們能夠負擔得來的。」

劉阿毛沉默下來，似乎在思考着什麼問題。半晌，他拿起酒杯面上滿滿的酒一吸而盡，表示非常堅決的說：「我試想一想辦法。」

「沒用的，不要花費腦筋了。」

「瑪麗！你什麼都好，只有這些不好。」他帶點激動而說：「我愛你，故此希望你能把這種嗜好改過來。」

她料到劉阿毛遲早會對她說這話，反而很平淡的答：「就算你愛我，不是一樣的可以愛我嗎？」

「那是什麼意思？」他大惑不解的問。

「很簡單，你有愛我的自由，至於我對談愛情這一回事已經感到十分厭倦，我從不再想這問題。」

劉阿毛黯然有點失望，然而，他有的是決心和勇氣，在送瑪麗回家途中，他陷進一個深沉的思潮裡。

四

就在他們分手後第三天的一個晚上，瑪麗被一陣急遽的敲門聲所驚醒，隱約聽見同居的人問：「誰呀？」

「瑪麗在家不在？」那是劉阿毛的聲音。

瑪麗披衣起床，門已開了，劉阿毛閃身而入，在微亮的燈光下，她瞥見他臉孔鐵青，兩唇緊閉，捲縮冷外衫沒有穿上，零亂的披在肩上。她詫異地望着他坐在床沿上，發覺左臂上現出一大攤殷紅的血跡。劉阿毛用手帕揩着傷口，痙攣的說：「瑪麗！我受了槍傷。」

她睜大眼睛，臉上露出一片驚愕的神色，接着她把房門小心關好，坐近他身旁低聲問：「告訴我，究竟發生了甚麼事？」

劉阿毛咬緊牙關，從襯衣上撕下一片破布裹扎傷口，瑪麗在旁看他兩手顫抖得很厲害，便替他把臂膊包好：「要躺下來休息一會兒嗎？」

他點點頭，斜身靠在床上柔軟的枕頭，闔上眼睛，兩條濃厚的眉毛蹙在一起，許久沒有說話。瑪麗再次的問：「阿毛，你是不是闖了禍？」

很久，他張開眼來，充滿感慨的目光直盯着她的心坎裡，他的口唇微微顫動：「瑪麗！我想這時也不用再瞞你了，我是一個竊賊，並不是幹街邊買賣的小販。」

她起先愕住了好一會，臉部激動的感情很快就趨於平靜。她頷首說：「你給警察打傷了。」

「是的，」他的聲音微弱得僅可聽見：「近來我的運氣壞透，得手後出來便遇見警察搶查，我一時情急奔跑，他開了一槍，幸而仍給我逃脫，一直逃到這裏附近，我再也支持不住，想起了你……」

他的額上滲出豆大的汗珠，聲音愈來愈是低沉，漸漸再聽不清楚他在說甚麼。她心裡有點着慌，一邊竭力把神經鎮靜下來，從而沉思應付的辦法。

她行近床前撫摸劉阿毛的胸口，感覺跳得厲害，額部卻熱得燙手。鮮紅的血液從包裹傷口的破布滲透出來，連床蓆也染上殷紅的一片。

她輕輕地推他一推，對方發出微弱的呻吟聲，瑪麗不敢怠慢，把自己平時藏有的一些止痛藥丸，拿來碾碎了，和開水灌進他嘴裡，再燒了一些熱水，解開他臂上破布，小心地把凝結的血塊揩拭乾淨。創口不大，仍不斷滲出血液，她想了想，拿一些碘酒替他塗上，再大指他包紮好。劉阿毛一直陷進昏迷狀態中，頻頻發出囈語，瑪麗模糊地聽到他在呼喚着自己的名字。

她拿起一張毛毡替他蓋上，將他脫下的外衣掛到衣架上，無意中觸到衣袋裏藏有一些堅硬的東西，掏出來一看，那是用一塊舊手帕包着幾隻金鐲和約莫三千多元的現鈔。

瑪麗驀然感覺心底裏劇烈地震動一下，她仍舊把這些東西包好放回他的外衣袋裡，坐在對面的椅子上。這突然其來的事實使她感到莫大的威脅，一個竊賊，一個逃犯，躲到她的家裡，假使給人發覺的話，結果事情一定牽涉到她的身上，最低限度她會被控以窩藏盜贓的罪名。她想下去愈覺驚惶，站起身來，復又坐下。終於她向躺在床上的劉阿毛投了一瞥，毅然舉足離開房間，把房門輕輕掩上。

在瑪麗離開十數分鐘期間，劉阿毛睡得非常酣觸。到她回來房間，把現款和首飾收藏起來後，他驀地轉側身子，沉重地哼了一聲，眼睛微微啟動幾下，神智似是清醒了許多。他低聲喚：「瑪麗，請給我一杯開水。」

她戰戰兢兢地倒了一杯開水拿到他的跟前，心裡惴惴然的惟恐剛才的秘密給對方發覺。

「不要担心，李大哥會找人替我醫治，我現在感覺好了。」半晌，他又費力的說：「瑪麗！你可記得以前我說過的話，我曾經答應要設法替你的忙，雖則爲此我受了傷，但我的心血沒有白費。這晚的收穫很不錯，首飾和現款加起來總有五六千元的數目，這樣……」

他突然察覺瑪麗臉上的肌肉出奇的牽綳起來，下巴伸張，兩手抖動不已。劉阿毛勉力撐起半邊身子，興奮的接下去：「這一筆款項僅夠你戒掉白麵，我們拿剩下來的餘資合力幹點小生意，那比我們現在這此所過的生活好得多了。」

劉阿毛詫異地望着瑪麗，見她沒有答覆，復又自言自語的說：「我想你不會愛我，尤其是當你知道我是一個竊賊之後。可是，我不一定要你嫁給我，這筆款項就算我送給你好了。」

瑪麗以爲自己是在做夢，她頭一遭發現愛情與能夠產生如此偉大的力量。此刻她望着劉阿毛誠懇而樸實的臉孔，感動地撲倒他的懷裡，她要哭，但哭不出來。

而同時，遠處忽然傳來一陣警車的嗚嗚聲，他擁緊瑪麗的手突然鬆開，疑惑地四處張望，警車愈來愈近，轉瞬間便在他們的門前煞住。劉阿毛省起了問：「瑪麗！你沒有對樓梯間的血跡揩抹乾淨？」

她搖搖頭。

「不好！我要立刻離開這裡。」

一切太遲了，劉阿毛落到床來，外邊已響了亂糟糟的敲門聲，接着門砰的開了，一大隊武裝警察擁進房內，如狼似虎地撲向劉阿毛加上手銬。劉阿毛向瑪麗愁恨一瞥，目光充滿痛苦與絕望。當他們擁簇着他離去之時，她將衣架上的外衣除下來，交到劉阿毛手上：「外邊很冷，你多穿一點衣服。」

瑪麗含着快將掉下的眼淚，獨個兒坐在房內，心頭一片紊亂。同居的人不敢探頭探腦的進房詢問事情的經過，她深怕地關起房門，倒在床上悄悄地啜泣不停。

她出賣了劉阿毛不會覺得難過，難過的是他死心塌地愛她。一個不值得被人愛的女人居然有人付出偌大代價去替她爭取幸福？雖然他是犯法的，不受社會同情的行徑，但他愛她是真的。想起劉阿毛給押走時的痛苦和絕望的目光，她哭了，傷心地哭了。

她猛然憶起救起的那一包現款和首飾，假使警方向劉阿毛追究下去，一定問到這裏來。她急急爬起身把它秘密藏進房間的夾板縫裏。果然不久之後，數名警探洶湧而至，他們翻箱倒篋的搜尋了許久，毫無所獲，繼而向她詢問一連串的問題，瑪麗推得全不知情：「我和他只是片面之交，若說我是同謀的話，我怎會向警方告密？」

警探們不得要領，只好快快的走了。瑪麗詳細的考慮，恐防以後麻煩更多，不待天亮，她就將衣物收拾妥當，準備立刻找房子搬走。

劉阿毛爲警探擊中左臂，倒臥床上，瑪麗爲他拭抹傷口。

五

最多過去了，天氣逐漸回暖。這時已是初春時節，距離劉阿毛被捕後三個多月，瑪麗遷至郊區一所房子。

她暫時結束了妓女生活，準備等候劉阿毛兩年後出獄，告訴他的一切，并請求他的寬恕與原諒，就是跟他過一輩子吃苦的日子，她也心甘情願。然而瑪麗畢竟是一個無法改變過來的女人，她的決心和勇氣只能維持很短暫的時期。首先她戒不掉白麵，相反地在寂寞中吸食的消耗量更大。她需要麻醉，去麻醉那痛苦的靈魂。最後，她由苦悶，徬徨而變得更加瘋狂放不羈，她把劉阿毛偷竊回來的贓物花在賭博和揮霍上面，不到一年就用完了。

於是，瑪麗在生活的威脅下，只好重操故業。由於姿色的衰退，她將淪落最下等的妓女。偶然她想會到劉阿毛，引起她一瞬間的感情激動，事實上他的影子在瑪麗的腦海裡已逐漸給時日沖淡了。

兩年後的一個傍晚，她正在馬路兜接生意，有人忽然喚起她：「瑪麗，許久不見了，現在你住那裡？」

她認得對方是以前同居的一個婦人，因爲不願意多提過往的事，她淡淡然的支吾以應。這婦人又說：「你還記得兩年前拘去的竊賊沒有，他出獄了，還到過我們那裡找你，我說你早已搬到別處。」

「他再來之時，千萬不要告訴他碰見我這一回事。」

這一夜，瑪麗沒得安睡，她猜想不到劉阿毛找她是好意抑是惡意。設使他知道自己曾經出賣過他的話，一定不肯輕易放過。她想躲避一個時期，但想下去這根本不是辦法，除非她永遠離開這裡，否則必有碰頭的一天。

她的推想不錯，或許劉阿毛曉得她的蹤跡離不開了妓女出沒的地方，還不到一星期，她便給他找到了。當時瑪麗還不覺察這個黑而消瘦的男子就是劉阿毛，到看清楚時，幾乎驚叫起來，出乎意料之外的，他熱烈地握緊她的手：「瑪麗！果然給我找到你了！」

瑪麗惴然不安的跟着他步過一旁，劉阿毛像過去對她一樣的關懷：「我看見你仍在過着這種生活，心裏覺得很是不安。」

「爲了生活，那有什麼辦法。」她裝出委屈的樣子，撒了一個謊：「自從你入獄以來，我常常掛念着你，許多次想看你去，但同居的人都勸我不要前往，以免受嫌，你可知道爲你的事我給警方拘留了多天。」

「當然你不應去的，我不怪你。」他點頭說：「瑪麗，不要再提過去的事了，讓我告訴你一個好消息，我找到了一份職業。」

「嗯！那好極了。」瑪麗淡淡應着。

「你像是有點不大高興！」他着急地拉拉她的手，聽見瑪麗沒答，又說：「入息雖則不多，但總比過着戰戰兢兢的生活好。」

瑪麗始終沉默着，她心裡盤算着另一回事。顯然的，劉阿毛仍不曉得她告密那一回事。這使瑪麗十分爲難，在沒有見着劉阿毛之前，她還不覺得怎樣，現在見面之後一綫的良知在她心裡萌芽，她開始感到難過與內疚。無疑的，瑪麗也已愛上劉阿毛，但她覺不配接受他的愛。

他們接近的機會愈多，瑪麗內心愈形矛盾，她想逃避劉阿毛，許多次避不見面，但當沒有他在身旁之際，便若有所失。到後來劉阿毛提出要瑪麗嫁他，經過數天的考慮，她答應下來。

六

在他們同居後最初的一段日子，瑪麗毅然的要把生活改變過來。她除了仍要吸食白麵，尚不失爲一個規規矩矩的女人。劉阿毛在一間運輸公司當搬運工人，每天早出晚歸，一切家務交由瑪麗處理。可是他的入息勉強只夠家庭支銷，加上瑪麗要把一部份金錢消費在毒品上面，難免捉襟見肘，生活一天比一天的困窘。

「我決心要戒白麵，這樣每日可以省掉一筆龐大的開支。」瑪麗對劉阿毛說。

「你的身體不好，嗜好也深，恐怕一時不容易戒掉。」

「無論如何我要嘗試一下。」

發現瑪麗白粉癮發，蜷伏床上，不禁大吃一驚。

這天晚上，劉阿毛下班回家，發現瑪麗白粉癮發，蜷伏床上，混身痙攣，兩眼發白，大滴的汗珠沿額角掛下，發出可怕的呻吟。劉阿毛這一驚非同小可，立刻趨前把她抱起，「瑪麗！你何苦把自己的身體糟蹋。」

「不要理我！」她像失掉常性似的瘋狂地掙扎開來：「你走吧！把我單獨留下。」

時間一分一秒的在劇烈的痛苦中度過，她撕破自己的衣服，緊緊咬着嘴唇，用尖利的指甲把臉孔抓破。最後，她癱軟下來，兩肩抽搐不停，眼淚與鼻涕糊成一片，劉阿毛心中不忍，把從床上滾到地面的瑪麗抱起：「算了，算了，這只是有累壞了自己的健康，聽我的話，慢慢再想辦法吧！」

這時，瑪麗已到筋疲力竭的田地，她終於承認失敗了。還不是因爲她缺乏堅決的信念，而是她的體力經受不起。之後，她仍然靠着白麵支持生命的活力，沉鬱的心境與貧窮的折磨，她的健康日形惡劣。

一個悽風苦雨的深夜，瑪麗醒來發覺失去劉阿毛的蹤影，直等候到曙光破曉，他才拖着疲憊的身子回來，一句話也沒說，只把一些現款交她收起，倒在床上睡去。

瑪麗肚裡明白他幹過甚麼，但沒問他，爲着她已決定了應走的途徑。這天劉阿毛返家見枕上壓着一封信，連忙拆開來，上面簡單的寫着：「阿毛！我不願再負累你，使你重復跌進罪惡的深淵去，這次我不得不永遠離你而去了。感謝你給我誠摯的愛，然而，這只有給我痛苦。因爲，現在是我向你懺悔和坦白的時候了，那次你的被捕入獄，是完全由於我的告密所致。儘管恨我，這會比愛我的好。人生總有盡頭，切不要爲此而悲痛。隨願你重新做人，算是沒有辜負我對你最後的一番熱望。」

他看後大致讀明白信內的意思，踏出室外淅瀝的雨聲從林木間灑下，有說不出的淒涼。他有生以來頭一遭愛上一個女人，其間這女人害過他，也愛過他，最後給他啓示了一條真正的人生道路。他悵然站着，不知道應該恨她，還是愛她。

（完）

港九首輪影院聯合廣告

娛樂戲院
最後八天！今天兩場 七時半 九時半 正八時半
欲看從速！
查爾登希士頓 尤伯連納 安妮柏絲德 等十二巨星主演
十誡 The Ten Commandments
光芒萬丈，聲勢浩大！
派拉蒙巨片！ 施拔德美導演
票價 二元四 三元七 四元半 五元七 六元正
特藝七彩 片上中文

豪華　百樂門
觀眾讚美 今天繼續獻映！ 二 五 七 九 時半
差利卓別靈 最佳代表作
自編自導自演滑稽諷刺香艷喜劇
流亡皇帝
美艷女星 冬雅當絲 笑匠 差利卓別靈 米高卓別靈 合演
親身洗女人 津津有味 替女人擺腳 色授魂與
笑中帶淚，淚中帶笑！

利舞臺　普慶
今天 兩點半 五點三 七點半 九點 獻映
全部華納七彩 片上中文字幕
真利基 妮姐活梨 主演
Marjorie Morningstar
全美十大賣座名片之一
輿論一致推荐 最佳文藝片！

麗聲
片約關係今天最後 兩點半 五點半 七點半 九點半
史超域格蘭加 巴巴拉施絲 主演
明天 百戰長空
The Adventurous Life Story of HARRY BLACK AND THE TIGER
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE

東方
鄧苟克戰役 Dunkirk 片上中文
魅影追兇 片上中文字幕
水晶宮探險

大世界　好世界
南太平洋
山河血肉
鐵騎飛將
飛將
太陽殿
太空飛虎

今天演粵劇 公餘場暫停
羅賓漢之子
河士公主
飛將
血債
空山洞
縮人形

麗都
花月又重圓
新馬仔 芳艷芬 主演

太平
南海春光
明日換映 凱撒大帝

中央
騎兵虎將
鐵膽流氓
碼頭風雲

新世界
水冰心三戲過其祖
出水尤物

工商晚報
言論精警 副刊輕鬆
消息速確 讀者訂閱
請撥二四二九六號 與本報營業部洽訂

菲對免稅進口貨物暫行扣留待查處理

有關外僑在菲投資所獲得利潤 因新法例將公佈暫行凍結兌滙

【本報專訊】據菲訊息，因菲方經濟變化無常，輸美開展。須據有關行庄待處：海關稅務司洪洪戈，下令海關倍門部及淸查部二主任，暫時扣留所有免稅入口商申請放行之貨品。海關當局此舉，係因海關當局發現一部份免稅入口商代將普通無免稅權之入口商向海關申報入口貨，致使海關遭受損失且納關稅。稅收下此一命令。洪洪戈指出：海昨日將海關「長官巴示之指示，保證採取步驟杜絕此一關稅漏洞，將仍立刻下令各有關部門暫時扣留所有免稅入口商申報之貨品，以待稅務當局審查鑑定其申報貨品確係該免稅入口商所輸入者，而下發放命令，始得放行。

但據洪洪戈說，免稅條件（即共和國令第九〇一號）係於一九五三年開始實施，海關已經進一步追查一九五五年間之免稅商號代非免稅商號或個人貨品條件，相信可以再發現百餘件，其被漏之關稅至今可能已達一千萬元。洪洪戈相信此案將牽涉到菲律賓數名富商或貿易商，而且造成此一事件者，並非有意違犯海關條例而是關稅條例而已。此種免稅商號代非免稅商號輸入貨品之事件係於洪洪戈發現者，洪洪戈在最近偶然間發現二件此類情形之商號，一為非免稅，據關稅機關會以易貨方式輸入一批貨品，而曾予免稅之中央銀行核准而由後者申報。其一為非免稅之仙大耶木廠以易貨輸入一宗貨品而由免稅之泰尼洲鋼鐵廠申報。

又：菲中央銀行貨幣局委員會昨日決定自本月開始，暫時絕對禁止外國在菲投資者將其利潤滙出國外。貨幣局委員會發言人稱：「貨幣局委員會在最近一個會議中決議對投資者會決定現行之准許投資者滙出利潤政策，俟新法例公佈後，當局將能分得之利潤，此日以後所獲利潤，兌滙將暫時凍結，以待當局對整個現行政策作進一步之全盤檢討後，再行決定。」

中央行代總裁，貨幣局委員會發言人何塞貝尼博士：貨幣局會在昨日特別會議中深感菲國現行對外來投資分滙利潤之政策需要全盤整理及檢討，並且配合國會議決之吸收外資案，然後確定一種受滙之外資利潤兌滙政策付以實施。在現行中央行之滙出政策中，依據其性質之不同而有其百分率之參差，其詳細如下：㈠相對而樂性質之投資，其利潤的百分之四十可以兌滙出國；㈡公用事業及銀行之投資，其利潤之百分之廿五可以兌滙出國；㈢工廠投資，其利潤之百分之六十可以兌滙出國；㈣投資使用本國原料，從事證實業元之工業，其利潤的百分之八十可以兌滙出國；㈤投資開設礦產，如礦業、木材或農牧事業，利潤之百分百可以兌滙出國。（月）

台統籌進口物資

決加附民營滙証

工業原料仍附台銀結滙証

【本報專訊】台北息：外貿會鑑於大陸貿結滙證的作用，已經外貿會會議通過：物資乃及中信局統籌採購的物資（指乙類物資）即由一律附加加出口，滙入款項概金所得結滙證。由於外貿會於三屆期外滙申請時規定前述三種結滙證有優先申請權利，出口十增結滙證市價在四期外滙申請期間反致疲落。外貿會特決定辦大批用途，以維護出口商所遭受的威脅。

查本年一至九月進口物資總額為九千九百七十一萬美元，較去年同期一億零一百萬美元約減少一百三十萬元。而本年肥料一項九月輸入金額減少一百八十萬美元（數量未少僅因肥價變等減少而使金額減少）。本年出口一至九月較去年同期增加約一千萬美元。此亦可推測目前市場結滙證需要充裕。

外貿會會訂僑資出售物資條例：關於華僑或外國人投資輸入出售物資申請辦法。該辦法規定：華僑或外國人投資經濟部核定，販用數預算或所需週轉金數額後，通知，即可憑證申請進出口售物資。進口出售物資以屬於准許進口類貨品為限。進口物資總額限六個月內申請完畢。茲將該辦法錄后：

一、本辦法依據華僑或外國人投資條例及華僑回國投資條例之規定訂定之。

二、華僑或外國人投資經濟部核定，販賣預算或所需週轉金數額後，投資人應憑經濟部通知，向本會普通輸入審核組請領「華僑或外國人投資出售物資結匯卡」，連同申請進口出售物資。前項結匯卡一式二份，一份交投資人作為申請滙證，一份由本會存查。

三、投資人應自經濟部核定通知之日起兩個月內向本會普通輸入審核組辦理申請進口手續，六個月內將核定額辦理申請完畢，逾期即為放棄申請，由本會通知經濟部註銷。

四、投資人申請進口出售物資，以屬於准許進口類貨品為限。

五、投資人申請出口物資，應具備左列書件，向台灣銀行國外部，或指定銀行、商店附設分行申請：㈠華僑或外國人投資輸入出售物資結匯卡。㈡華僑或外國人投資自備方式輸入出售物資申請書全份（一份大聯）。㈢國外供應商或其在台代理商所具之正副報價單各一份。

六、申請書填報時應注意左列事項：㈠每份申請書以填載同一類貨品為限，但申請書份數不受限制。㈡申請貨品內容應詳細說明，其屬機器或其他特殊貨品並應檢附圖樣、照片、或說明書，或以文字說明之。㈢貨品單價一律以C&F或CIF價格為準。㈣報貨人應為投資人或投資時指定之代理人。

七、前項申請，本會核准後，其簽證日期與有效期間以及申請延長貨品內容延期等項，均比照一般自備外滙方式進口案件之規定辦理。

八、本辦法適用於四十七年七月一日以後經濟部核定之案件，其在四十七年六月卅日以前核定者仍照舊令之規定辦理。

九、本辦法未規定事項適用其他有關法令之規定辦理。

股票市靜

成交二十餘萬元 行市牛皮微帶順

【本報專訊】昨日股票市成交式十一萬二千元，行市牛皮微帶順，茲將各股交投情形，分述如下：

價位堅者有：均益倉一一．式元，成三〇〇〇股，捐一角。電車公司二四．六元，成五〇〇股，捐二角。九龍電燈一七．一元，成四〇〇股，捐一角。香港電燈二四．六元，成一〇〇〇股，捐三角。（股勵）二三．四元、二三．三元，成二三五四股，捐二角。電話公司（股勵）七．二元，成一八六五股，捐一角。牛奶公司一五．六元、一五．五元，成三〇〇〇股，捐三角。

價位無變者有：黃埔船塢四四．五元，成一五〇股。青洲英坭三三元，成三〇〇股。又：置地一一．九元，成五〇〇股。置業九．四元，成五〇〇股。麥新大元，成一〇〇〇股。（股）

金鈔價回跌

K金尾盤二五三．一式五 美鈔尾盤價成五．七九五

英鎊微漲人心向淡

【本報專訊】昨天倫敦金五），紐約轉眼約翻三仙，上牌現貨交收。敦倫頭價報價下了一轆乙式（二．七七七三毫○四），澳條易水文二五（二．七七七五）。一式三元。

美電最高五．八一式五（早市），最低五．八〇六二五，收市五．八〇六二五。電鈔結價．○壹一式五，大鈔加水二元，通天單成五．七九五，市價要與期鈔價拉平，期鈔價約是已有點好過罷了。

傳新貨已到了三萬二千多安士，亦再成過新紙附大船云云。

●K金早市開盤二五三．三七五（前收市價二五三．五），午市尾盤二五三．一式五（最低價），去息寨壹二元。

期鈔早市開盤五．八〇一二五（前收市價五．八〇二五），午市尾盤五．七九五，最低五．七九三七五（早市），去息五仙，上牌無現貨交收。

K金市共有缺幅二五，期鈔市共有缺幅．〇〇七五，猶從均係牛皮偏順。

金鈔價均低開，隨再牛皮低順，約因：㈠倫敦電匯銷報漲；㈡美電報見新低價；㈢好友不敢再炒利好新聞刺激之故。（祖）

加滙牌價昨畧掛高

【本報專訊】此間外滙指定銀行，昨（廿二）日又將加拿大滙率價再調整，計調整後之滙率比前界畧掛高。茲將滙豐銀行所公佈修正後之新牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一六．七五加元改為一六．六八七五加元，買入價又由一七加元改為一六．九三七五加元，即每百元港幣均較前少買〇．〇六二五加元。（金）

本港五金供求相稱 市勢無大變

大陸圓鐵之貨供應祇虛張聲勢 歐日來盤不變廢鐵市仍然呆滯

【本報專訊】大陸之工業廠品，以賤價向外傾銷，原為虛張聲勢，企圖打擊日本及香港貨價，即傾其經銷市場之商矽脫跌，其實大陸經濟已陷危機，現有之工廠，設備簡陋，而原料缺之，有不少工業廠品，於行銷未久，即告斷市。

以圓鐵而言，大陸貨於初平放盤，其價特低，向本港及南洋各地兜售，現在雖然提高售價，但事實上無貨供應，本港方面近來已甚少大陸圓鐵出現，南洋方面亦然，故經營五金業者對於大陸貨，已不感興趣。

查本港所需之大陸圓鐵供應，但日本與歐洲貨仍源源而來，供求相稱，故市勢尚告安定，昨（廿二）日成出之五分至一吋圓鐵，每擔卅三元，吋一者卅三元半，吋二者卅四元半，一分三鋼板則成四十二元，分至六分者四十元，五厘至七厘半者五十八元，其他五金市價亦無大變。計歐洲方面，扁鐵每擔成四十元，本地‥卅七元，歐洲一吋、吋二、吋半角鐵，每擔成四十元。日本貨卅八元，黑鐵士每擔四十二元，洋淵三乂六，十六至二十號每擔五十八元。

照以上成交價格，不但未有提高，反為微順，所買入者，大部為本港洋鐵家，逃避亦有少量吸入。

廢鐵市道，因日本方面買入不多，其價亦順，上號廢鐵收購價每噸二百一十元，下中號一百一十元，一號一百元。至於歐日鋼鐵來貨，近日亦無大改變，日本圓鐵，每噸仍要卅三鎊，大陸圓鐵因乏貨供應，已無正價。

外國方面：星馬五金貿易，由於內外銷途良好，輸入繼續增加，據星馬統計局發表統計數字，星馬七月份所輸入之鋼條、鋼管、T字鋼、圓鐵，鋼鐵板，鋼鐵片，合金板，鋼鐵及鐵釘等，總額四千九百八十噸，值二百三十三萬元，輸出達一千九百噸，值一百萬元。

七月份星馬所輸入之鐵釘，共一千五百四十六噸，值六十萬五千元，其中大陸鐵釘佔九百三十四噸，值三十九萬四千元，日本鐵釘佔六百噸，值二十六萬元，比利時佔三噸，印尼自本邦輸入大鐵釘主額，共輸入六百一十噸，值三十三萬元。七月份本邦共輸入圓鐵四百一十噸，值十五萬，其中大陸圓鐵佔二百九十噸，值八萬元，英國共六十五噸，日本僅五十噸。（日）

芬蘭盧咭訂價澄清

最低盤為七十一鎊

【本報專訊】挪威紙行業：據聞會有芬蘭盧咭第一、四三，由二百噸格至三百九十九格，訂盤期出，最方價每長噸七十一鎊C．I．F．香港，裝船期，要收到買家開出信用要後六十天。

部份出口商以為此價能為最低訂入，可能有折扣。例如北歐聯會價，如訂購一次廿五噸（一個花式）者，有九八扣，五十或一百噸者，有九七或九六扣，所以當時所稱之價低過七十一鎊，訂商方面，幾經要求，但賣方長持要七十一鎊，據訂貨式、三百噸，由此觀之，芬蘭廠方可能實辦或，瑞典廠家採取同一步驟，不致將價降低，爭取訂單，現在可能澄清訂價，不如以往之混亂。同時，現貨方面，相當疏落，尤以式百五十格關之貨，出口客極力搜求，甚至卅、卅令之少數，亦要吸收，故每令滙至一百卅八元。他如式百卅格一關，因南韓庄不斷吸入，一般推卅，一百卅七元，新兩貨如式百五十格關以上，辦六角二，日中交投頗暢，多數為電筒廠及膠鞋廠所購用。

外國黃豆報淡

豆類市況平穩

【本報專訊】豆類市況，大致維持平穩。而國際黃豆行市亦告趨淡，據倫敦消息：中國大連散庄黃豆，十一月至十二月份之期貨，每噸售價原值三十二英鎊，現則降至三十一英鎊十七先令六便士。又美國二號散庄黃豆，亦由三十二英鎊一先令三便士跌至三十一英鎊二先令，以上兩種售價俱為C．I．F．歐洲計算。

新做到之美國二號散庄黃豆，除於付船貨外，所行下之花貨沽出一批，每擔現貨作價四十四元五角。此間出口商對品質優良之一級平湖大黃豆，曾加染指，購去倉交現貨數十包，每擔成價紮錢五十二元，二級平湖黃豆亦呆企四十九元五角。

眉豆銷情尚稱暢旺，適逢新大眉豆，貨底實而執疏，故成價始終保持堅好，每担秀成六十六元。海防白眉豆交投見滑，每担成四十二元。蘇北花眉豆市情，推雞三十八元五角。

島豆市道甚疲，上海大青仁島豆大盤交投元鮮，上之三數包零星價，拆則為一百三十五元，湖北中粒島豆淡後盤定，每担拆沽十元。（金）

在美國大力援助下泰應禁大陸貨入口

七年來泰得美援款達廿七億銖 放寬大陸貨輸入招致不良後果

【本報專訊】在美國大力援助下之泰國政府，逐漸放寬對中共貿易，招致各方不良之反響，即當地華僑，亦多表不滿。近因中共不向泰國購買樹膠，共貿易不但無益，反使大陸之粗陋工業品，傾銷市場，陷於「進退維谷」之狀。

泰國新政府成立後，為謀安定商場，原擬限制甚至禁止大陸工業品入口，但因大陸工業品有不少係經由香港轉銷泰國者，故如何限制，頗費躊躇，迄今仍未擬有具體辦法，僅先行禁止大陸紙片及印刷品入口而已。不過，泰國亦屬自由國家，每年所得美國援助而從事於建設實業者，為數不少，為顧全其本身利益及防範中共經濟侵略，對於大陸貨之輸入傾銷，亦有所限制，而不歡迎商人與中共貿易。故泰國工業發展，出品增多，則對於大陸工業品，勢必逐步限制輸入，以維護其國內工業。泰國新政府成立後，對正積極清除左派勢力，故對於大陸貨傾銷，特別注意。

茲將曼谷方面報導有關美國援助泰國情形摘錄如下：

烏蘭府民代乃源．炎，提出問難向國務院質詢如下：數年來之國家預算條例中，常有預訂外國援助之配合資金一項，其數額不下數千萬銖，在國家預算中其數目可謂不少，同時泰國文武官員之薪金或津貼，比較同等職位之外國職員為少，且相差數倍，故須發獎，無異某高門，為派送失業人員來泰任職而設者，其結果造成泰國經濟衰落，與政治之混亂，故數閱問如下：美國或國際盟金或顧問合作機構，是否當實額數項援助泰國，其津貼職員之薪金以至津貼，是否根據什麼原則，而支付外籍費若干，是否須用本國之配合基金支付。國務院答覆如下：自二四九四年以至二五〇〇年，亦即是遠美簽訂經濟及技術合作協約以來，政府各部應所訂預算約共四七五、五〇〇、〇〇〇銖，平均每年七九、二五〇、〇〇〇銖。

又在上述同一時期中，美國給予援助值一、三八、一〇〇、〇〇〇美元，或平均每年四六〇、三三〇、〇〇〇銖。

使是偶爾二五〇一年泰國訂定限合資金共六千萬銖，美國當局已通知泰國謂本年援泰款額為二千四百萬美元，約達四億八千萬銖（以每元二十銖計算）。

美國七年來之援泰（二五〇一年不算）共一三八、一〇〇、〇〇〇美元或二、七六二、〇〇〇、〇〇〇銖。

配合資金不能作為外籍職員之薪金或津貼之用，所聘來泰之專家均由各援助計劃款項中支付，而國際合作總署職員，乃係美國國務院之職員。（日）

米市繼續趨淡

昨成交四千包

暹米決與緬米爭市場

【本報專訊】米市仍繼續趨淡，昨（廿二）日大盤成交，不滿四千包，其價每担跌一、二毫。計暹羅貨：飛甲大米每担成五十七元八，紅龍珠大米五十七元九，紅地烏B大米五十三元九，紅西貢大米五十三元，三，監三羊米破每担成四十元零八，青白米碎四十一元，殘米碎四十元三，米碎大米廿八元六。暹白線安南粘每担成四十六元，南粘每担成四十元半，安南朴米卅四元六，陸絲苗米每担成四十五元，一，新粘米四十七元、四十白米四十二元，入，新與暹白米四十二元元半，新界新米亦至於每担再由六大跌價，每担元半跌至六十二元，十二元半跌至大十二元。

美穀據訊：本港米商能因貿易頗為…

【曼谷航訊】暹米目前平谷米價高漲，對外糧可能不會有何新影響，因為今年的米可在最近登滿了。星加坡一至十月米十六萬噸，頃向泰購，但須些米糧是否實的，泰國米商亦已購中了一批，在目前，緬米之傾銷，還不致影響泰米在外市場，同時，現已屆年秒，各購米國對米糧的需求量正殷，不怕沒有顧客。泰國向印尼訂購廿萬噸米，印尼只不過是滿足一小部份而已，所以不致於印尼方面不暢，假如緬米出口，他又指出，米予印尼，是否會有所影響，恐怕我們更不必作用，則我們亦不會有所影響。至於外國方面的任何一國干涉該國在實施它的經濟政策，有一定的原則，作為經濟之準則。（日）

棉紗市轉靜

細盤仍暢旺

【本報專訊】棉紗市保持平穩，各貨交投雖不暢旺，但細紗尚暢，而紗販對現貨和近期貨的供應，相當緊湊。港紗方面，十支粗紗，販家買納有限，雙環B每包振硬六六〇元，財神B大六〇元，鱷魚B雙燕、俱成六五〇元，銀山、帆船振硬七八〇元。廿支紗，雙方供不應求，行上惟探求有少數應市，雙環A每包成八八〇元，雙環B成七七〇元，帆船成八八〇元，飛燕成七六〇元，銀行成八八〇元，松竹按九〇〇元，銀山振硬九一〇元，飛魚成一、〇〇〇元，金山、紅玫瑰好，卅二支澗佛紗市元，低包成一、二四〇元，牛精按一、三二〇元，紅玫瑰一、二五〇元，飛魚金精梳，成一、三五〇元，四十支澗陀佛，按一、三四〇元，牛精梳為一、四四〇元，紅玫瑰，飛魚按一、三五〇元，牛精梳成一、四五〇元，全精梳一、五七〇元。印度紗，市較爽活，十支白鵝，舞包振硬六九五元，雙鶴按七〇二〇元，美人成七〇〇元，南金運，成八一〇元，卅二支三紅單頭一五元，海角紅棉元。大陸紗，新貨陸續運到神場，廿支地球，每包成七九〇元，飛鷹成七六五元，松鹿成九二〇元，二支松鹿，四十支一三二〇元，卅二支本日本紡一、一二〇元，紗亦俏好，每包以一、卅二〇元成交，富山按一、二〇元，金鳥，彩五元，四十支一、三〇五元，大鳥，富山按一、四二〇元。（月）

工商說

△桐油，經西關客，再又落手呢滙，成交價格每長噸C.&F.惠靈頓一百一十五英鎊。賣去澳洲的價錢扣環每長噸一百一十英鎊（C.&F.澳洲口岸）。以上均為在十一月份付船。據報，倫敦市場的桐油大勢又告下降。中國散裝桐油十至十一月期貨每長噸C.&F.倫敦由八十三鎊跌至八十二鎊，同根括散裝期貨每長噸C.I.F.歐洲更由八十三鎊跌到八十鎊。

△鐵罐餅，在澳洲後，仰光客透過吸扯之關來貨，出口商又接到錫港蓋，品質美好的罷，每塊四分一益斯貨無稍，市勢亦斷…

△纊花米，出口商認意放進，青島乙級貨在十一月交收，每擔成十六元二角。市勢大致仍平疲。

△苦杏，天津紅皮貨（一九五七年產）每擔售一百八十元。

本港金融行情表

民國四十七年十月二十二日

九四五K金		雜幣	
開市	253.375	新坡紙	1.857
收市	253.125	大昇嶼	1.1774
最高	253.375	澳幣	.998
最低	253.125	正鎊	16.09
美鈔期貨		鈔鎊	12.55
		人民幣（大）	.645
		人民幣（細）	.615
開市	5.80125	埃及鎊	10.05
收市	5.795	南非鎊	15.75
最高	5.80125	東非鎊	15.15
最低	5.79375	西冷紙（百計）	89.00
美電		印尼新盾（千計）	60.00
最高	5.8125	法郎（萬計）	126.00
最低	5.80625	瑞士（百計）	134.50
通天單		越幣（萬計）	90.50
最高	5.795	日本紙（萬計）	148.00
最低	5.795	台幣（千計）	130.00
雜幣		台滙（千計）	126.50
加拿大紙（大）	5.935	菲幣（百計）	26.85
加拿大紙（細）	5.91	金邊紙（千計）	73.90
大呂宋紙	1.7225	寮國紙（千計）	63.00
細呂宋紙	1.7225	新寶（千計）	72.50
大銀紙	1.848	西德（百計）	136.50

交通版

載信時間

今（廿三）日（星期四）

空郵：中國大陸 上午八時半；巴基斯坦、中東、歐洲、非洲 上午九時；越南、巴基斯坦 下午一時；菲律賓 下午一時；美國 下午三時；加拿大 下午六時；印度、錫丁、非洲、英國、歐洲 下午六時；沖繩島、日本 下午六時；台灣、韓國 下午六時。

平郵：中國大陸 上午九時；澳門 下午一時；法國、塞浦路斯島 下午三時；馬來亞、錫蘭、印度 下午五時；錫丁、埃及、歐洲 下午五時；澳門 下午六時。

飛機時刻

今（廿三）日（星期四）

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 開上午九時

英國海外 電話六三三一 「三一」班 開上午十時五五分 往東京、檀香山、洛杉磯；「BA九三四」班 開上午十一時半 往曼谷、喀拉蚩、倫敦；「BA九六一」班 開下午五時 往新加坡

國泰 電話三二六二一 「CX四〇一」班 開上午十一時 往馬尼拉；「CX七二五」班 開正午十二時 往曼谷、新加坡

港航 電話三一二六一 「HK九」班 開上午九時 往台北、東京；「HK五」班 開上午十時 往台灣

日航 電話二六六六五 「七〇六」班 開上午十時三刻 往東京

法航 電話二六六五一 「VN六九三」班 開下午四時 往西貢

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	日本	鐵行	A十二	上午
安德那州	貨船	STATE OF ANDHRA	日本	香港東方	B十四	上午九時
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	天祥	A七	上午七時
厚德馬士茲	貨船	HULDA MSK	美國	捷成	A八	上午
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	渣華	A十四	上午
寶康	貨船	PO HANG	日本	國來	A泊	上午
萬士賓根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	渣華	B十三	上午
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	岩拉多	B十一	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
安慶	貨船	ANKING	澳洲	太古	北角碼頭	上午十時
愛士克賓	貨船	ESKBANK	日本	鐵行	A三	上午
安德那州	貨船	STATE OF ANDHRA	星洲印度	香港東方	B十四	晚間
濟州	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	國來	A十二	晚間
傑佛遜總統	客船	PRES. JEFFERSON	美國	總統	A十六	上午
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲歐洲	天祥	A七	半夜
嘉連顯倫	貨船	GLENFRUIN	台北	怡和	太古碼頭	上午
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	岩拉多	B十一	半夜

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿四	國來
芝靈連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿四	渣華
萬士賓根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非	廿四	渣華
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿四	香港東方
廣州	客船	CANTON	星洲英國	廿四	鐵行
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	廿四	東來
得基保	貨船	TEGELBERG	南非南美	廿四	渣華
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲日屬	廿四	岩拉多
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿四	渣華
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿五	國來
厚德馬士茲	貨船	HULDA MSK	美國	廿五	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	廿五	國來
拉爾斯	貨船	LAERTES	歐洲	廿五	太古
大利斯亞	貨船	TEIRESIAS	日本釜山	廿五	太古
蘇摩利	貨船	SOMALI	英國	廿五	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿五	國來
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿五	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿五	多利順
安國丸	貨船	KOKOKU MARU	美國	廿五	太平
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿五	太平
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	錫丁歐洲	廿五	鐵行
富達拉	貨船	FULTALA	星洲印度	廿六	鐵行
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	廿六	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	廿六	太古
巴力干特	貨船	PALIKONDA	星洲印度	廿六	鐵行
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	星洲歐洲	廿六	鐵行
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
興生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿六	怡和
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	廿六	東來
滿川	貨船	MUNCHEN	歐洲	廿七	捷成

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿四	國來
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	星城	廿四	國來
拉爾斯	貨船	LAERTES	日本	廿四	太古
雲南	貨船	YUNNAN	台北	廿四	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿四	太古
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿四	天祥
蘇摩利	貨船	SOMALI	日本	廿四	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿四	國來
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	廿四	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	廿四	多利順
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	廿四	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	台北	廿四	太古
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本湛江	廿四	怡和
大利斯亞	貨船	TEIRESIAS	歐洲星洲	廿四	太古
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	廿五	怡和
基連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	廿五	怡和
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿五	太平
巴力干特	貨船	PALIKONDA	日本	廿五	鐵行
富達拉	貨船	FULTALA	日本	廿五	鐵行
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	美國星洲	廿六	鐵行
安國丸	貨船	KOKOKU MARU	日本	廿六	太平
亞洲	客船	AISA	美國	廿六	天祥
奧地亞	貨船	ORDIA	印度星洲	廿六	鐵行
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	廿六	東來
日之富士丸	貨船	NICHIFUJI MARU	日本	廿六	岩拉多
利好	貨船	LISHOLT	菲島	廿七	英邦
海多	貨船	HALLDOR	上海	廿七	多利順
滿川	貨船	MUNCHEN	日本	廿七	捷成
明順丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
顯生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿七	怡和
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	日本	廿七	岩拉多
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE	星城	廿七	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿七	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿八	美總
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	廿八	渣華
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿八	太古
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	廿八	多利順
海羅	貨船	HERO	山打根	廿八	多利順
亞達拉斯士	貨船	ADRASTUS	歐洲	廿八	太古
碧福城	貨船	CITY OF BEDFORD	英國	廿八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國星洲	廿八	總統
林班	貨船	REMPANG	歐洲	廿八	渣華
萬茂芝亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	台北	廿八	怡和
呂勝丸	客船	RYUSHO MARU	日本	廿八	東來
萬隆	貨船	VAN CLOON	新西蘭	廿八	渣華
伊加地	貨船	IGADI	星城	廿八	英邦
愛美連那	貨船	IMERINA	歐洲	廿九	法郵
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	湛江	廿九	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿九	怡和
海興	貨船	HAI HING	日本	廿九	多利順
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
大科加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	廿九	多利順
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
巴達哥尼亞	貨船	PATAGONIA	上海	三十	寶隆

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東豪 往 澳洲 十月廿五日收貨 廿六日開行
顯生 往 山打根、亞庇、斗湖 十月卅日收貨 卅一日開行
東榮 往 星洲、婆羅洲、比里斯本 十月三十日收貨 卅一日開行
東星 往 日本 十一月一日收貨 十一月一日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

港澳 利航
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
餐房 餐樓 冷氣開放
總售票處元安碼頭 逢星期日及公眾假期澳開下午四時 電話：四八六三六、四八四七九、四八九〇
領回港證時間：上午十時至下午一時 星期六下午三時至六時半 星期日及假期停止辦公
港九客票代售處：中國旅行社 四五大鐵冷飲公司
廣州：新聯利渡 江門：合記渡（逢星期日開下午二時）
委託本輪代售客票 和祥發船務貿易行 永樂街五十二號

港澳 佛山輪
開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
領回港證時間：上午十時至下午一時 星期六上午九時至十二時半 星期日及公眾假期停止
售票時間：每日上午九時至下午六時
泰安輪船有限公司啓

港澳 德星 冷氣設備
每日：下午三時正往澳 半夜十二時正返港
逢星期日及公眾假期澳開下午五時正
領回港證時間：上午十時至下午一時 星期六下午三時至下午一時半 星期日及假期停止辦公
電話：總辦事處 八〇〇〇二 客貨部 八〇〇〇三 （夜）八〇〇〇一
大業有限公司謹啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
有田丸 "ARITA MARU" 船泊A—7浮 十月廿三日開往石叻
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 泊A—十五號浮 十月廿四日開往西貢、曼谷
貴客付貨請到本公司接洽德付進中二九二號二樓 電話：四四一五五一
貨倉代理處 合記公司啓

多利順洋行 電話：二四〇二二
興立 HENRIK 往 古晉、詩巫、北婆羅洲 十月廿五日收貨 廿六日開行
海多 HALLDOR 往 巴生、星洲、仰光、吡叻 十月廿七日收貨 廿八日開行
海興 HAI HING 往 暹羅 十月廿九日收貨 三十日開行
格蘭威利 GLENVILLE 往 石叻 十一月二日收貨 三日開行

九龍各界刊登廣告注意
本報委托旺角東樂戲院代治